# Limburgs Dagblad

Woensdag 6 juni 1990.

72e jaargang nr. 132.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 12.


*Politiedienst van militaire taken ontheven als gevolg van misstanden*

# België zet mes in Rijkswacht

Van de redactie buitenland

BRUSSEL – De Belgische regering zet het mes in de politiemacht als gevolg van de chaos en misstanden in de afgelopen jaren. Premier Martens heeft gisteren in het parlement aangekondigd dat de belangrijkste politiedienst, de Rijkswacht, van zijn militaire taken wordt ontheven. De dienst zal in een tijdsbestek van twee jaar worden overgeheveld van het ministerie van Defensie naar de ministeries van Justitie en Binnenlandse Zaken.

Martens presenteerde in het parlement een pakket maatregelen om de controle en de coördinatie van het gerechtelijk en politieel apparaat te verbeteren. Zo krijgt ook het ministerie van Binnenlandse Zaken naast het departement van Justitie een vinger in de pap in het beheer van de Staatsveiligheidsdienst (de geheime inlichtingendienst), die per 15 juni zonder directeur zit wegens het ontslag van Albert Raes.

Andere maatregelen die de premier in petto had, zijn beperking van de ambtsperiode van hoge gerechtelijke functionarissen. Zo zullen procureurs-generaal voortaan maximaal tien jaar kunnen blijven zitten. Voor de chefs van de Staatsveiligheidsdienst en de Rijkswacht wordt dat vijf jaar, met een mogelijkheid tot verlenging van hun mandaat met vijf jaar.

Verder komt er een centrale gegevensbank waarvan de politiediensten gebruik kunnen maken. Tot nu toe hadden de verschillende diensten (naast de Rijkswacht zijn dat de gerechtelijke politie en de gemeentelijke politie) een eigen gegevensbank hetgeen nogal eens leidde tot ongezonde concurrentie.

De parlementaire commissie, die twee jaar onderzoek heeft verricht, kritiseerde in het eindrapport de regering, omdat die nooit een concrete, gedetailleerde politiek inzake de politiemacht voorhanden heeft gehad. Het rapport van de commissie noemde het onderzoek naar de toedracht van de aanslagen op supermarkten in de jaren tachtig, waarbij 27 mensen werden gedood door de zogenoemde 'Bende van Nijvel', een 'totaal fiasco'.

## KGB-agent

De reputatie van de Belgische geheime dienst is gisteren overigens opnieuw in twijfel getrokken na de vermoedelijke desertie van een KGB-agent. De spion, werkzaam als diplomaat in Brussel, is volgens de krant La Libre Belgique onlangs overgelopen naar de Amerikanen. Maar voordat de Belgen de kans kregen de overloper zelf te verhoren, zoals gebruikelijk in dit soort zaken, bleek de man al te zijn overgevlogen naar de VS. Volgens de krant vertrouwt de Amerikaanse geheime dienst (CIA) de Belgische Staatsveiligheidsdienst niet omdat die geïnfiltreerd zou zijn door de KGB, de Russische geheime dienst.

De spion zou in Amerika onthuld hebben dat een ambassadeur van een NAVO-land, hoge ambtenaren van de Belgische ministeries van Binnenlandse Zaken en Defensie, een functionaris van de Europese Commissie en Belgische journalisten betrokken zouden zijn geweest bij spionage voor de Sovjetunie. Namen zijn niet bekendgemaakt.



● *Vermoeid en verveeld wachten de zigeuners bij de bezette Nederlands/Duitse grens in Vaals op de dingen die komen gaan. Gisteravond laat werd duidelijk dat de Duitse autoriteiten de blokkade niet langer tolereren.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



*Nieuw plan Maij:*

## Snelheidsbegrenzer in bussen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen (Verkeer) overweegt de snelheidsbegrenzer niet alleen voor vrachtwagens maar ook voor touringcars verplicht te stellen.

Dit naar aanleiding van het ongeluk met een Britse touringcar in het afgelopen weekeinde in Frankrijk, waarbij elf toeristen om het leven kwamen. Volgens de Franse politie reed de bus veel te hard.

Ook gaat de bewindsvrouw het voorstel van haar Britse collega bekijken om het dragen van autogordels in bussen verplicht te stellen.

Maij-Weggen heeft onlangs al in EG-verband het voorstel ingediend om snelheidsbegrenzers voor vrachtwagens verplicht te stellen. „Dat zou wellicht ook voor autobussen kunnen gelden, zodat chauffeurs de maximumsnelheden van 80 of 90 kilometer per uur, al naar gelang het land, niet overschrijden," aldus Maij.

*Van den Broek lanceert Benelux-plan:*

## 'CVSE moet conflicten in Europa uitsluiten'

Van onze verslaggever

KOPENHAGEN – Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) wil het belang van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) vergroten. Hij wil de conferentie gebruiken om toekomstige conflicten tussen Europese landen uit te sluiten. Mede namens België en Luxemburg deed de bewindsman daartoe gisteren voorstellen tijdens een CVSE-bijeenkomst in Kopenhagen.

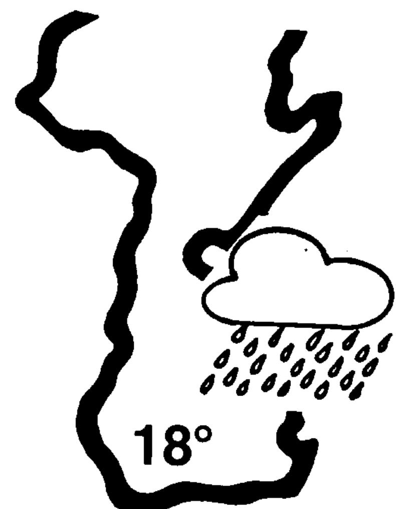
In de CVSE zijn 35 landen verenigd: alle Europese landen (exclusief Albanië), de VS en Canada. Volgens de CVSE-afspraken kunnen alleen klachten van staat tot staat behandeld worden, die uiterst formeel afgewikkeld worden. Van den Broek herhaalde gisteren niet alleen een oude wens om ook niet-gouvernementele organisaties (NGO's) schendingen van mensenrechten bij de CVSE te melden, hij zoekt ook een duidelijker oplossing voor conflicten in het kader van de CVSE.

Zo hebben de Beneluxlanden een voorstel ingediend om een ander mechanisme te hanteren. Komt het conflict tussen twee landen niet tot een oplossing, dan zou het land dat van een schending wordt beschuldigd, een speciale onderzoekscommissie moeten toestaan op het eigen grondgebied. Ook zouden beide landen een verzoeningspoging door een derde land in principe moeten aanvaarden.

Dat mechanisme kan volgens Van den Broek nog worden uitgebreid met een eventuele onafhankelijke arbitrage of rechtspraak. De minister noemde het Internationaal Hof van Justitie of het permanente Hof van arbitrage in Den Haag als mogelijke rechtsprekende of arbitrerende organen.

## Verkiezingen

De voorstellen zullen in de komende maand, als de diplomaten in Kopenhagen na het vertrek van de ministers verder vergaderen, worden uitgewerkt en mogelijk gewijzigd door de Nederlandse delegatie onder leiding van oud-minister Van der Stoel. Van den Broek zei te verwachten dat de discussies in Kopenhagen de komende maand vooral zullen draaien om het recht van vrije verkiezingen, een beginsel dat nog niet in de CVSE-afspraken is opgenomen. Daarnaast zullen pogingen worden gedaan de beginselen van de rechtsstaat nader te omschrijven. Met vele collega's meent Van den Broek dat de positie van de minderheden in Europa nadrukkelijk aan bod moet komen.



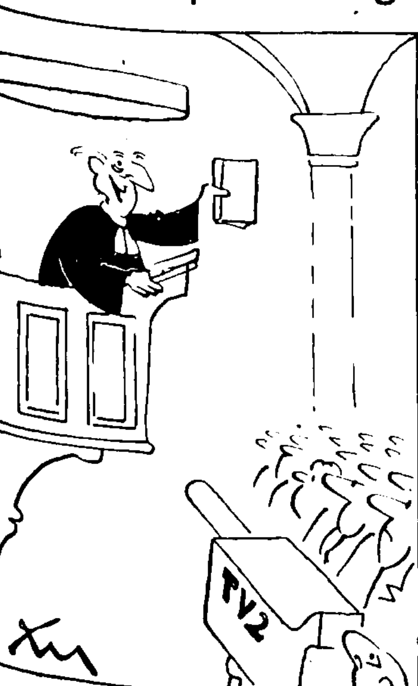

BLIJVEND ONBESTENDIG

Vandaag is er vooral in de ochtend veel bewolking en kan er af en toe wat lichte regen vallen. In de middag is het overwegend droog en zijn er ook opklaringen. Vanavond neemt de bewolking weer toe en valt er van tijd tot tijd regen of motregen. De wind is zwak tot matig uit zuidwestelijke richting en de middagtemperatuur wordt 18 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.22 onder: 21.56
maan op: 20.37 onder: 03.36
MORGEN
zon op: 05.21 onder: 21.57
maan op: 21.43 onder: 04.04

CDA wil geen STER op zondag






*Blokkade gedeeltelijk opgeheven*

## Zigeuners moeten weg, maar blijven

Van onze verslaggever

VAALSERQUARTIER – De zigeuners die sinds pinkstermaandag de grenspost Vaals-/Vaalserquartier blokkeren moeten daar vertrekken. Dat heeft een functionaris van het ministerie van binnenlandse zaken van West-Duitsland gisteravond zigeunerleider Rudko Kawczynski te verstaan gegeven. Die deelde op zijn beurt na afloop van het twee uren durende overleg in Bonn mee, dat de groep zigeuners zal blijven waar ze nu is: „Ik zou niet weten waar we nu weer naar toe moeten. Ook nu wil Duitsland ons weer naar de guillotine verwijzen, maar dit keer gaan we niet meer ten onder. We vechten door."

De Duitse politie deed gisteravond geen nadere mededelingen over een eventueel optreden, dat reeds de gehele dag en ook een deel van de avond aan de grens werd verwacht.

De zigeuners gingen eerder die dag akkoord met de eis van het ministerie de blokkade van Nederland richting Duitsland op te heffen. Eerder stelde het ministerie dat een 'totale opheffing' de enige voorwaarde was voor een gesprek in Bonn.


● Zie verder pagina 17


## FIFA doet Griekenland in de ban

ROME – Het bestuur van de FIFA heeft Griekenland voor onbepaalde tijd geroyeerd. De wereldvoetbalbond kwam tot die opmerkelijke stap, omdat de Griekse bond nog steeds niet de statuten heeft aangepast aan de eisen van de FIFA. Volgens Joseph Blatter, algemeen-secretaris van de FIFA, betreft het verschillen over transfers van spelers en aanstellingen van buitenlandse trainers.

Het besluit betekent dat de Grieken geen interlandwedstrijden mogen spelen tegen een van de 165 bij de FIFA aangesloten landen. Ook kan het land niet meedoen aan de kwalificaties voor het Europees kampioenschap, waarin het was ingedeeld in de poule van onder andere Nederland. Griekenland zal tevens de kwalificatie voor de Olympische Spelen van 1992 moeten laten schieten en de clubs mogen niet in actie komen bij de drie Europabekertoernooien.



## Forse toename ongelukken door alcoholgebruik

HEERLEN – Het aantal ongelukken in het verkeer waarbij alcoholgebruik een rol speelt, is dit jaar fors toegenomen. In het eerste kwartaal steeg het aantal 'alcohol-ongelukken' met 17,4 procent in vergelijking met dezelfde periode in 1989.

Het aantal ongelukken met fatale afloop waarbij alcohol in het spel was, steeg met 18,9 procent, het aantal dodelijke slachtoffers met maar liefst 27,6 procent.

Dit jaar vielen er in het eerste kwartaal 46 doden in het verkeer als gevolg van alcoholgebruik, in de eerste drie maanden van vorig jaar waren dat er 36.

*Autoriteiten kondigen noodtoestand in Kirgizië af*

## Onlusten eisen slachtoffers in Sovjetrepubliek

Van de redactie buitenland

MOSKOU – De autoriteiten in de Sovjetrepubliek Kirgizië hebben na hevige botsingen tussen Oezbeken en Kirgiziërs in het zuiden van de Centraalaziatische republiek de noodtoestand ingesteld. Bij de onlusten kwamen minstens tien mensen om het leven en raakten meer dan 200 mensen gewond.

„In Osj, een gebied in het zuiden van de republiek, zijn bij gevechten over stukken land slachtoffers gevallen. Het conflict ontstond nadat een groep Kirgiziërs een stuk landbouwgrond van de staat wilden gebruiken om er huizen op te bouwen, terwijl de Oezbeken de grond opeisten", zo meldde Sovjetpersbureau Tass gisteren.

Maandag opende de politie het vuur op een menigte van enkele duizenden Oezbeken die plunderend door Osj trokken. Daarbij werden huizen in brand gestoken en een politiebureau bestormd. Twee van de doden zouden politie-agenten zijn.

Het centrum van de stad, met ruim 200.000 inwoners, is in handen van de politie, maar in de buitenwijken zouden de twee bevolkingsgroepen nog slag leveren. De demonstranten zouden ook geëist hebben dat het westelijk deel van Kirgizië bij het aangrenzende Oezbekistan wordt gevoegd.

SOVJETUNIE
Moskou
KAZACHSTAN
Alma - Ata
Djamboel
Froenze
KIRGIZIE
Tasjkent
Osj
OEZBEKISTAN
CHINA
Doesjanbe
TADZJIKISTAN
200 km

De minister van Binnenlandse Zaken van de republiek, generaal Viktor Gontsjarov, is benoemd tot militaire commandant van het onrustige gebied. Een woordvoerder van het Kirgizische ministerie van Binnenlandse Zaken zei dat de toestand nog kan verslechteren omdat mensen proberen Osje te bereiken, velen te paard.

Meer dan de helft van de bevolking in Osj bestaat uit Kirgiziërs. De Oezbeken vormen een derde deel van de bevolking. Vorig jaar juli kwam het langs de grens tussen Kirgizië en de naburige Sovjetrepubliek Tadzjikistan eveneens tot gevechten over land- en waterrechten.



8 710404 400017

# Kritische kanttekeningen bij restauratie van Sint Servaas

[illegible]

De meningen over het resultaat van de restauratie van de Sint Servaas zijn verdeeld. Foto: WIDDERSHOVEN

## 'gastgesprek'

[illegible] de kunsthistoricus dr F. Lingg, [illegible] Sint Servaas in Maastricht.

[illegible] zaligheid van stijl! En wat een maatgevoel bij de indeling van de vlakken. Waarom moesten de versieringen in het fraaie westkoor verdwijnen? Het zou interessant zijn nu de oude foto's van het interieur te leggen naast de nieuwe.

### Lege vlaktes

[illegible] Cuypers stond [illegible] tussen de kolommen [illegible] en de ramen het triforium en schilderde architectonische elementen. Waar ons nu slechts grote lege vlaktes toestralen, schreeuwend om een groot schilderij of een gobelin!

Stonden Cuypers en de zijnen door enorme studies en door de voornamelijk zijnde sfeer van die tijd niet dichter bij de romaanse en gothische kunst dan wij? Welke grote kunstrichting hebben wij na de neo-gothiek dan wel ontwikkeld, zodat wij recht van spreken zouden hebben ten behoeve van eigentijdse inbreng?

Oud-deken L. Pelzer stelt ergens dat bij de restauratie van de banken de deurtjes verdwenen zijn. [illegible] van de geloofsbeleving van de 19e eeuwse mens onderstreepte, terwijl nu na Vaticanum II veel meer sprake is van samen-kerk zijn". Op papier zeker, maar in de praktijk? De banken zaten toen wel vol, terwijl ze nu ook na verwijdering van de deurtjes leeg blijven staan. Afgezien van het onbelangrijke detail is deze opmerking typerend voor alle andere opmerkingen van niet alleen de oud-deken, maar ook van de huidige deken R. Maessen en van zovele anderen: ongefundeerd. Immers, om bij de deurtjes te blijven, deze waren een praktische maatregel tegen tocht en kou en wat de vroomheid van de 19e eeuwse mens betreft: ik zou wensen dat we vandaag nog iets van die vroomheid in onze kerk zouden hebben!

### Gordijnen

Nog zo'n opmerking: Cuypers schilderde gordijnen op de muren en wekte zo de suggesties dat die muren er niet waren. Zouden degenen die dit soort van ongeschoolde opmerkingen plaatsen – werkelijk stuitend voor ieder met ook maar de minste kennis der kunsthistorie – dan echt nooit een bezoek gebracht hebben aan bij voorbeeld de pauselijke paleizen van Avignon? Zo niet, mag men dan eigenlijk wel zulke provincialtjes loslaten op een cultuur-monument als de Sint Servaas? Cuypers bezocht en bestudeerde deze hoogtepunten van Europese kunst zeker wel. Iedereen weet dat. Men moet daarom van goeden huize zijn om iemand die zo aansloot bij de eeuwenoude tradities als Cuypers dat deed, zo te bekritiseren als opdrachtgevers en restaurateurs van de Servaas dit gedaan hebben en nog doen. Overigens, iedereen die deken Maessen een beetje kent, weet dat hij in het diepst van zijn hart de neo-gothiek zeker prefereert boven eigentijdse 'wit-kwast-cultuur'. Daar hij echter niet is opgewassen tegen wie of wat dan ook, heeft hij zich met ziel en lichaam geschaard achter de opvattingen van de Maastrichtse regenten die in het kerkbestuur zitting hebben.

Ir R. Brouwers zegt het zelf: „Met pijn in het hart hebben we de grote taferelen in de zijbeuken weggeschilderd (Laatste Avondmaal en H. Hartverering - plus de rest, F.L.); ze vloekten in het nieuwe lichte interieur". Wat een willekeur. Met als verweer (het refrein): smaken verschillen nu eenmaal en ook: kritiek hadden we bij iedere aanpak gekregen. Ongetwijfeld. De vraag die echter beantwoord moet worden is: waar halen een handvol architecten, een toevallig kerkbestuur en nog wat mensen het recht vandaan om zo rigoureus zaken weg te doen als gebeurd is? Men spreekt altijd over de Sint Servaas als over een monument met een betekenis die de landsgrenzen ver overstijgt. En terecht! Bij welke internationaal bekend staande grootheden heeft men dan bij de voorbereiding van dit project zijn licht opgestoken?

Of onze tijd dan niet iets eigens aan het geheel mag toevoegen, zo kan men vaker horen. Zeker. Maar wat heeft onze tijd dan te bieden dat zoveel beter is dan bij voorbeeld de neo-gothische beschilderingen en het neo-gothische beeldhouwwerk? De kale egaal gestreken vlaktes? Hier en daar een streepje van Troost? Toch wel opvallend: dat wat nu het meest door het publiek bewonderd wordt, zijn de manchetten in de gewelven en de zijkapellen. Maar zo had Cuypers het ook!

Is het u trouwens opgevallen hoeveel grote bloemstukken er nu nodig zijn om hier en daar de zaak wat aan te kleden?

Over smaak gesproken: een gotische corpus op een kruis van metaal. Duister en killer gaat niet. Waarom kan het kruis niet, zoals hoort, in de triomfboog? Het ciborium zomaar in de absis schuiven is ook nogal een ingreep. De hele maatgeving is in ieder geval verdwenen. Op de plaats is gekomen een onnodig duur altaar (+ f 70.000, voor de helft van het geld was zeker iets te fabriceren geweest dat beter gepast zou hebben en in ieder geval sfeervoller en kunstvoller had kunnen zijn), een kerkhof aandoende blok steen met een versiering die veel lijkt op doorsnee borduurwerk.

### Kitsch

Oude sfeervolle (soms zelfs gekapt) smeedijzeren hekwerken in en rondom de kerk verdwenen en werd bijvoorbeeld de entree van de crypte vervangen door bronskleurig kitsch-werk. Waarom moest het zeer praktisch smeedijzeren hekwerk tussen de verschillende steunberen weg? Nu al zijn er weer 'pishoeken' en de hondendrollen zijn niet te tellen. Veel opener en mooier zo? Zo zijn er veel veranderingen te noemen waarbij grote vraagtekens geplaatst kunnen worden. Neen, het zou inderdaad beter geweest zijn wanneer bij voorbeeld iemand als de heer H. Speksnijder zich verder toegelegd zou hebben op de restauratie van protestantse kerken. De Sint Servaas is zijn eerste katholieke kerk, zo zegt hij, maar die is dan ook erg wit geworden, schertst hij zelf. De mallen van Cuypers zijn er volgens Speksnijder dan nog wel, maar wie beheerst nog het vak om vanuit de losse hand de met de mal aangebrachte decoraties te verlevendigen? Zo simpel, meneer Speksnijder, is het bepaald niet!

De lofzang in koor op het eigen werk, breed uitgedragen door de Limburgse kranten rondom de feestelijke heropening, de toestemming van vicaris-generaal L. Meertens, de bijna roerend aandoende harmonie tussen oud-deken L. Pelzer en zijn opvolger R. Maessen (samen op de foto), hebben mijn verontwaardiging over deze te harde restauratie niet kunnen wegnemen. Ieder zou denken dat men na de kaalslag van de jaren zestig zeventig nu wel zuiniger en voorzichtiger met het erfgoed zou omspringen. Toegegeven: hier en daar is men in de Sint-Servaas omzichtiger te werk gegaan. Tegelijkertijd zijn de gespaarde onderdelen en details, die zeer mooi zijn geworden, het aanwezige bewijs voor mijn stelling en die van vele, vele anderen, dat meer gespaard kad kunnen worden. Er is veel verloren gegaan. Sommige zaken zijn vrij eenvoudig te herstellen. Zoals sommige verplaatsingen. Andere correcties, zoals het weer schoonmaken van de taferelen in de zij-beuken, zullen handenvol geld kosten. Alleen de steigers al!

Echter, hoe het ook geweest moge zijn, afgezien van hoe het nu is en wat ook zal zijn, ik hoop werkelijk – in dat opzicht zullen oud-deken Pelzer, deken Maessen en alle oprechte katholieken van goede wil zeker één zijn – dat ook in de toekomst de Sint Servaas weer een plek zal zijn waar eer en hulde gebracht kan worden aan God de eeuwige Creator, tot heil van Maastricht en van alle mensen die dit heiligdom een warm hart toedragen.

Dr F. Lingg,
kunsthistoricus

## postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant. Ze dienen kort en zakelijk te zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm en brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme ingezonden brieven worden evenmin geplaatst.

### • Varkens

Was u ook zo begaan met het lot van die Spaanse varkens, die enkele weken geleden in deerniswekkende toestand bij de grens te Eijsden in vrachtwagens aangetroffen werden? Weet u dan warempel niet dat het de Limburgse varkens geen haar beter gaat! Probeert u zich eens voor te stellen dat u midden in de nacht uit uw warme bed gejaagd wordt; dat u met een hoop onbekenden in uw blootje in een veewagen geperst wordt zodat u niet eens kunt liggen. Dat u dan uren en uren door de vrieskou gekacheld wordt in die gedeeltelijk open vrachtwagen.

Mensen, wees toch niet zo hypocriet om met een beschuldigende vinger naar die truckers, die veehandelaars en varkensmesters te wijzen. Zij doen dat toch uitsluitend en alleen om aan uw wensen tegemoet te komen! U wilt u toch zo graag te goed doen aan de in stukken gesneden, gehakte of gemalen frikandellen, hamburgers en hoe ze verder mogen heten.

Ze zitten dan wel rijkelijk onder paneermeel en ketchup maar het zijn toch eens varkens geweest. Daar komt nog bij dat u dat spul niet eet om uw honger te stillen, maar merendeels uit verveling. „Bij de beesten af" noemde een journalist het beslist niet incidentele geval bij de grens in Eijsden. Men kan beter spreken van „bij de mensen af". Ik schrijf dit omdat miljoenen dieren zichzelf niet verdedigen kunnen.

KERKRADE — Lei Gisberts

### • Dr Maesen

[illegible] Maesen [illegible] gehad van [illegible] Dr Maesen heeft [illegible] opgeleid [illegible] apparatuur. Maar voor verzekeringsmaatschappij is dr Maesen [illegible] veel lezingen over de hele wereld houdt. Dr Maesen [illegible] Maar de vraag blijft natuurlijk: „Wanneer zal het recht zegevieren?"

HOENSBROEK — Piet Tarie[illegible]

### • Duitsers 2

Ik heb met [illegible] de ingezonden brief van de heer Ko[illegible] gelezen over Duitsers en het gedrag van de media. Ik moet toegeven [illegible] met uw opmerkingen [illegible] de spijker op zijn kop slaat. Maar als u zich als Duitser in Nederland als een normaal mens gedraagt, zult u heus niet het gevoel krijgen een 'afschuwelijke buurman' te zijn. Ik ben Duitser, pas na de oorlog geboren en heb al die verschrikkelijke dingen niet meegemaakt. Nu woon ik sinds anderhalf jaar in Nederland en heb tot nu toe geen [illegible] maar alleen positieve belevenissen gehad! Naar mijn mening moeten wij met ons allen iets ondernemen om de verhouding tussen Nederlanders en Duitsers te verbeteren.

HEERLEN — Elisabeth Haus[illegible]

### Oplossing van gisteren

K A R  E N G
B E T A  D O E K
A R A – B – O D E
S E P A R A T O R
T L – R U M – E S
G E T A L
P O – N A T – O P
O P N A A I S E L
T R A – L – A H A
S I A M – E T O N
T R I  R E E

## puzzel van de dag

**Magisch figuur**

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. kostbare edelsteen; 2. titel van de vroegere heersers over Peru; 3. doornachtige plant; 4. vergiftige plant; 5. cilindervormig vat voor het bewaren van zeker brandbaar produkt; 6. heildronk; 7. Europese hoofdstad.

## de kleine postruiter

## panda en qwzl van bl

## recept

### Kruidenmayonaise

Benodigdheden: 100 g verse spinazie, 1 bosje peterselie, 3 eierdooiers, 1 el azijn, zout en versgemalen peper, 2 dl zonnebloemolie, ½ dl yoghurt, worcestershiresaus en 1 el slagroom.

De spinazie grondig wassen en snel laten slinken in aanhangend water, daarna al het vocht eruit drukken. De peterselieblaadjes van de steeltjes halen. Spinazie en peterselieblaadjes in foodprocessor of mixer pureren. Eierdooiers met azijn, zout en versgemalen peper loskloppen en zoveel olie straalsgewijs toevoegen, tot een zalvige massa ontstaat. Het spinazie-peterseliemengsel en de yoghurt erdoor roeren. Op smaak brengen met worcestershiresaus en eventueel zout en versgemalen peper. Mayonaise in een potje doen en de slagroom er in spiraalvorm over heen schenken.

TIP: Deze kruidenmayonaise is zeer goed te gebruiken bij naturel gekookte asperges met als verdere begeleiding, gekookte krielaardappeltjes waardoor wat fijngeknipte peterselie is geschud en per persoon ongeveer 100 g rauwe boerenham.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagblad* bv

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

**Fax:**
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

**Telex:**
redactie 56123
overige afdelingen 56078

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75.55
per maand f 25.20



# Akkoord uitvoering milieubeleid voor industriële sector

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Minister Alders (Milieubeheer) heeft met de werkgeversorganisaties VNO en NCW overeenstemming bereikt over de uitvoering van het milieubeleid voor de industrie in de nabije toekomst. De bewindsman maakte dit gisteren bekend.

Alders verwacht dat ook gemeenten, provincies en waterschappen zich in de voorgestelde aanpak kunnen vinden.

Nog deze maand zal een notitie uitkomen, zo liet Alders weten, waarin de „gemeenschappelijke basis" voor de uitwerking in de industrietak van het Nationaal Milieubeleidsplan (NMP) is vastgelegd. De minister sprak van een proces, waarbij doelstellingen uit het NMP, opgesteld onder zijn voorganger Nijpels, vertaling vinden in concrete maatregelen.

Als eerste stap willen het ministerie en de vertegenwoordigers van de industrie milieudoelen voor de jaren 2000 en 2010 formuleren per bedrijfstak. Daarna dient met elke afzonderlijke branche-organisatie tot een intentieverklaring gekomen te worden. In die verklaring moet al duidelijk zijn hoe de diverse doelen te bereiken vallen.

Een en ander gaat gelijk op met de start van een publiciteitscampagne. Daarin zullen voor individuele bedrijven globaal de doelen voor de bedrijfstak worden uiteengezet. Bovendien zal daarin duidelijk gemaakt worden wat reeds op dit moment te doen valt om de uitstoot naar bodem, water en lucht van schadelijke stoffen terug te dringen.

De intentieverklaring werd aan Alders overhandigd door M. Handgraaf, voorzitter van het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen. Onder het motto 'We houden van een ieder, maar van onszelf het meest', riep Handgraaf de bewindsman op ervoor te zorgen dat ook in het buitenland ernst wordt gemaakt met de uitvoering van het milieubeleid.

*'Loon inleveren voor betere omstandigheden'*

# CNV: meer prioriteit voor kwaliteit arbeid

AMSTERDAM – Het CNV en de aangesloten bonden willen in het CAO-overleg een hoge prioriteit geven aan de kwaliteit van de arbeid. Dat betekent meer aandacht voor zaken als arbeidsomstandigheden en niet meer uitsluitend voor arbeidsvoorwaarden. De CNV-bonden zijn bereid om zonodig een deel van de loonruimte voor verbetering van de arbeidsomstandigheden te bestemmen. Tevens pleit de vakcentrale er voor om 45-plussers geen lichamelijk zware arbeid te laten verrichten.

„We zullen slechte werkomstandigheden niet met poencontracten laten afkopen", aldus CNV-bestuurder G. Cremers gisteren bij de presentatie van een discussienota van de christelijke vakcentrale over de kwaliteit van de arbeid.

Dat het CNV meer prioriteit wil geven aan de kwaliteit van de arbeid betekent volgens Cremers overigens geenszins dat werkgelegenheid – doelstelling nummer een bij het CNV – en beloning op de prioriteitenlijst naar een lagere plaats zakken.

Als voorbeeld van zo'n 'integrale benadering' noemt Cremers de gezondheidszorg. Daar staat momenteel de kwaliteit van de arbeid op de tocht doordat het verplegend personeel tegen te karige betaling en met te weinig mensen te veel moet doen.

Het CNV vindt dat het verrichten van zwaar lichamelijk werk aan een maximumleeftijd moet worden gebonden. Een leeftijdsgrens wordt in de discussienota niet genoemd, maar Cremers zelf denkt aan 45 jaar. Boven die leeftijd knappen werknemers die zwaar werk verrichten (al dan niet in continu dienst) veelal af en komen in de WAO terecht.

Verder moet in de cao een ARBO-beleidsplan worden opgenomen waarin de arbeidsomstandigheden worden aangepakt. Voorts gaan de CNV-bonden in diverse bedrijfstakken (banken, bouw en landbouw) via proefprojecten proberen de arbeidsomstandigheden te verbeteren.

# punt uit

## ● Contributie

De Verenigde Staten zullen binnenkort hun achterstallige contributie van 62.5 miljoen dollar gaan betalen aan de Verenigde Naties. In 1985 weigerde de voormalige Amerikaanse president Ronald Reagan een gedeelte van de contributie te betalen omdat de VN anti-westerse vooroordelen zouden hebben, inefficiënt zouden zijn en een begrotingstekort hadden. In september 1988 signaleerde Reagan dat de VN op een aantal gebieden vooruitgang hadden geboekt. De terugbetaling van de schuld liet hij echter over aan zijn opvolger Bush.

## ● Ontruiming

Bij een ontruiming in de zwarte woonstad Phola Park bij Johannesburg hebben Zuidafrikaanse politie-agenten het vuur geopend op de bewoners die probeerden te voorkomen dat hun huizen werden platgewalst. Bij het politie-optreden, waarbij ook traangas werd ingezet, raakten zo'n 20 demonstranten gewond. De politie pakte vijftien mensen op.

## ● Duiven

Bij een 85-jarige inwoner van Groede (Zeeuws-Vlaanderen) zijn in de nacht van maandag op dinsdag voor 150.000 gulden aan duiven ontvreemd, dan wel gedood. De duiveneigenaar behaalde in het verleden diverse internationale prijzen. Hij won in 1988 de auto bij de vlucht vanuit St. Vincent, een jaar eerder eindigde hij als eerste in de Bordeaux-vlucht.

## ● Vier jaar cel

De rechtbank in Arnhem heeft gisteren de 28-jarige J.N. uit Ede veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar en tbs wegens verkrachting van een heroïneprostituée in december vorig jaar. De officier van justitie had zes jaar cel en tbs geëist. N. was met de vrouw naar een bos in Ede gereden, waar hij haar onder bedreiging van een mes verkrachtte. Hij stak haar daarna het mes in de rug. Geheel ontkleed en bloedend werd de vrouw later gevonden langs de rijksweg door passerende automobilisten.

## ● Ozonlaag

Het ministerie van Economische Zaken tracht een oorspronkelijk door de regering voorgenomen wettelijk verbod per 1998 op zogeheten harde CFK's te voorkomen. Dat stelt de stichting Natuur en Milieu (SNM). Volgens SNM neemt de overheid te weinig maatregelen om de aantasting van de ozonlaag, door onder meer CFK's (chloorfluorkoolwaterstoffen), tegen te gaan.

## ● Succes

De actie 'Kinderen van Tsjernobyl' is een succes geworden, zo meldt de commerciële televisiezender Veronique. De actie werd gestart in het programma 'Tineke'. Om de actie te laten slagen was 300.000 gulden nodig. Door giften van kijkers is ruim 156.000 gulden binnengekomen. De rest is in natura geschonken door een aantal bedrijven. Met die middelen kunnen 250 kinderen naar Nederland worden gehaald voor een vakantie van 3 tot 17 augustus.

## ● Tweedehands

De Koninklijke Marine heeft een Noors koopvaardijschip gekocht om als patrouillevaartuig te gebruiken in de wateren rond de Nederlandse Antillen. Het is voor het eerst sinds de wederopbouw (de periode direct na de Tweede Wereldoorlog) dat de marine een tweedehands schip aanschaft. De 'Kilidoni' heeft 1,8 miljoen dollar (3,6 miljoen gulden) gekost.

## ● Dreigement

Het communistisch verzet op de Filippijnen zal zijn aanvallen op Amerikaanse militairen opvoeren, indien president Corazon Aquino de Verenigde Staten toestaat in de toekomst gebruik te blijven maken van militaire bases in het land. Dit dreigement heeft Satur Campo, leider van het Nationaal Democratisch Front – de politieke arm van het gewapende communistische verzet – die gevangen zit, gisteren laten horen.

## ● Varkenspest

Het ministerie van landbouw, natuurbeheer en visserij heeft de maatregelen die het had genomen om verspreiding van varkenspest te voorkomen met ingang van woensdag 6 juni versoepeld. In het zogenaamde beschermingsgebied mag 'vanaf' vandaag weer vee worden vervoerd met uitzondering van varkens. Dit gebied ligt in een straal van acht kilometer rond twee bedrijven in het Brabantse De Moer waar de ziekte was vastgesteld.

*NAVO vindt aangekondigde reductie maar 'kleine stap'*

# Moskou haalt eenzijdig nucleaire wapens weg

Van onze correspondent

KOPENHAGEN – Sovjetminister van Buitenlandse Zaken Sjevardnadze heeft gisteren nieuwe eenzijdige verminderingen van nucleaire korte-drachtwapens aangekondigd. In Centraal-Europa zal de Sovjetunie 60 systemen voor de lancering van kernraketten voor de korte afstand en ruim 250 stuks nucleaire artillerie weghalen. De reductie omvat ook de daarbij horende 1500 kernkoppen. Van NAVO-zijde is terughoudend op het voornemen van het Kremlin gereageerd.

Sjevardnadze kondigde de reducties aan tijdens een toespraak in Kopenhagen, waar de 35 landen van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) spreken over de mensenrechten. In totaal, dus ook buiten Midden-Europa, komen de Russische reducties volgens de Sovjet-minister neer op 3200 kernkoppen en 140 lanceerinrichtingen voor korte drachtsraketten.

Sjevardnadze sprak in Kopenhagen over 'verminderingen'. Onduidelijk is of de wapens alleen worden teruggetrokken of dat ze worden vernietigd. Westerse diplomaten verwelkomden de Russische aankondiging, maar wezen er op dat aan Sovjet-zijde ongeveer twaalf keer zo veel van deze systemen staan dan aan westerse kant.

Ook minister Van den Broek benadrukte in een eerste reactie 'nog erg veel zorg te hebben over de enorme Sovjet-overmacht' aan kernraketten voor de korte afstand. „De problemen op dat gebied zijn zeker nog niet opgelost," aldus de bewindsman.

De Russische minister gaf dat tijdens zijn toespraak ook toe, toen hij verklaarde dat het relatief geringe verminderingen betreft. Maar de stap is vooral bedoeld om de sfeer tussen Oost en West verder te verbeteren, zodat vooruitgang kan worden geboekt bij de ontwapeningsonderhandelingen.

## Reactie

De NAVO vindt de aangekondigde reductie maar een kleine stap. Een woordvoerder van de alliantie in Brussel zei dat de vermindering ver verwijderd is van de door het Westen gevraagde aantallen. „We verwachten dat de Sovjets verdere stappen zullen zetten om hun enorme nucleaire arsenaal te verkleinen," aldus de zegsman.

*Ayatollah Chamenei:*

# 'Laat Rushdie door Britse moslims doden'

NICOSIA – De geestelijke leider van Iran, ayatollah Ali Chamenei, heeft gisteren gezegd dat de Britse schrijver Salman Rushdie moet worden overgedragen aan Britse moslims, zodat die hem kunnen doden wegens heiligschennis.

„Salman Rushdie moet worden overgedragen aan Britse moslims, zodat het bevel van God kan worden uitgevoerd." Chamenei zei dit, aldus radio Teheran, tegen een groep Iraanse bezoekers. Chamenei's voorganger, de een jaar geleden overleden ayatollah Chomeini, had moslims opgedragen de in India geboren schrijver te vermoorden, omdat hij de islam zou hebben beledigd in zijn boek Satanic Verses. Sinds die moordopdracht in februari 1986 leeft Rushdie in Groot-Brittannië ondergedoken.

Het is voor het eerst dat Chamenei een dergelijke eis stelt. De oproep betekent een nieuwe tegenslag voor de Britse pogingen een compromis te bereiken in de geruchtmakende affaire.

# Overschrijding bouwprogramma

DEN HAAG – In 1989 is voor 107.530 woningen een subsidiebeschikking en een bouwvergunning afgegeven. Dat is ruim 13.000 meer dan in het bouwprogramma was voorzien. De overschrijding komt vooral door het grote aantal afgegeven vergunningen voor ongesubsidieerde nieuwbouwwoningen: 38.000 in plaats van de geraamde 24.000.

Staatssecretaris Heerma (volkshuisvesting) heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer laten weten. Dat een subsidiebeschikking voor een woning is afgegeven wil niet zeggen dat die woning ook daadwerkelijk wordt gebouwd. Vooral in de sociale koopsector is het volgens de bouwwereld moeilijk de woningen die gebouwd mogen worden, ook te verkopen. Dit als gevolg van de hoge hypotheekrente.

Het programma van gesubsidieerde nieuwbouwwoningen bedroeg in 1989 70.500. Daarvan hebben er 69.361 een subsidiebeschikking gekregen. Het kleinere aantal wordt vooral veroorzaakt door de problemen in de premie-A-sector.

# Aardbeving treft Tokio

TOKIO – Tokio is dinsdagnacht rond 22.45 uur plaatselijke tijd (15.45 Nederlandse tijd) getroffen door een middelzware aardbeving met een kracht van 5,3 op de schaal van Richter. Dat heeft het Japans Centraal Meteorologisch Agentschap meegedeeld.

Door de beving zwaaiden gebouwen in het centrum van de stad heen en weer. Van eventuele slachtoffers is nog geen melding gemaakt. Aardbevingen van deze sterkte zijn krachtig genoeg om aanzienlijke schade aan te richten in dichtbevolkte gebieden.

# Tientallen executies in Liberia

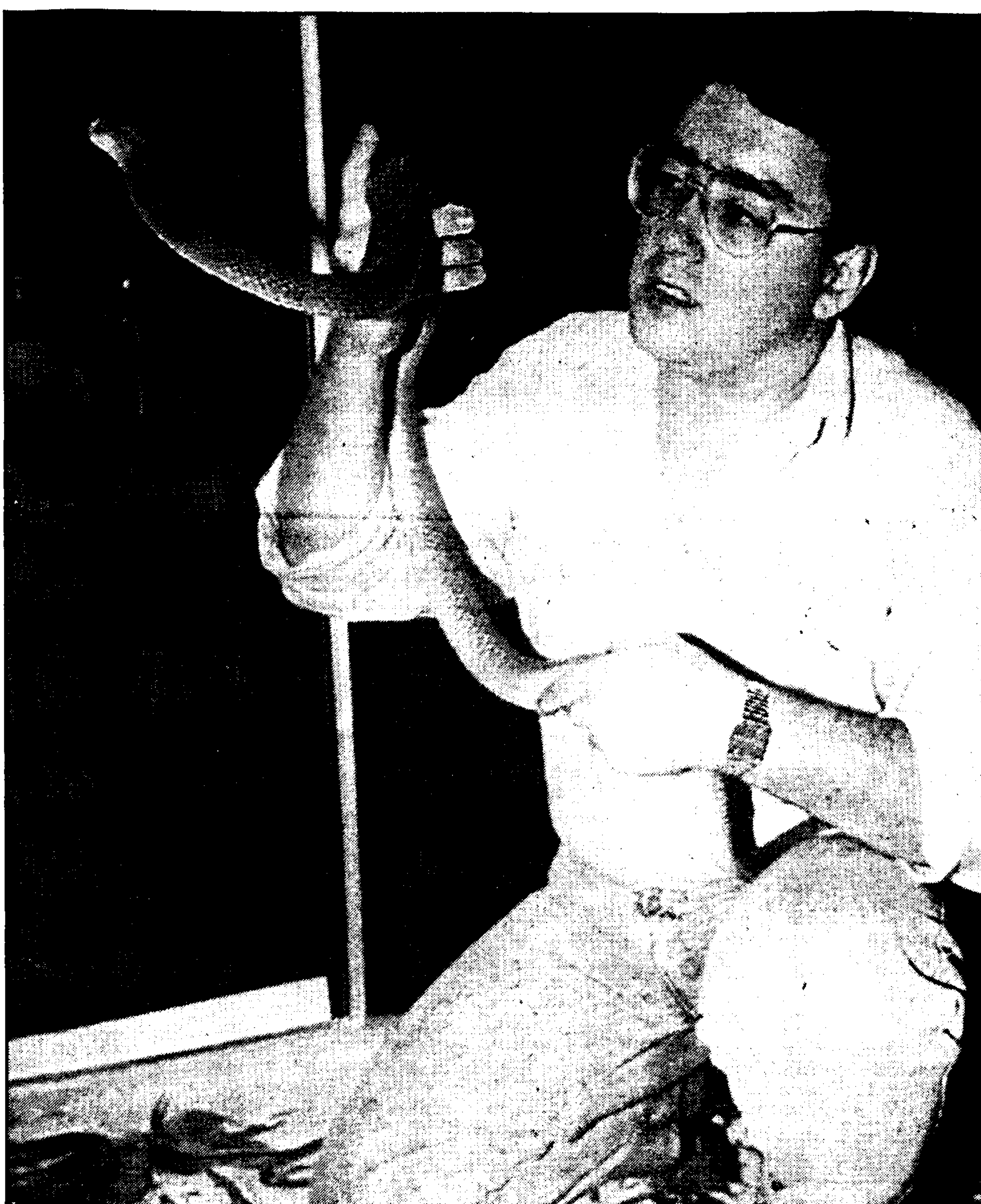
BUCHANAN – In de Liberiaanse havenstad Buchanan zijn heel wat mensen geëxecuteerd. Dit blijkt uit verklaringen van ooggetuigen in de stad om het bezit waarvan de regeringstroepen en opstandelingen sinds drie weken verbeten slag leveren. Men heeft ongeveer twintig lijken gezien waarvan geen enkel een uniform droeg.

De Liberiaanse rebellen rukken overigens steeds dichter op naar de hoofdstad Monrovia. Zondagavond hebben ze een gedeelte van een grote rubberplantage veroverd die grenst aan de internationale luchthaven Robertsfield, zo hebben diplomaten verklaard.

Volgens diplomaten was de verwarring onder de militairen groot na de verovering van de rebellen. Enkele militairen hadden bij een controlepost op 11 kilometer afstand van de luchthaven op een eenheid van hun eigen troepen geschoten, in de veronderstelling dat het rebellen waren.

Voor de kust van Liberia liggen vier oorlogsschepen van de Amerikaanse marine met 2.000 mariniers aan boord. Ze zijn gearriveerd om de naar schatting 2.000 Amerikanen, die nog in Liberia wonen, zonodig te evacueren. De marine zal volgens een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken niet ingrijpen in de strijd.

# Twee weken in slangenkuil



*De 25-jarige Australiër David Williams heeft zich maandag in het hartje van Sydney opgesloten in een glazen kooi in gezelschap van vijf slangen waaronder zeer gevaarlijke exemplaren. De man wil zo het bewijs leveren dat de slangen niet aanvallen, zolang ze niet worden geprovoceerd. Slangenexpert Williams, heeft besloten twee weken in de kooi van 1,5 bij 1,8 meter door te brengen. Met zijn experiment wil hij ook geld inzamelen voor de 'Flying Doctors' in Australië, dokters die per vliegtuig patiënten in veraf gelegen streken bezoeken.*

*Aftopping 'reisforfait'*

# Extra mankracht kost de fiscus ƒ 1,2 miljoen

DEN HAAG – De controle op de aftopping van het reiskostenforfait voor automobilisten zal voor de belastingdienst een beperkte extra uitvoeringslast met zich meebrengen. Het gaat daarbij om een noodzakelijke extra inzet van ongeveer 20 arbeidsjaren, waarvan de kosten geraamd worden op 1,2 miljoen gulden.

Dat hebben minister Kok en staatssecretaris Van Amelsvoort van financiën aan de Eerste Kamer laten weten bij de schriftelijke voorbereiding van het debat over het reiskostenforfait.

Vooral de CDA-senatoren hadden laten blijken zich ongerust te maken over extra werkdruk voor de belastingdienst, maar deze is volgens de bewindslieden „niet disproportioneel". Met deze toereikende controle wordt voorkomen „dat er ook maar een begin van een fraudecircuit ontstaat," aldus Kok en Van Amelsvoort.

De suggestie van het CDA om de aftopping van het reiskostenforfait voor automobilisten te koppelen aan een verdere herziening van de inmkomstenbelasting, zoals die bestudeerd wordt door de commissie-Stevens, wijzen beide bewindslieden van de hand. Koppeling van de maatregel daaraan zou leiden tot een uitstel van de aftopping tot op zijn minst 1 januari 1992, zo motiveren Kok en Van Amelsvoort hun afwijzing.

# Roggensterfte in Dolfinarium te Harderwijk

HARDERWIJK – Het Dolfinarium in Harderwijk heeft de voor vandaag geplande opening van het 'Roggenrif', een nieuwe attractie van het zeedierenpark, moeten afgelasten wegens massale sterfte van de roggen. Gistermorgen bleken 40 van de 50 uitgezette roggen dood te zijn. De opening zou worden verricht door Pieter van Vollenhoven.

De leiding van het Dolfinarium heeft nog geen idee wat de oorzaak is van de roggensterfte. Een woordvoerster: 'We hebben alles onderzocht. Het water is goed, de andere vissen die in het bassin zaten, zijn nog springlevend. We weten absoluut niet waarom nu juist de roggen zijn overleden'.

Het 'Roggenrif' is bedoeld om bezoekers te laten zien hoe deze zeezoogdieren leven. Op vaste tijden zouden bezoekers de dieren kunnen voeren en zelfs aaien. Pas als de doodsoorzaak van de roggen is vastgesteld, wordt het rif alsnog geopend.



*CDA akkoord met 'arbitrage-commissie'*

# Conflict bijzonder onderwijs opgelost

DEN HAAG – Het CDA stemt in met de nieuwe voorstellen van het kabinet over de positie van het bijzonder (christelijk) onderwijs in de sociale vernieuwing. „Het kabinet heeft helderheid geschapen, zodat een oplossing naderbij lijkt", aldus een woordvoerder van de grootste regeringsfractie gisteravond.

Het CDA blijft zich er tegen verzetten dat als christelijke scholen tegen hun zin gedwongen worden mee te doen aan de sociale vernieuwing. Maar de grootste regeringspartij gaat er mee akkoord wanneer meningsverschillen tussen schoolbesturen en gemeenten worden voorgelegd aan een 'arbitrage-commissie'. Daarmee lijkt de politieke kou uit de lucht voor het debat dat vandaag wordt voortgezet.

CDA-fractievoorzitter Brinkman overlegde gisteren achter de schermen met diverse specialisten uit zijn fractie over de problemen rond de sociale vernieuwing. Het CDA botste vorige week op dit punt hard met coalitiepartner PvdA en PvdA-minister Dales.

Het onderwijs speelt een belangrijke rol in de plannen voor de sociale vernieuwing van het kabinet. Maar het CDA maakte vorige week problemen over het feit dat het kabinet 600 miljoen gulden, bestemd voor het onderwijs, meetelde in de plannen. Dat geld is namelijk ten dele bestemd voor de bijzondere, christelijke, scholen. De gemeenten zouden in de kabinetsplannen ook aan dat geld kunnen komen, wat door het CDA werd opgevat als een aantasting van de onderwijsvrijheid. Minister Dales slaagde er vorige week niet in die vrees weg te nemen, waarna het debat in de Kamer uitliep in een ruzie binnen de coalitie.

In een brief die het kabinet vrijdag stuurde, wordt voorgesteld een 'arbitrage-commissie' in het leven te roepen, die zich over de meningsverschillen tussen scholen en gemeenten buigt. Het CDA heeft geen moeite met een regeling voor conflicten.

# Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
**045-719966**
**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 258.000 personen van 15 jaar en ouder.**
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

## Vermist/Gevonden

**ƒ 300,- Beloning**
voor wie onze hond (Beagle) middelgroot, beige/zwart-wit, kan terugbezorgen. Weggelopen in de buurt van Herschi, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-717115.

Vermist sinds 2 juni 1990 te Heerlerheide Perzische KATER naam Sandu, creme met iets grijs, korte staart. Tel. u.a.b. 045-224472.

Wie wil ons helpen ons schaap terug te vinden. Is gestolen, geraakt 2-6-'90 Kouvenderstr. Ras: BOOMERLOP, klein zwart. Tel. 045-224656 of 221529

## Personeel aanbod

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Erv. bekende DISK-JOCKEY zoekt zaterdagwerk in discotheek of dancing. Tel. 045-425346.

## Personeel gevraagd

**Tempo-Team Uitzendbureau**
zoekt:
**Vakantiekrachten m/v**
Iedere vestiging van Tempo-Team Uitzendbureau in Limburg heeft een gespecialiseerde afdeling Technisch Personeel. Studeer je aan een MBO- of HBO-opleiding in een technische richting en wil je in je vakantie een aardig bedrag verdienen met werk in je eigen vakgebied, kom dan eens langs bij een van de onderstaand vestigingen.
**Tempo-Team door specialisatie sterk in werk**
Voor informatie:
043-217017, Hanny van der Kragt
MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3
045-719940, Nino Bellinzis
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT
04490-56156, Harry Hollanders
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A
04750-30495, Wilbert Claessen
ROERMOND, WILHEMINAPLEIN 10
04490-17360 Ton Peters
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4

Voor projecten door geheel Nederland zoeken wij met spoed
* Bankwerkers
* Pijpfitters / monteurs
* Elektromonteurs
Sollicitatie na telefonische afspraak
**Arno Dohmen Techniek B.V.**
Stationsstr. 27, 6181 AD Elsloo.
Tel. 04490-78870

**B.V.B.A. Vannerom Techniek**
vraagt voor direct en indirect.
Elektro-monteurs
Bankwerkers
Pijpfitters
Tel. 04490-34514.

Hij herenmode Heerlen zoekt een verkoper die
**carriere wil maken**
Minim. opl. HAVO/MDS leeft. plm. 21 jr. Tel. 045-717334.

**Tempo-Team Uitzendbureau**
zoekt:
**Produktiemedewerkers m/v**
voor een bedrijf in Roermond. De werkzaamheden vinden plaats in ploegendienst en bestaan uit het inpakken en stapelen van de produkten op palets. De verdiensten zijn zeer goed. Vervoer is geregeld. Bent u full-time beschikbaar? Prima! Maar ook part-time, weekend- of vakantiewerk is mogelijk. Wilt u snel aan de slag kom dan langs.
Voor informatie:
04490- 5 61 56, Mariëlle Schutgens of Ingrid van der Veld.
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

**Vishandel De Zeester**
zoekt voor direct een part-time VERKOOPSTER voor twee dagdelen per week. Solliciteren bij mevr. Figulla, Akerstraat 22, Kerkrade-West. Tel. 045-424945.

Familiehotel, gelegen in de Luxemburgse Ardennen vraagt voor direct:
**Kamermeisje/-jongen**
Geïnteresseerden kunnen schrijven naar hotel Moulin de Bigonville, 8814 Bigonville, GD Luxemburg. Of bel a.s. maandag tussen 10.00 en 12.00 uur, tel. 09-35293041 en vraag naar de heer Metz.

ADVERTENTIEVERKOPERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indo Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Met spoed gevr. voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN ook colonnes. 04490-... b.g.g. 045-224548.

VRACHTCHAUFFEURS en groepsvervoerchauffeurs gevr. Full-time. Pers. aanm. Rompertsweg 12, Landgraaf

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Privé-huis te Breda heeft plaats voor 2 lieve MEISJES. Garantieloon, vervoer, intern etc. bespreekbaar. 076-876196.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-, nacht-, en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Ervaren LOCKNAAISTERS gevraagd. Event. ook thuiswerk. Tel. 045-215637.

HULP gevr. voor Pizzeria/ ijssalon en ervaren frituurhulp. Bellen tussen 10.00-12.00 uur tel. 045-353735.

Schoonmaakbedrijf Fortron B.V. vraagt met spoed een meewerkende VOORWERKSTER en enkele dames voor de avonduren in Brunssum (tussen 17.00 - 19.00 uur). Bellen ma. t/m vr. tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 045-223800.

Gezocht ervaren STOELVLECHTERS (thuiswerk). Brieven Postbus 2028, 6201 CC Maastricht.

Goedl. gezellig privéhuis heeft nog plaats v. leuk MEISJE. Verdiensten 60%. 045-425100 Kerkrade.

BIJVERDIENSTEN Stadspost "zuid" kan nog enkele serieuze bezorgers gebruiken, in het postcode-gebied 6301 t/m 6471. Ervaren personen hebben de voorkeur. Aanmeld.: Tel. 045-230943

Gevr. nette taxichauffeurs CAO' BETAALD, Heerenweg 267, Heerlen.

KAPPER of Kapster gevr. voor dames en herensalon, zonder werkervr. onn. te soll. Tel. 045-726765 tussen 18 en 20 uur 's avonds.

Met spoed gevr. full-time RIJINSTRUCTEUR(TRICE) Schrift. soll. Autorijschool van Bentum, Galerystr. 7, 6432 AW, Hoensbroek.

ST. TROPEZ Bar zkt. bardames, gar. loon. 04490-15828 na 21 u. 17402

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Tev. centralist m/v gevr. Zonder erv. onn. te soll. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Landelijk Ochtendblad zoekt BEZORGERS/STERS voor diverse wijken Heerlen, in bezit van fiets of bromfiets en telefoon. Aanmelden distributeur Dagblad Unie Rotterdam. Tel. 045-728529

KAPPER/STER gevraagd voor fil. Kerkrade, full-time baan. Inl. 04490-53313.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Gevr. MEISJE voor nieuw te openen club, intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Gevr. vlijtige eerlijke HULP in de huish. die zelfst. kan werken en zeer goed strijkt. 4 x 5-6 uren p.week te Aken-Richterich-Laurensberg. 09-49-241171822, na 9.00 uur.

## Te huur gevraagd

Gezocht vrijst. huis met tuin, min. 100 m2, tel. 09-49-241-156822, na 20 uur.

Te huur gevr. KAMER in of rond Maastricht, voor student per 15-8-'90. 072-112220 of 072-117665.

## OG te huur

Te huur APPARTEMENT met 1 slpk. Schandelerboord. Borgsom verpl. 045-216518.

Te huur: centr. HEERLEN, kamer, half gemeub. eigen w.c. douche en eigen ingang Tel. 045-719414 of 719016 na 18.00 uur.

Te h. gemeub. APPARTEMENT voor alleenst. met grote tuin, hr.pr. all-in ƒ 475,- per mnd. Inl. na 18.00 uur 045-259248. Echterbaan 1, Schinveld.

## Winkel & Kantoor

**Fotocopieerapparaten**
Nieuw en gebruikt; ½ jaar garantie vanaf ƒ 350,-.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

## Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Huis t.h. in HOENSBROEK, huurpr. ƒ 650,-. Voor inform. Weustenraderstr. 9 H'broek.

Te h. Heerlen-C. LOODS plm. 350 m2, 045-455755.

## OG te koop

Snel en goed uw
**huis verkopen?**
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
**Geen Verkoop! Geen Kosten.**

**Brunssum**
Leuk halfvrijst. woonhuis m. berging en grote tuin (mog. gar.). Ind.: Beg.gr., gang, kelder, woonk., eetkeuken, badkamer, toilet; verd.: 2 ruime slaapk., prijs slechts ƒ 85.000,- k.k.
**Livac b.v.**
Brugstr. 19, Sittard.
04490-10855 (045-220550)

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Ook op termijn. Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

## Kamers

KAMER te huur met huiselijk verkeer te Valkenburg, 04406-12875.

Kamer te huur in rustige buurt nabij C-HEERLEN. Tel. 045-711525.

Te huur gemeub. KAMER, voll. p. en huiselijk verkeer en bewassing, 045-753136.

Markt 35, KERKRADE 1 à 2 pers. appartement kijkdag zat. 9-6 van 10.00-12.00 u.

Gem. KAMER met keuken en badk. te huur. Tel. 045-441119

## Bouwen/Verbouwen

BOUWPLANNEN in Janskamperpark? Aannemersbedr. R. Ohlenforst, "Uw bouwpartner!!! Munstergeleen, Vloedgraaf 2. 04490-23429.

70 Gebruikte GRINTTEGELS 60X40 cm, ƒ 200,-, afhalen. Tel. 045-317165.

## Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te huur aangeboden BOUWLIFT. Tel. 045-314336.

## Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

## Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Bouw- en WEILAND te koop te Nieuwstadt. Inl. 04490-43275.

## Auto's

**Vakantiegeld?? Autoplannen?? Kom nu praten??**

| | |
|---|---|
| Div. Fiat Panda's, vanaf | 1986 |
| Div. Fiat Uno's, vanaf | 1986 |
| Fiat Tipo wit | 1988 |
| Citroën GSA blauw | 1983 |
| Citroën AX rood | 1988 |
| Citroën BX beige | 1983 |
| Ford Escort Laser, striping-beige | 1985 |
| Ford Sierra combi wit | 1983 |
| Mitsubishi Colt 1.2 GL blauw | 1985 |
| Opel Ascona 1.6 LS met LPG beigemet. | 1985 |
| Fiat 127, 1050, beige | 1985 |

Etc., etc.
Inruil - financiering - Bovaggarantie.
**Fiat Creusen Heerlen**
Parallelweg 34
045-742121

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade geen bezwaar Tel. 045-416239.

Te k. BMW 316 bwj. '79, APK 10-'90, vr.pr. ƒ 2.750,-. Inr. mog. Tel. 045-415528.

Te k. ALFA Sud, 1.5 Ti, Valentino, i.z.g.st., bwj.'82, APK 2-'91, alle keur. toeg. Vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-231612.

AUDI 80 C diesel grijsmet. bj. '83, APK, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 6.250,-. Willem de Rijkestr. 11, Landgraaf Kakert.

Te k. AUDI 100 5 cl. automa., bwj. '79, APK 3-'91, ƒ 1.450,-. 045-230346.

Te k. BMW 316, bwj. '84, LPG en access, i.z.g.st. Tel. 04406-40702.

BMW 732i bwj. '84, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen

**Deze kreet is maar een weet**
Autoverhuur, niet duur
Bel Bastiaans, Heerlen
Tel. 045-724141

Een BMW kopen met twee jaar garantie en financiële armslag? Dat kan met het unieke
**BMW-autoplan!**
Een nieuwe vorm van leasing voor iedereen. Diverse jonge 3, 5 en 7 series in voorraad. Uw BMW dealer
**Kera**
Kerkraderssteenweg 5, Kerkrade
**045-452121**

CITROEN GS, Club aug.'80, pas APK, uitst. lopen. ƒ 1.350,-. (evt. ruilen m. grotere). 04490-23619.

Datsun CHERRY 1300 GL coupé, i.z.g.st., APK, bwj.'83 vr.pr. ƒ 4.950,-. Dr. Philipsstr. 64, Hoensbroek

Te koop zeer mooie sportieve Datsun Cherry COUPE '80, 5 versn., nw. banden, sportstuur, rood ƒ 2.150,-. 045-256115.

Datsun CHERRY, bwj.'81, APK gek. tot '91, sunroof dak, mooie auto, ƒ 1.950,-. Tel. 045-323178.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

**ONTHULLEND**
**De bekende gordijnmerken tonen bij Schols hun verrassende nieuwe gezicht!**
**EXTRA: alle gordijnen nu GRATIS gemaakt.**
**Schols wonen**
**da's 'n echt vertrouwd adres!**
Kerkrade-Markt/hoek Einderstraat. Telefoon 045-452885

Te k. Fiat UNO 75 SX, 1988, 43.000 km, grijsmet., tel. 04498-53507.

Ford ESCORT bwj. '79, m. APK, ƒ 500,-. 045-218925.

Te koop Ford TAUNUS 16 ghia '80, 2-drs. ƒ 1.450,-. 045-316940.

Ford ESCORT 1400 Bravo, in nw.st., aug.'87, rood, 61.000 km, geh. in kleur gesp., spoilers, nwe. brede banden, all. velgen, enz. Pr. n.o.t.k. 04492-2044.

Ford TAUNUS Ghia '79, LPG, i.g.st., APK 30-10-'90, ƒ 800,-. 043-610971.

Te k. HONDA Civic 1300 S, bwj. 1983, spec. uitvoering, Tel. 045-226146.

Te koop LADA 2105 N, bwj. nov. '86, 1e eig., pr.n.o.t.k. Palmstr. 62, Passart-Zuid, Heerlen.

MERCEDES 230 C, LPG, bwj. '78, m. def. mot., veel acc. Tel. 04406-41522.

Te k. MERCEDES 230 E bwj. '82. Caumerweg 38, Heerlen.

Mitsubishi COLT, bwj.'79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-225561

Mitsubishi GALANT 2.0 GLX 4-drs., bwj. '82, ƒ 3.900,-. Apart mooi. 045-721660.

Te k. MITSUBISHI 2.3 turbo diesel bwj. '8. Tel. 045-411786.

Te k. van part. Opel Kadett CARAVAN grijsmet. type '85, in pr. st. Kollebloem 6 "De Vos"-Brunssum.

Kadett 13 LS '87; Kadett Sedan 13 LS '86; Corsa 12 S TR '87; Kadett 12 LS 5-drs. '85; Kadett 12 GLS 4-drs. '84; Ascona 12 S '84; Ascona 19 N aut. '80; Kadett Caravan '79. J. DENNEMAN Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

KADETT typ 12, Hatchback '83, zeldz. mooi, elke keur. mog. Kerkraderw. 166 Hrl.

Te k. KADETT C '79, APK 3-'91, ƒ 1.850,-, tel. 045-225913.

Te k. Opel KADETT 1300, bwj.'80, nw. mod., APK 1 jr., vr.pr. ƒ 2.950,-, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Opel ASCONA, i.z.g. st., '78, Schildstr. 95 Treebeek-Brunssum, na 18 uur.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bwj. '80, motorblok bwj. '87, APK sept.'90, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-3794, na 18.00 uur.

Opel KADETT bwj '80, APK, vr.pr. ƒ 2.450,-. Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek.

Opel ASCONA 1600 S H.B., km.st. 82.000, bwj.'85, vr.pr. ƒ 9.350,-. Amstenraderweg 104, H'broek, tel. 211193

RENAULT 5 TL bwj. '81, APK 5-'91, km.st. 78.000, ƒ 1.550,-. Tel. 045-720951.

Te k. VW PASSAT Rimini diesel, '84, i.z.g.st. 045-424147.

Te k. VW GOLF 1300 bwj. '82, in st.v.nw., APK 28 mei '91, pr.n.o.t.k. 045-227357.

VW GOLF MX, bwj.'79, 4-drs., trekh., bruinmet., APK 6-'91, ƒ 1.875,-. Wilhelminastr. 56 Nieuwenhagen.

Te k. VW GOLF 1300 S bwj. '81, zuinig en i.z.g.st. ƒ 3.650,-. Tel. 045-463672.

VW GOLF MX bwj. '79, APK apr. '91, ƒ 1.950,-. 045-720951.

KOOPJE! Golf bwj. '86, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. VOLVO 340 GL bwj. '84, spoiler, schuifd., ƒ 7.750,-, tel. 04490-25127.

VOLVO 340, '87, met of z. gasinst., in st.v.nw., ƒ 12.900,-. 04490-12138.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016. Opel Manta GSI iets aparts blauwmet. '86; Kadett GSI wit '86; Kadett 1.6 Luxe 5-drs. '83; Opel Corsa 1.2 rood type '88; Ford Escort XR3I wit '85; Fiësta zilvermet. type '85; Daihatsu Charade XG blauwmet. '82; Fiat Panda 1000 S grijsmet. '87; 2x VW Golf 1.6 CL '84; VW Jetta 1.6 LS groenmet. '80; Mitsubishi Tredia GLS groenmet. '83; Toyota Corolla coupé zilvermetallic '79 ƒ 1.500,-; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Ford Escort 1.6 Bravo, nw. mod., '86; Ford Escort 16 CL 5-bak '85; Ford Escort 1100 Laser 5-bak, div. extra's '84; Mitsubishi Galant Turbo D '85; Citroen BX 14 RE 5-bak '11 '85; Nissan Micra SDX '85; Volvo 340 GL 1.7 5-bak Sedan '86; VW-Caddy turbo D '84; BMW 318i div. extra's t. '81; 2x Citroën Visa II Super E '82 en '83; Mazda 626 2.0 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; Ford Taunus 20 L LPG t.'81; Mazda 626 LPG type '80; Peugeot 305 GL i.z.g.st. '79; Ford Escort 13 GL aut. '78; Mazda 323 1.4 aut. '78 Lada 1500 S bestel gr.kent. '84; BMW 318 '78; Renault Fuego TX 2.0 '81; Honda Civic '78; Lada 1200 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u Zat. 10.00-17.00 u.

FIËSTA '79 ƒ 1.250,-; Opel Kadett '77 ƒ 1.250,-; Kever '71 ƒ 1.250,-; Lada '81 ƒ 1.250,-; Mini '79 ƒ 1.250,-; Ford Taunus '79 ƒ 1.250,-; Golf D '79. 04499-5204.

Gekeurde Bovag-occasions Nissan Cherry 1.7 3-drs. diesel 7-'85; Nissan Sunny 1.3 4-drs Trend 2-'85; Lada Samara 1.3 3-drs. 7-'87; Lada Samara 1.3 3-drs. 5-'88; Lada Samara 1.5 3-drs. 1-'89; Lada 1200 S 1-'88; Lada 1200 S 5-'85; Lada 2105 1.5, 6-'84; Lada 2107 1.6, 6-'87; Lada 2105 1.3, 4-'87; Toyota Corolla 1.3 3-drs. 4-'87; Renault 5 TL Le Car 1-'85; Hyundai Pony 1.5 Olympic 3-'88; Citroën BX 1.4E, 5-'88; Citroën BX 10-'85; Subaru Justy 1.0 10-'86 Opel Ascona 1.6 S 2-'82; Volvo 360 GLE 4-drs. 9-'86. Autobedrijf CHARADIA tevens officieel verkoop en service van Lada en Nissan. Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Te k. FORD Escort L, 3-drs., bwj. '83, ƒ 6.500,-; Ford Escort Estate 13 L, bwj. '82, ƒ 4.250,-; Renault 9 GTL, bwj. '83, ƒ 4.250,-; Opel Ascona 13 S LPG, 4-drs., '83, ƒ 1.750,-; Renault 5 Alpine '79, ƒ 1.250,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen

HONDA Prelude '80 ƒ 4.500,-; Honda Civic '80 automaat ƒ 2.900,-; Honda Accord '78 3drs. automaat ƒ 1.350,-; VW Golf Sprinter '80 ƒ 3.900,-; VW Golf Derby '79 ƒ 2.200,-; VW Golf D '79 ƒ 3.600,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 3.900,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 1.850,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

Opel Manta 20 GTE '83; Ford Fiësta 14 S '87; Opel Rekord 20 S m. '84; Ford Escort XR3 '82; Mitsubishi Colt GLD '86; VW Passat turbo diesel '87; Opel Senator 30 E m. '81; VW Derby LX m. '81; Ford Escort 1600 Sport aut. '79; Ford Taunus 1.6 L Combi m.'81; Opel Rekord 23 B Combi m. '81; Triumph TR7 cabrio nw.st. Automobielcentr. ABC, Hoofdstr. 200, Hoensbroek. 045-227395.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671.

Te koop Suzuki Alto GL '86; Lada 1200 S '88; Lada 2107 '84; Daihatsu Charmant '83; Toyota Tercel '80. Mobil Self Service Station Hein SO. DELIER, Markt 1, Nuth. Tel. 045-241335. Tevens APK-keuringsstation.

Te k. Opel CORSA 1.3 N. benz. kl. grijs, bwj. '87, vr.pr. ƒ 11.500,-. 045-258030.

Te k. TOYOTA Starlet DX 1,3, i.z.g.st., bwj. okt. '86, pr. n.o.t.k. Tel. 045-426134.

HYUNDAI Pony 1200 GLX '85, ƒ 6.250,-; Opel Rekord 2.0 '84; Opel Kadett D '83 ƒ 5.750,-. APK. 04499-5204

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

## Auto onderdelen en accessoires

**Carrosseriedelen**
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
**Geevers Nuth**
Tel. 045-244242

**Gratis!!!!**
Auto-Aktief boek '80 af te halen bij Kerp!
autohoezen, automatten, wieldoppen, caravanspiegels, kinderautogordels en zitjes kaartleeslampen, cassetteboxen, autorolgordijnen
**KERP B.V.**

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, tevens gevr. auto's met schade, trekhaken nw. van Opel, Ford, BMW en VW. Bellen voor netto prijs 045-254482. Deumens, Haefland 20 Brunssum.

## Aanhangwagens

Te k. ruime AANHANGWAGEN, deksel, imperial, laadklep, gr. wielen, pr. ƒ 550,-. Tel. 045-222269.

## Motoren

Te koop Honda GOLDWING 1100 CC bwj. '80, interstate, veel acc., pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-451226.

## (Brom)fietsen

VESPA blauwmet. met witte sterwln., 10-'88, ƒ 850,- met verz. 045-216880

Te k. VESPA Ciao, als nieuw, Anjerstr. 8, Schinveld Tel. 045-256719.

Te koop gebr. FIETSEN als nieuw. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

SUZUKI TS 50 X, 2 jr. oud, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 04493-1304.

Te k. dames- HERENFIETSEN, oma- opafiets, div. kinderfietsen. 045-257371.

## Watersport

Te koop KAJUITJACHT 6 slaappl. veel techniek, z.g.a. n. 11 mtr. Tel. 045-244848.

## Sport & Spel

Te k. GOLF-CLUBS compl. Pro.-am. set. 4 woods Titleist-cushmet, 10 Irons Wilson 1200 R, 1 putter USA ryder-ace, als nieuw en extra wood en Iron en draagtas en ballen, enz. pr. ƒ 995,-. Tel. 043-219277.

## Vakantie

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Vecht. Vrij pony-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Snel gebeld een week ZEELAND half geld, 9/6-16/6. Tel. 01189-2953.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

## (Huis)dieren

**S.O.S. S.O.S.**
Help ons breng a.u.b. onze Duitse Jachthond (bruine schimmel) terug tegen beloning. Zoek geraakt omgev. Kerkrade. Tel. 045-457120.

HONDENTRIMSALON Charel, St. Hubertuslaan 10 Terwinselen. 045-423400.

Te koop gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Tel. 04490-75359.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Uitsluitend bestemd voor kweek, niet v. handel. 043-214305.

Goed tehuis gezocht voor Duitse STANDER, 6 jr. oud vrouwtje, lief en gezond, houdt van wandelen en autorijden. Tel. 045-751182.

Ford Scorpio 2.9 I GL aut. '88; Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87; Kadett 1200 '86; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model; Opel Ascona 1600 5-drs. '82; VW Golf CL 1300 '86; Ford Siërra 1800 5-drs. stationcar '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1200 S Stationcar 5-drs. '85; 2x Opel Corsa 1200 S GL '87; Mitsubishi Celeste '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 '80 ƒ 1.750,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Mitsubishi GALANT 1800 GXL turbo D, aut., m. '86, ƒ 9.500,-; VW Jetta m. '82, LPG, ƒ 4.500,-; Nissan Cherry '83 ƒ 3.750,-; VW Golf '80 LPG ƒ 2.950,-; Honda Civic '81 ƒ 2.750,-; Renault 18 station '80 ƒ 1.850,-; Audi 80 '79 ƒ 2.250,-; Taunus 1.6 '79 ƒ 1.750,-; BMW 728 aut. LPG '79 ƒ 1.750,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

## Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd: loopsloop en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254081.

## Bedrijfswagens

VW LT-bus 6 cil. diesel 1983, verlengd en verhoogd in perfecte staat, geschikt voor camperbouw; Renault Traffic busje, diesel 1981, AUTOGARANT Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-725588.

## Caravans

**Arcon Campers**
Grasbroekerweg 122
Heerlen, 045-722566
alle onderd. en access. voor caravan en camper
Bezoek onze showroom

**Arcon Campers**
Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566. Luxe comfortabele 2 pers. campers, in 3 uitv. Inruil en financ. mog.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Let op Caravanshop SSK stabilisator van ƒ 470,- voor ƒ 385,-. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans plm. 40 gebruikte caravans. BARTELS caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade/ Hoensbroek, 04492-1870. donderdag koopavond.

ALPEN-KREUZER 1990 vouwwagens in 5 modellen en 3 kleurcombinatie's. Vanaf ƒ 4.950,- Caravans 1990: Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele modellen met extra korting. Voortenten Brand, Isabella, Walker, Gerjak. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Te koop ALPENKREUZER Super bwj.'81, i.g.st., pr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-257947 na 15.00 uur.

Tourcaravan HOBBY 460 De Luxe, bwj.'88, 2 x gebruikt, kachel, ijskast, doucheruimte, nieuwe brandvoortent, gew. 800 kg, nw. pr. ƒ 19.500,-, nu voor ƒ 13.000,-. Als nw. Tel. 045-323178.

Te k. 6 à 8 pers. Tourcaravan KNAUS Comfort 630 dubb.-asser met aparte slpk. en rondzit en kl. zitje. Kachel, ijskast, doucheruimte en voortent, bwj.'81, ƒ 6.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. 5 tourcaravans o.a. ADRIA 420 met kopkeuken, '77 ƒ 1.950,-; Wolff 475 bwj.'82, ƒ 6.950,-; Knaus Comfort 365, ƒ 4.250,-; Kip 420 '76, ƒ 1.750,-; Adria 380 '77, ƒ 1.950,-. Allen met voortent. Tel. 045-323178.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop Mechelse HERDER reu, 9 mnd. oud, afst. Janssen Schinveld. Heyman, Roebroekweg 44, Heerlen.

Dierenartsenpraktijk Nuth, Valkenburgerweg 14, biedt LAAGSTE prijzen tegen hoogste kwaliteit. Cocktail-ent ƒ 32,-; sterli. poes ƒ 65,-. Info. gratis. 045-244247.

HONDEKOOI gevr. Tel. 045-751588.

POESJES 7 weken oud, gratis af te halen. Tel. 04490-19647, na 12.00 uur.

## Proficiat!

**Proficiat**
Elso, met je verjaardag
Je dochters, Pork, Malle en de Neger

**proficiat**
Banaantje
De Family

## In/om de tuin

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg mogelijk. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Houthandel Impreg BV, In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-751687. Prima eiken biels ƒ 27,50. Voor al uw hogedruk geïmpregn. TUINHOUT. Bezorgen mog.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Opleidingen

Wij starten in september (of sept.) door heel Nederland weer onze DROGISTEN-OPLEIDING, 1 avond p.w. 1- 2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

## Rijles

Wij starten op 9 juni met de cursus CHAUFFEURS-OPLEIDING C B aanmeld. nog mogelijk Verkeersschool Arnold sen, Hoogstr. 201, graaf. Tel. 045-311631.

## Huw./Kennism.

Elke woensd. alleenstaanden bal in de WINDROOS Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek, donderd. in het C let, Treebeek. Legitimatie verpl. Beleeft uitnodiging het bestuur.

## Huish. artikelen

Te k. DIEPVRIESLADEN KASTEN en kisten, koelkasten v.a. ƒ 95,-, wasdrogautomaten v.a. ƒ 1.. centrifuges v.a. ƒ 95,-. brengers, koelkasten ƒ 95,-, video's v.a. ƒ 1.. kleuren tv's, stereoinstallaties compl. v.a. ƒ 95,-. Alles met garantie bij Vries, Sittarderweg 136, Heerlen Tel. 045-727342. s'Maandags gesloten.

## Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 04490-13228

## Muziek

**STALMEIER MUSIC de muziekspecialist**
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
**Gitaristen opgelet**
Door massale inkoop, koopje: als nooit tevoren KIMAXE ELECTR. GITAAR, MODEL STRATOCASTER MET CHARVELKOP
Kleuren: zwart, wit, rood, sunburst
Ook linkshandig (prijs plus 10%)
(Zolang de voorraad strekt)
Geen "pijl en boog kwaliteit"
maar een goed afgewerkt instrument ƒ 298,-
**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

**Keyboard- en orgelshow!!!!**
op donderdag 7 juni van 14.00-21.00 uur demonstreert Joep Servais de nieuwste GEM collectie bij
**Muziekhuis Lyana**
Mauritsweg 48, Stein. Ma. t/m zat. open. Do. koopavond HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

## Boeken/Literatuur

**Antiquarische boekenmarkt Maastricht**
voor zeldzame, mooie, bijzondere, oude en interessante boeken. Zaterdag 9 juni, 9-17 uur.
**Vrijthof, Maastricht.**
Bond van handelaren in oude boeken. Inl. 010-420889

## Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Knip uit: Inkoop POSTZEGELS, munten en goud. Stamps en Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

KOELKASTEN, diepvriezers, wasautom., K-tv.'s, video's, stereo-app., kl. def. geen bezw. 045-726206.

GEVRAAGD kaarten Tina Turner 24 juni Mecc. Tel. 045-723174.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

## Kunst en Antiek

PAARDJESKLOKKEN, koekoeksklokken, grote en kleine heilige beelden en Tel. 073-424547.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966

## Diversen

**Chinese heilmassage**
en acupressuur.
Beh. volgens afspraak
Tel. 09-3211.361551.

**Totale ontspanning-massage**
Door jonge masseuses.
045-353489

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

De massage van VERONIQUE blijft uniek. Tel. 045-228481.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 93 talen op lp's en cass. ƒ 65,- ook voor kleutertalenders, 21 danslessen op cass. enz. samen ƒ 10 all-in, yoga of aerobic op cass. ƒ 65,- tel. 07-3638667/ 3894543.

Aangeb. wegens aanschaf CD's 200 singeltjes ƒ 125,- 150 LP's ƒ 200, 125 oude 7 t. platen ƒ 200,-, 25 oude lepeltjes met beeltenis Elvis Presley ƒ 50,-, 6 van de Koningshuis ƒ 50,-. 070-3638667/3894543.

Te huur aangeboden: FRITURE omgeving Brunssum Tel. 045-272554.

Te k. Miele WASAUTOMAAT (voor onderdelen) a.b., 2 bonen, 60. Watt wastafel met zuil. Tel. 04492-3120.

KEUKENBL. ca. 3.20 m met bovenkastjes, 4-pits gaskookplaat, k.k., losse oven 04490-25334 na 18 uur

GEVRAAGD kaarten Tina Turner 24 juni Mecc. Tel. 045-723174.

## Bel de Vakman

**Afvoer verstopt**
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF Nok, voor al uw dakdekkerswerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Tel. 045-224459/753008.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



# Leger wilde bewijs moord op Jezuïeten verbranden

SAN SALVADOR – Het Salvadoraanse leger heeft geprobeerd bewijsmateriaal in de zaak van de moord op de zes Jezuïeten afgelopen november uit de weg te ruimen. Zo heeft een medewerker van de bibliotheek van de Salvadoraanse militaire academie gezegd dat hij opdracht kreeg om mogelijk belangrijke documenten in verband met de moord apart te houden zodat zij verbrand konden worden.

De zes Jezuïeten-paters, hun huishoudster en haar dochter werden 16 november tijdens een grootscheeps offensief van het linkse verzet op de campus van de Centraal Amerikaanse universiteit in San Salvador doodgeschoten door mannen in uniform. Naar wordt aangenomen gaf de directeur van de academie, Guillermo Benavides, het bevel voor de moorden. Inmiddels zijn Benavides en zeven militairen wegens de moordpartij gearresteerd.

De medewerker van de bibliotheek, Juan Rene Arana Aguilar, verklaarde tegen het hooggerechtshof dat de moord onderzoekt dat de vice-directeur van de militaire academie hem bevel had gegeven 'de binnenkomst- en vertrekslogboeken van chefs, officieren en het middenkader van 1989 apart te houden omdat zij verbrand zouden worden." Rechter Ricardo Zamora, die het onderzoek naar de moord op de Jezuïeten leidt, had om de logboeken gevraagd omdat hij wilde nagaan wie in de nacht van 15 op 16 november in de acadamie aanwezig waren.

Arana vertelde dat Yusshy Rene Mendoza, een van de gearresteerde luitenants, in de eerste helft van december ongeveer 70 logboeken uit het archief heeft meegenomen. Hij kon niet zeggen of de boeken daadwerkelijk verbrand zijn.

# Hogerhuis verwerpt wet op vervolging oorlogsmisdadigers

LONDEN – Het Britse Hogerhuis heeft gisteren een wetsvoorstel verworpen om de vervolging van oorlogsmisdadigers mogelijk te maken. Na een urenlang emotioneel debat stemden de leden van het Hogerhuis met 207-74 tegen het wetsontwerp. Daarmee is Groot-Brittannië de enige geallieerde uit de Tweede Wereldoorlog die geen vervolgingswet heeft voor oorlogsmisdadigers.

Canada en Australie hebben onlangs hun wetten zodanig gewijzigd, dat vervolging van nazimisdadigers mogelijk werd. Ook de Verenigde Staten leveren oud-nazi's die wegens oorlogsmisdaden worden gezocht uit aan Israël.

De uitslag van de stemming in het Hogerhuis betekent niet dat de wet definitief van de baan is. Het Hogerhuis heeft slechts de mogelijkheid wetten te vertragen. De wet is in december vorig jaar door het Lagerhuis aanvaard met 270-60 stemmen. De regering heeft al laten weten het voorstel in de herfst opnieuw te zullen indienen. Regeringsvertegenwoordigers hebben aangekondigd een zelden gebruikte wet van stal te zullen halen om het Hogerhuis te dwingen het voorstel te aanvaarden.

## Schijnprocessen

Het Hogerhuis sprak zich uit tegen de vervolging van de inmiddels bejaarde oorlogsmisdadigers met als argument dat getuigenverklaringen na zo'n lange tijd niet meer betrouwbaar kunnen zijn. Volgens sommige Hogerhuisleden zou de wet schijnprocessen tegen bejaarde emigranten tot gevolg hebben.

Uit een regeringsrapport is gebleken dat er zeker 124 nazi-orlogsmisdadigers in Groot-Brittannië wonen.

*Voorstel Stekelenburg bij Voorjaarsoverleg:*

# 'Deel loonruimte voor nieuwe banen'

UTRECHT – FNV-voorzitter J. Stekelenburg zal in het komende Voorjaarsoverleg tussen kabinet en sociale partners voorstellen om een deel van de loonruimte te reserveren voor het scheppen van nieuwe werkgelegenheid. Kabinet en werkgevers moeten dan wel bereid zijn harde afspraken te maken over het aantal mensen dat aan een baan wordt geholpen.

Volgens Stekelenburg zou zo'n afspraak niet alleen voor bedrijfstakken en ondernemingen moeten gelden. Door het overhevelen van geld zouden ook overheidssectoren met knelpunten (bij voorbeeld de gezondheidszorg) en uitkeringsgerechtigden ervan kunnen profiteren, aldus Stekelenburg in het FNV Magazine.

Hij verwacht overigens dat gedetailleerde afspraken pas tijdens het Najaarsoverleg mogelijk zijn. Tijdens het Voorjaarsoverleg op 22 juni moet vooral blijken of er een basis is voor concretere afspraken.

Het reserveren van een deel van de loonruimte biedt volgens Stekelenburg alle partijen voordeel: de koppeling tussen lonen en uitkeringen blijft betaalbaar, de overheid hoeft minder uitkeringen te betalen en de werknemers minder premie. De werkgevers krijgen op termijn te maken met een lagere bruto loonontwikkeling.

## Afspraken

De FNV-voorzitter stelt vast dat er in de CAO-onderhandelingen weinig afspraken over werkgelegenheid zijn gemaakt. „Daar moet je dus een landelijke afspraak voor maken, waar CAO-onderhandelaars van de bonden ook weer op kunnen terugvallen. We hebben het Voorjaarsoverleg binnen de FNV goed voorbereid. We zijn het er met zijn allen over eens dat er dit keer harde afspraken over aantallen moeten komen."

De werkgeversorganisaties VNO en NCW voelen niets voor het idee van Stekelenburg om een deel van de loonruimte in te zetten voor werkgelegenheid. Het VNO ziet geen heil in het maken van kwantitatieve afspraken op centraal niveau omdat het onmogelijk is daar vast te stellen hoeveel mensen het bedrijfsleven kan opnemen.

Volgens een NCW-woordvoerder gaat Stekelenburgs voorstel voorbij aan de werkelijke problemen op de arbeidsmarkt. 'Moeilijke groepen vragen een eigen benadering'.

# Filippijns hof: aanklachten tegen oppositie ongegrond

MANILA – Het Hooggerechtshof in de Filippijnen heeft bepaald dat de aanklachten van rebellie en moord die waren ingediend tegen oppositieleider Juan Ponce Enrile en 20 anderen ongegrond zijn. Dit heeft een lid van het hof gisteren bekendgemaakt.

De aanklachten waren ingediend door de regering van president Corazon Aquino na de mislukte militaire coup vorig jaar december. Bij die poging tot staatsgreep kwamen meer dan 100 mensen om het leven. Opperrechter Marcelo Fernan zei dat de 15 leden van het Hooggerechtshof van mening zijn dat mensen die mogelijk betrokken zijn bij de couppoging slechts moeten worden aangeklaagd voor rebellie en dat door de toevoeging van de beschulding van moord de aanklacht ongegrond is geworden.

## Straf

Volgens de Filippijnse wet kan rebellie worden bestraft met een gevangenisstraf van maximaal twaalf jaar. Daarbij kan borgtocht verleend worden. Door rebellie te koppelen aan moord wordt het een halsmisdaad en behoort borgtocht niet meer tot de mogelijkheden.

Advocaten van de oppositie hadden verzet aangetekend tegen de dubbele aanklacht. Volgens hen had de regering de aanklachten aan elkaar gekoppeld om er voor te zorgen dat de verdachten tijdens het hele proces in de gevangenis moeten blijven. Het hof stelde eerder Enrile en de andere verdachten voorlopig op vrije voeten in afwachting van een uitspraak.

# Communisten in Turkije nu legaal

ANKARA – Turkije heeft sinds maandag voor het eerst een wettige communistische partij. De Turkse communisten hebben hiermee 'onherroepelijk een einde gemaakt aan 70 jaar illegaliteit', zo verklaarde partijleider Nihat Sargin.

De oprichting van de partij is door het ministerie van Binnenlandse Zaken in Ankara wettig verklaard. Sargin zei dat de historische ontwikkeling in Europa heeft aangetoond dat 'er geen werkelijke democratie kan bestaan zonder communistische partijen'.



● *Een zee van flikkerende kaarsen vult het Victoria Park in Hongkong, waar naar schatting 100.000 mensen bijeenkwamen om het neerslaan van de democratiseringsbeweging door de Chinese regering op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking een jaar geleden te herdenken. In Peking zelf was elk soort herdenking verboden en was het Plein vier dagen afgesloten voor het publiek om protestacties te voorkomen. Gisteren echter hieven de machthebbers in Peking de blokkade op en waren er weer wandelaars op het immense plein, waar zich nog maar enkele militairen en politie-agenten ophielden. De straten van de Chinese hoofdstad waren rustig en alle wegversperringen waar bewapende militairen de afgelopen twee nachten alle voorbijgangers nauwkeurig onderzochten waren opgeruimd.*

# Massale sterfte jonge zeehonden in Witte Zee

MOSKOU – Jonge zeehondjes worden in groten getale dood aangetroffen in de Witte Zee, ten noordwesten van de Sovjetunie, twee weken nadat zo'n vier miljoen zeesterren levenloos op de stranden in hetzelfde gebied waren aangespoeld. Dit meldt het Sovjet-persbureau Interfax.

Een radiologie-laboratorium bij Moskou is tot de conclusie gekomen dat de dood van de zeesterren verband houdt met blootstelling aan straling, maar Interfax meldde niet wat de bron van die straling is. Volgens de berichten was een strook kust van 30 km bedekt met zeesterren in een laag van 15 à 50 centimeter dik. Het officiële persbureau TASS meldde dat bij onderzoek geen sporen van hoge straling in het gebied waren waargenomen. Nu beginnen de baby-zeehonden er massaal te sterven.



# Ontmoeting tussen Bush en Kaifu vóór Houston-top

TOKIO – President Bush en de Japanse premier Kaifu zullen elkaar ontmoeten voordat in Houston de zeven geïndustrialiserde landen van 9 tot 11 juli bijeenkomen. Volgens een woordvoerder van het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken is nog geen exacte tijd voor de bijeenkomst vastgesteld. Het zal voor de derde keer zijn dat Bush en Kaifu elkaar ontmoeten.

Het initiatief voor de bijeenkomst is afkomstig van president Bush, die Kaifu gisterochtend telefonisch uitnodigde. In het gesprek informeerde Bush de Japanse premier verder over de topontmoeting met president Gorbatsjov. Bush noemde de bijeenkomst een succes, met name op het gebied van de ontwapening alhoewel verschil van mening bleef bestaan over de militaire status van het herenigde Duitsland en over de ontwikkelingen in de Baltische staten.

Tenslotte stipte hij aan dat er gesprekken waren geweest over de situatie in Cambodja, het Koreaanse schiereiland en de aanspraak van Japan op een groep eilanden die nu onder beheer staat van de Sovjetunie.

*Sovjet-president wacht enorm karwei om politiek te overleven*

# Top helpt Gorbatsjov niet uit problemen

MOSKOU – President Gorbatsjov is terug in Moskou en dat moet voor hem, na een kleine week Verenigde Staten, een koude douche zijn. Het is afgelopen met de juichende menigtes, de Gorbie-vlaggetjes en de vleiende toespraken. De Moskouse realiteit is er een van politieke kongsi's, economische chaos en maatschappelijke onrust.

De staatstelevisie heeft de afgelopen dagen weinig nagelaten om het imago van de Sovjet-leider op te vijzelen. De Sovjet-burgers konden de president zien temidden van juichende Amerikanen, aandachtig luisterende zakenlieden, en zelfs – een doorbraak – tijdens meer informele momenten, zoals het ritje met president Bush in een golfcart in Camp David.

## Geloof

Gorbatsjov heeft de bevolking na het bezoek aan de VS echter weinig meer te verkopen dan geloof in een betere toekomst. Het handelsverdrag met de Verenigde Staten, als het al door het tegenstribbelende Amerikaanse Congres komt, zal pas op langere termijn vruchten afwerpen. Datzelfde geldt voor de principe-overeenkomsten die tijdens het bezoek werden afgesloten met Amerikaanse giganten als Chevron en IBM.

Hoe unfair dat ook mag zijn voor een man die een maatschappij na 70 jaar knellende omarming van politieke terreur en economisch wanbeleid op het spoor van democratie en welvaart probeert te zetten: de toekomst wordt hem niet gegund, alleen het heden telt. Speculaties over een sensationele politieke val van de perestrojka-kampioen zijn tot in het Kremlin hoorbaar. Gorbatsjov zelf, gewiekst politicus als hij is, sprak er in Washington openlijk over. „Dat hoort nu eenmaal bij perestrojka, dat is waarschijnlijk niet te voorkomen," minimaliseerde hij de politieke tegenstand in eigen land.

## Tegenstander

De kans dat Gorbatsjov politiek zal bezwijken onder de enorme problemen die zijn hervormingen en glasnost aan de oppervlakte hebben gebracht, is echter niet gering. Voor het eerst heeft Gorbatsjov een oppositie-tegenstander van formaat gekregen: Boris Jeltsin, president van de republiek Rusland. Jeltsin, populair en welbespraakt, heeft direct na zijn verkiezing begin vorige week de kat de bel aangebonden. Hij sprak met de door Gorbatsjov verafschuwde Litouwse president Landsbergis, beloofde goede relaties met de Baltische republieken, ontvouwde een kapitalistisch economisch program en kondigde de soevereiniteit van de Russische federatie aan.

'Weg met het centrum', is zijn leuze, en in dat centrum zit Gorbatsjov. Of Jeltsin zal slagen is een tweede, gelet op de enorme verdeeldheid in het parlement van de Federatie. Maar de uitdaging is er. Gorbatsjov voelt het en schroomde niet om Jeltsin vanuit Washington, met president Bush aan zijn zijde, voor politieke opportunist uit te maken. Ook in de rest van het land kraait het oproer. Georgië heeft aangekondigd het nieuwe hervormingsplan van de regering-Ryzjkov niet te zullen uitvoeren. Moldavië heeft Litouwen als onafhankelijke republiek erkend. In de Oekraïne heeft het parlement zich voor onafhankelijkheid uitgesproken. En zelfs het gezagsgetrouwe Wit-Rusland wenst niet toe te geven aan de vanuit Moskou aangekondigde prijsverhogingen.

De komende dagen zal Gorbatsjov alle zeilen moeten bijzetten om ongeschonden uit de strijd te komen. Hem wacht eerst de partijconferentie van de Russische Federatie, waar Jeltsin ongetwijfeld op een breuk met het vermaledijde centrum zal aansturen. Daarna in de Opperste Sovjet, de parlementaire Kamer die permanent vergadert, de debatten over zijn reis naar de VS en de economische plannen van de regering. En tenslotte, begin juli, het partijcongres, het hoogste orgaan van de partij, waar de kans op uiteenvallen van Lenins voorhoedeorganisatie niet gering is. Dat zou Gorbatsjov beroven van zijn machtsbasis, terwijl het belang van zijn presidentiële functie al op het spel staat vanwege de onafhankelijkheidsgolf in de Unie.

## Manoeuvres

Niemand buiten Gorbatsjov zelf durft of kan voorspellen welke politieke manoeuvres de Kremlin-chef in petto heeft om het getij te doen keren. Er zijn signalen dat hij de vrijage met de conservatieven, bedoeld om Jeltsin en andere 'extreme hervormers' uit invloedrijke posities te houden, beëindigt. Gorbatsjovs naaste adviseurs hebben in Washington opzichtig geprobeerd de presidentiële verantwoordelijkheid voor de fel bekritiseerde economische hervormingsplan in de schoenen van de regering-Ryzjkov te schuiven.

Dat suggereert niet alleen de val van de premier, maar ook dat Gorbatsjov nu de tijd rijp acht om, zoals de meer radicale hervormers willen, het roer om te gooien en de economie volledig op kapitalistische leest te schoeien. Erg waarschijnlijk lijkt dit niet, gezien Gorbatsjovs afkeer van extremiteiten en beleden voorkeur voor een geleidelijke weg naar een 'socialistische markteconomie'. Maar wie kent de sfinx in het Kremlin echt?

hans geleijnse

# Te lage opkomst bij referenda over jacht en pesticiden

ROME – De drie referenda waarbij de Italiaanse kiezers zich op initiatief van milieu-organisaties konden uitspreken tegen de jacht en het gebruik van pesticiden in de landbouw, zijn maandag op een mislukking uitgelopen. Slechts 43 procent van de kiesgerechtigden heeft zijn stem uitgebracht. Om een volksraadpleging geldig te kunnen verklaren moet de opkomst volgens de grondwet hoger liggen dan 50 procent.

De twee eerste referenda hadden tot doel de jacht te verbieden en de wet af te schaffen die jagers het recht geeft particulier terrein te betreden. Het derde referendum moest het ministerie van Volksgezondheid dat als veel te laks wordt beschouwd, de bevoegdheid ontnemen vast te stellen hoeveel chemische mest en verdelgingsmiddelen maximaal in de landbouw mogen worden gebruikt.

Het was voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog dat de opkomst te laag was voor een geldig referendum. De milieubewegingen wijzen er echter op dat de meeste kiezers die wel naar de stembus zijn gekomen, hebben gestemd voor een jachtverbod en voor vermindering van het gebruik van mest en pesticiden.

## Diversen

Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel 045-227028.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating, tuinaanleg. 045-423699

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Wonen Totaal

### Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

**Hatéma**

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

### Spoed - spoed
### Opheffings-uitverkoop

2 en 2½ zits banken van ƒ 1.200,- nu ƒ 595,-, van ƒ 2.500,- nu ƒ 995,-; rundl. clubs van ƒ 2.500,- nu ƒ 695,-, van ƒ 3.500,- nu ƒ 995,-. Verder topclass rundl. bankstellen idem in mohair, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, kunstvoorwerpen o.a. beelden, spiegels, schilderijen, alles hoge klasse, en! weggeefprijs.

### Het Witte Huis

Rijksweg Centrum 86-88 Geleen, naast Hotel Stadion (let op! Geleen kent ook Rijksweg Noord en Zuid, let dus op centrum).

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Pracht zwaar EIKEN Bankstel, rundleren kuipzitting, 3-1-1, als. nieuw ƒ 2.250,-; zwaar eiken salont. met lades ƒ 575,-; Eiken vitrinekast ƒ 675,-. 045-323830.

Eiken BANKSTEL, 3-1-1 zits; TV-meubel, hoog 1.30 m., lang, 1.37 m., diep 0.52 m.; ronde eetkamertafel, 1.10 m. doorsnee, uitschuifbaar. Te bevr. 045-417228 na 18.00 uur.

Te koop eiken KAST, 250x170x60 cm tel 045-723103

Te k. JUKEBOX bwj. '57, "Seeburg" i.g.st. Torenstr. 26, Oirsbeek.

O.K. HAL, ook wij hebben constant uitverkoopprijzen, let op: eethoeken modern v.a. ƒ 175,-, klassiek v.a. ƒ 195,-, moderne wandmeubels v.a. ƒ 175,-, klassieke v.a. ƒ 225,-, pracht Barok bankstel, rundleren bankstellen, rundl. clubs, grote keuze 2-zits bankjes v.a. ƒ 175,-, rundl. kuipbankstellen, klasse spullen spotgoedkoop, en inruilen oude meubels mogelijk. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum (vlakbij Alb.Heyn).

## Zonnebanken/Zonnehemels

### Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

## Computers

Wist u al...? Dat u voor nog geen ƒ 19,90 per week een complete COMPUTER huurt (met recht van koop) ?? (ook voor particulieren) inclusief software en toebehoren??? Ongelooflijk! Bel voor vrijblijvende informatie: Krijntjes & Craenen, Willem 2 Singel 78 Roermond, tel.: 04750-16302. Kluis 36 a, Geleen, tel.: 04490-53420 (Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur). K&C: Uw partner voor P.C.'s.

Te k. MSX 2 comp. en printer, data-recorder, floppydisk, tekentablo, muis, databank en modum, 70 disketten, disk.box en boeken, pr. n.o.t.k. Tel. 045-426445.

## TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VIDEO'S VHS gevraagd, ook kleurent.v.'s, v.a. 1982 en stereo-torens 04406-12875.

KLEUREN TV te koop met teletekst, tel. 045-729637

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## 06-lijnen

### Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

### Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

### 06-gaycafe limburg
### 06-320.327.55
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen de niet ver weg kunnen wonen. 50 ct. p/m

### Party/Sex/Gay-Boxen
Party/sex/line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50
50 ct p/m

### Telefoonsex 1
Sexofoon Automatic.....06-320.320.11
Vrouwen vragen.....06-320.328.30
Vrouwen spelen.....06-320.321.62
Vrouwenbelsex.....06-320.325.51
06-Vrouwen privé.....06-320.321.02
Sex'o'foon.....06-320.320.01
Porno-model.....06-320.321.17
Chick-contactlijn.....06-320.330.63
Candy contactlijn.....06-320.330.53
Escort Gids.....06-320.322.90
Xaviera Hollander.....06-320.320.02
Vrouwen bellen.....06-320.321.25
Diana de Koning.....06-320.321.50
Leer en rubber.....06-320.321.14
Horrorsex.....06-320.321.77
Mannen bellen.....06-320.321.08
Agente.....06-320.323.15
Sex-interviews.....06-320.323.17
Sex-interviews.....06-320.323.19
Sex-interviews.....06-320.322.00
50 ct p/m

### Gay-two-Gay
06 voor twee
Direkt apart. Druk of draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
ca. 50 ct.p.min.

### Hardsex
320*325*35
Uitdagend! 50 c/m 06-

### Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

### !!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50ct p/m
hete schokkende SM Sex

### Topsex
de lekkerste, 50ct p/m 06
320.325.25

### Eurotele
HETERO/LIVE-SEX
Typen is niet het enig wat ze kunnen...06-320.329.69
Lingerie, hoor het naadje van de kous...06.320.327.34
Anja, vreemdgaan is nooit hetzelfde...06.320.322.08
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69
35 jaar, heter dan heet...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën echt over de schreef...06-320.327.69
Tele-sex-live laat je hand trillen...06-320.322.07
Achter de ramen voor geld doen ze alles...06-320.326.69
GAY ONLY
Marcel & André anonieme belevenissen...06-320.320.21
Gay-phone, kun je tegen een stootje...06-320.322.06
Meester Martin, dans naar zijn pijpen...06-320.323.05
Escort, call-boys doen hun mond open...06-320.323.04
SPECIAAL AANBEVOLEN:
Marion de Wilde belt wildvreemde mannen op en lokt ze uit tot telefoonsex. Doen ze het of doen ze het niet?
06-320.326.31
Dag en nacht ca. 50 cent per minuut.

### Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

### Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

### Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

### Gekleurde Sex
06-320.323.46...50ct p/m
Rijpe vrouw 41 jr.

Een rijpe hete gekleurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06
320*320*91

### Sexlijn 10
Sonja blijft wensen!
06-320.320.10
Evelientje mag niets!
06-320.321.10
Met z'n tienen?
06-320.323.10
50 meiden
06-320.320.50
Live Sexbox
06-320.325.30
50 ct p/m

### Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

### Bel je eigen Provinciebox
BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611 - 50 ct p/m

### Amanda privé
Géén bandjes, echte live! Voor jou alleen 06-
320.332.90
Voor alles in. 0,50 p.m.

### Gratis
real live gesprek
0,50 p.m. 06-
320.330.62
met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien! Van Club 06, dus goed.

Bianca op
**Bestelling?**
Uniek! Info tussendoor.
06-340.320.55 - 50 ct p/m

### Vernieuwd!!!
Bel rechtstreeks Lenie
06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Een knul doet het voor 't eerst met....2 mannen. Ze helpen met het zwemslipje
**Homo.**
06-320.329.22 (50ct.p.min.)

Autopech midden in de nacht. 2 Mannen met een busje geven haar een lift. In het bos wordt er afgerekend
06-320.329.23
(50ct.p.min.)

Op een avond 7 paartjes. Hun wisselende maximale
**Hoogtepunten**
hun spanning en de complete ontspanning
06-320.329.24 (50ct.p.min.)

Op de hotelkamer zijn plots 2 kerels, die een mooie hooghartige bezoekster eindeloos...bedienen.
06-320.326.90
(50ct.p.min.)

Een knul zwerft door het bos Na het bad in de vijver zijn er plots 2 mannen......
**(Grieks)**
06-320.326.91 (50ct.p.min.)

Ze is alleen thuis, als het vriendje van haar zoon langskomt. "Wat ben je mooi met alles uit........"
06-320.326.93
50ct. p.min.

Hij is wel vaak in gesprek, maar blijf proberen.
**De Pornobox**
onbeschaamd maar wel...... eerlijk.
06-320.320.51 (50ct.p.min.)

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de 40plus
**Box**
fijne en ongedwongen en met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 (50ct.p.min.)

Als Jeanet bij haar vriendin logeert komt de heerlijke ontdekking voor 2 blondjes.
**Lesbisch**
06-32?.329.25 - 50 ct p/m

### De ruilsexbox
Snel resultaat. Geen geschrijf, geen gewacht. Veel plezier nog deze nacht
06-320.326.99 (50ct.p.min.)

### De trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50ct.p.min.)

Hij misbruikt Sonja's
**Intieme**
brieven om zijn zin te krijgen Geeft ze hem meer dan hij eist die hete nacht?
06-320.321.30 - 50 ct p/m

### Spannend
als een knul naakt tussen de bosjes zwerft. Hij weet dat die man hem volgt. Kom hier jij.
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Zo wil ze het. Als die vrouw in het SM blad. Geketend bij een strenge
**veeleisende**
man.
06-320.326.92 - 50 ct p/m

Ook de man ontdekt dat een ondeugende
**meid**
over de knie vreemd reageert.
06-320.326.72 - 50 ct p/m

### Angela
gaat als amateur voor een nacht naar een sexclub. Gekleed in oorbellen beleeft ze meer dan haar lief is.
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Ze vindt een strenge man. Ze is mooi, slank en blond. Hij eist hoge
**naaldhakken**
verder mag ze niets aan...
06-320.330.61 - 50 ct p/m

### 2 zongebruinde
jongens weten dat ze bekeken worden als ze samen bezig zijn. Plots zijn er 2 mannen ...
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

### De trio-box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer 06-320.327.37
(50ct.p.min.)

Diana's 1e SM avontuur. Haar vriend is er bij, als ze zich
**onderwerpt**
aan een vreemde man
06-320.330.51 - 50 ct p/m

### op de bisex-box
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje....
06-320.328.38 (50ct.p.min.)

### SM Girl
Ankie's droom. Paardje spelen. Ze wil de sporen en de teugels. Naaldhakken in de stal.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Fijn, De Box voor
**volwassenen**
is terug. De box met volwassen intieme bellers.
06-320.327.88 (50 ct/pm)

Madame wil dat het meisje serveert in slipje en op naaldhakjes. "Prima, blijf staan zo"
**Lesbisch**
06-320.330.52 (50 ct./pm.)

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op
**de generatiebox**
06-320.326.27 (50ct.p.min.)

Geen studiowerk, bij een stel opgenomen in de slaapkamer. Geen verhaal, maar
**ongeremde sex**
06-320.326.70 - 50 ct p/m

### De super-contacten-box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden- en vriendinnen. Probeer het maar op.....06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De heetste box van Nl op nummertje 06-320.328.29 (50ct.p.min.)

Zoek je een leuke vriendin? Bel de
**Flirt-Box:**
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje, Bel de
**Afspreekbox**
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek!
**Sexkontaktentel**
06-320.321.44 - 50 ct p/m

Sex met het buurmeisje en nog veel heter!
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

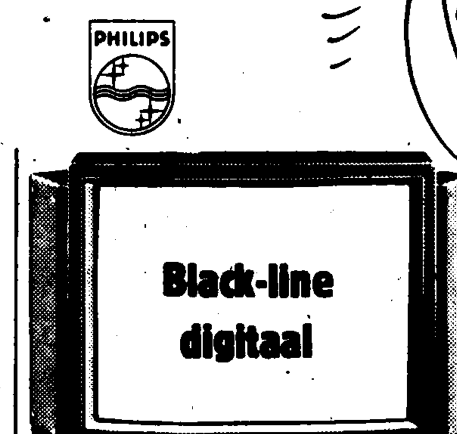
# DOM VAN DEN BERGH DOET SAMEN MET U EEN LEUK WK-'90 BOEKJE OPEN

VOLLEDIGE KEUZE UIT HET GEHELE PHILIPS PAKKET

Als u nu Philips-apparaten bij ons koopt, krijgt u gratis het unieke Philips WK-boekje waarin u de standen bij kunt houden en u een schat van WK-wetenswaardigheden aantreft. U kunt ook meedoen aan een prijsvraag met prachtige prijzen. Maar er is nog veel meer Philips WK-aktie: gratis voetbal mèt handtekeningen bij Matchline, gratis CD-video platen bij Philips CD-videospelers, supporterspakket bij Philips KTV en video, WK-kleurwedstrijd, zuignap leeuw bij Philips portables en nog veel meer. U leest alles in het Philips WK-boekje. Kom snel langs voor Philips bij ons.




**Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 28 DC 2075/02R**
Met 70 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeurzenders. HiFi-stereo versterker met 2x40 W muziekvermogen. Afstandsbediening. **2899,-**




**Philips HiFi-stereo kleurentelevisie 28 DC 2670/00R**
Met 70 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeurzenders. HiFi-stereo versterker met 2x30 W muziekvermogen. Afstandsbediening. **2399,-**

**Philips draagbare kleurentelevisie 14 GR 1021/10B**
Met 37 cm/90° beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. 2 W muziekvermogen. On screen display. Afneembare teleskoop-antenne. **579,-**
Ook leverbaar met afstandsbediening. Meerprijs **100,-**



**Philips kleurentelevisie 21 GR 1251/10B**
Met 55 cm/90°, donker getinte, 'FSQ' HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. Voor VHF-, UHF- en S-kanalen. 3 W muziekvermogen. Met afstandsbediening. **999,-**

teletekst
STEREO

**Philips stereo-kleurentelevisie 25 GR 9760/30B**
Met 63 cm/110° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2x20 W. Computer-controlled teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's. 60 Voorkeurzenders. CTI. Afstandsbediening ook geschikt voor teletekst en videorecorder. **1899,-**
In 70 cm beeld 28 GR 9770 **2099,-**

MATCHLINE
teletekst
HIFI-STEREO

**Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 25 DC 2065/00R**
Met 63 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeurzenders. HiFi-stereo versterker met 2x40 W muziekvermogen. Afstandsbediening. **2599,-**

teletekst

**Philips kleurentelevisie 21 GR 2550/10B**
Met 55 cm/90° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. 60 Voorkeurzenders. Versterker met 4 W muziekvermogen. Met teletekst, sleeptimer en afstandsbediening. **1299,-**




**Philips midi HiFi-kombinatie F 240**
Bestaande uit digitale tuner met 20 voorkeurzenders, versterker met 2x40 W vermogen, dubbel autoreverse cassettedeck, CD-speler, twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **1399,-**

**Philips midi HiFi-kombinatie F 260**
Met versterker van 2x60 W. **1699,-**

**Philips midi HiFi-kombinatie F 290**
Met versterker van 2x90 W. **1999,-**

**Philips midi compact disc-stereokombinatie FCD 185**
Radio met FM, LG en MG, versterker met 2x20 W muziekvermogen en 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play, semi-automatische platenspeler en programmeerbare CD-speler. Kompleet met 2 luidsprekerboxen. (2-weg) **699,-**

PHILIPS
teletekst
HIFI-STEREO

**Philips HiFi-stereo kleurentelevisie 25 DC 2660/00R**
Met 63 cm/110° 'FSQ' Black-Line HiBri-beeldbuis. Menu voor het instellen en bedienen. Computer-controlled teletekst. On screen display. Matrix surround sound. 60 Voorkeurzenders. HiFi-stereop versterker met 2x30 W muziekvermogen. Afstandsbediening. **2199,-**

DIGITAAL

**Philips midi compact disc-stereokombinatie FCD 285**
Digitale radio met FM, LG en MG en 18 voorkeurzenders, versterker met 2x20 W vermogen en 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play, semi-automatische platenspeler en programmeerbare CD-speler met geheugen voor 20 nummers. Inklusief 2-weg luidsprekersysteem. **799,-**

NIEUW
PHILIPS

**Philips Studio 11 soundmixer D 6650**
Piekvermogen 50 W. 3-Weg luidsprekersysteem. Twee cassetterecorders. Ingangen voor 3 mikrofoons, gitaar en toetsen. Mengmogelijkheden. Inklusief elektret mikrofoon. **699,-**

**Philips midi compact disc-speler CD 600**
Programmeren van max. 20 nummers. Uitgebreid LCD-display. Afspeelmogelijkheid voor 12 en 8 cm CD's. Drievoudige zoeksnelheid. Bij 2 snelheden is het geluid versneld hoorbaar. Digitaal gestuurde synchronisatie mogelijk voor perfekte opnamen op Philips cassettedeck met CD Record Sync. **399,-**

GRATIS 5 VIDEOBANDEN

**Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6290/01**
Automatische frontlader met afstandsbediening. VPS-voorbereid. Voorprogrammering van 4 programma's tot 31 dagen vooruit. **999,-**

**Philips midi compact disc-speler CD 210**
Microprocessor-gestuurde, programmeerbare CD-speler. Uitgebreid LCD-display. Afspeelmogelijkheid voor 12 en 8 cm CD's. In willekeurige volgorde afspelen. Bij 2 snelheden is het geluid versneld hoorbaar. Digitaal gestuurde synchronisatie mogelijk voor perfekte opnamen op Philips cassettedeck met CD Record Sync. **399,-**

**Philips compact disc/radio-recorder AZ 8294**
Programmeerbare CD-speler. Digitale radio met FM-stereo, LG, MG en KG en 24 voorkeurzenders. 2x7 W piekvermogen via 2x2 luidsprekers. 3-Bands graphic equalizer. Dynamic bass boost. Cassettedeck. Ingebouwde mikrofoon. Net- en batterijvoeding. **599,-**

MET AFSTANDSBEDIENING

**Philips compact disc-speler CD 630**
Programmeerbare titels voor platen en nummers. Groot multifunktioneel display. FTS. Geheel nieuwe bedieningsmogelijkheden. Digitaal gestuurde synchronisatie mogelijk voor perfekte opnamen op Philips cassettedeck met CD Record Sync. Met afstandsbediening. **649,-**

GRATIS 5 VIDEOBANDEN
TELETEKST

**Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6293/02**
Met teletekstdecoder en taalkeuzeknop. Versnelde beeldweergave voor- en achteruit. VPS-voorbereid. Programmeerbaar, inclusief afstandsbediening. **1299,-**

Liever 'n Philips

*CENTRALE VERWARMING - VR en HR-ketels - alle merken

## DOM VAN DEN BERGH
*voor prijs, kwaliteit en service.*

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

*Plan voor verzekering tegen werkloosheid*

# FNV gunt uitkering aan werkzoekenden

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De vakcentrale FNV vindt dat er een Algemene Volksverzekering tegen Werkloosheid (AVW) moet komen. Iedereen die werk zoekt, moet volgens de FNV recht krijgen op een minimum-uitkering. Daarbij speelt geen rol of de betrokkene al eerder heeft gewerkt en hoe lang hij dat gedaan heeft. De AVW geldt voor werkzoekenden die nu geen uitkering kunnen krijgen, zoals schoolverlaters, werklozen met 'onvoldoende' arbeidsverleden, zelfstandigen en herintreedsters.

Het vertrouwelijke rapport waarin dit staat, zal eind deze week bekend worden gemaakt. De FNV gaat ervan uit dat de extra kosten van een algemene volksverzekering tegen werkloosheid tot 1995 ongeveer 5 miljard gulden bedragen. Om de financiering rond te krijgen, dienen fiscale kostwinnersvoordelen te worden afgeschaft.

Door invoering van de nieuwe werkloosheidsuitkering zouden in de visie van de vakcentrale bijna alle bestaande uitkeringen (RWW, AWW) en vervolguitkeringen (IOAW, IOAZ) vervallen. De FNV is van mening dat het kostwinnersmodel in de komende jaren moet worden afgeschaft.

*Geruchten over stunt verbolgen Saoedi-Arabië*

# Olieprijs duikt omlaag

LONDEN – De olieprijs is gisteren scherp omlaag gegaan nadat de oliemarkt was geconfronteerd met een verhoogd aanbod van de OPEC-landen en met geruchten dat de grootste olieleverancier, Saoedi-Arabië, kortingen aanbiedt voor juli-leveringen.

De notering van de meest verhandelde oliesoort Brent uit de Noordzee zakte voor directe levering voor het eerst sinds december 1988 onder de 15 dollar per vat van 159 liter. Begin dit jaar werd nog een prijs gemaakt van 23 dollar per vat. De prijsdaling van dinsdag betekent een voortzetting van de ontwikkeling in de afgelopen weken, waarbij de reële prijzen (dus gecorrigeerd voor de inflatie) daalden naar een niveau dat het laatst voorkwam tijdens de overschotten halverwege de jaren tachtig.

## Les

De nieuwe prijsval toont de vrees onder handelaren dat Saoedi-Arabië spoedig zijn produktie gaat vergroten om andere OPEC-leden die in het verleden regelmatig de quota-afspraken hebben overtreden eens duchtig de les te lezen. Deze vrees werd aangewakkerd door telexberichten dat Saoedi-Arabië de contractprijzen voor juli-verschepingen aan het verlagen is.

Verscheidene handelaren zien dit als een teken dat het land bezig is de produktie te verhogen na een daling van de produktie in mei als gevolg van een OPEC-afspraak om de olievloed te verminderen. Saoedi-Arabië heeft inmiddels laten weten zeer geërgerd te zijn over het feit dat maar zo weinig van de andere twaalf OPEC-leden zich aan de produktievermindering hebben gehouden.

## Afspraak

Het Internationale Energiebureau (IEA) in Parijs maakte gisteren bekend dat in mei de OPEC-produktie 23,4 miljoen vaten per dag bedroeg. Daarmee was de produktie slechts 400.000 vaten minder per dag dan in april terwijl afgesproken was de produktie in mei met 1,4 miljoen vaten per dag te verminderen. Volgens het IEA heeft Saoedi-Arabië zelf de produktie in mei met 400.000 vaten per dag verminderd tot 5,3 miljoen vaten, maar hebben Irak en Iran ieder hun produktie met 100.000 vaten per dag verhoogd tot 3,1 miljoen vaten per dag. Afgesproken was dat zij hun produktie in mei met 20.000 vaten zouden terugbrengen.

Koeweit had toegezegd de produktie met 400.000 vaten per dag te verminderen, maar bleef met zijn produktie op ongeveer gelijk niveau van 1,7 miljoen vaten van april. Koeweit ontkende gisteren ogenblikkelijk dat het meer heeft geproduceerd dan was afgesproken, maar liet meteen weten dat het de produktie zal verhogen als andere OPEC-leden zich niet aan de hun toegemeten produktiehoeveelheden zouden houden.

# Plannen voor kuuroord in Noord-Holland

DIRKSHORN – Een totaal veertig hectare groot warmwater-kuuroord in noordelijk Noord-Holland is financieel en technisch haalbaar, zo blijkt uit een dinsdag openbaar gemaakt haalbaarheidsonderzoek.Het onderzoek vond plaats in opdracht van de Stichting Bronwater Kuuroord Dirkshorn.

Het project zal volgens het stichtingsbestuur de economie van noordelijk Noord-Holland krachtige impulsen geven. Het plan verkeert nog in een beginfase: de financiering van de benodigde 25 miljoen gulden is nog lang niet rond en proefboringen moeten nog uitwijzen of het water in de bodem van Dirkshorn de vereiste kwaliteit, temperatuur en minerale samenstelling heeft.

## Cheque voor redders op zee




● *Een cheque ter waarde van duizend arbeidsuren gaf directeur F. Goldschmeding van de uitzendorganisatie Randstad gisteren aan de penningmeester van de Koninklijke Noord- en Zuid-Hollandse Redding-Maatschappij (KNZHRM), L F C Baron van Till, die met een reddingsboot naar het Amsterdamse Beursplein was gekomen om de eerste beursnotering van Randstad luister bij te zetten.*

# Zweden kopen Confectiecentrum

AMSTERDAM – De Zweedse beleggingsmaatschappij Fabege International heeft een bod uitgebracht op de aandelen van Confectiecentrum Holding in Amsterdam. Fabege bezit reeds de nieuwste van de vier torens van het centrum en wil nu de torens I en II overnemen. De derde toren is in handen van Nationale Nederlanden Vastgoed.

Fabege biedt f 8740 per aandeel, in totaal f 72,7 miljoen, voor de twee torens. De directie en de raad van commissarissen van het Confectiecentrum hebben zich achter het bod geschaard. Op een afgelopen donderdag gehouden aandeelhoudersvergadering waren de geluiden positief, aldus directeur Ory gisteren. De huurders van toren I en II zijn tevens aandeelhouders.

Fabege wil ten minste 67 procent van de aandelen in handen hebben om het bod gestand te doen. Ory verwacht daarin geen problemen. Het bod loopt af op 18 juni. Volgens Ory heeft de wisseling van eigendom geen gevolgen voor de dagelijkse gang van zaken in de onderneming.

In het Confectiecentrum zijn ruim 500 bedrijven gevestigd die kleding en accessoires aan de detailhandel verkopen. Verder herbergt het complex ongeveer 40 dienstverlenende bedrijven. Het Confectiecentrum heeft ongeveer 80 medewerkers.

Fabege heeft een onroerend-goedportefeuille van f 1,8 miljard. De komende drie jaar wil de maatschappij f 800 miljoen investeren. Fabege is van plan nog drie torens aan het Confectiecentrum vast te bouwen. Die zouden 70.000 vierkante meter toevoegen aan de bestaande 136.000 vierkante meter. De torens I en II zijn in 1968 gebouwd. Fabege wil ze renoveren. Verder heeft Fabege het recht om toren III in 1992 over te nemen van Nationale Nederlanden Vastgoed tegen de dan geldende marktprijs. Deze clausule heeft Westland Utrecht Hypotheekbank, de bouwer van de toren, in 1978 in het contract laten opnemen.

In principe zullen de twee partijen de marktprijs in onderhandelingen vaststellen. Lukt dat niet, dan worden externe deskundigen te hulp geroepen. De tegenwoordige marktwaarde van toren III ligt rond de f 100 miljoen.

*Toyota wil wereldwijd marktaandeel van tien procent*

# Japanse auto-industrie investeert gigantisch

Van onze redactie economie

TOKIO – De Japanse automobielindustrie gaat dit jaar gigantisch investeren teneinde haar wereldwijde marktpositie te verbeteren. De tot nu toe bekende investeringsplannen voor het jaar 1990/1991 belopen in totaal 1,31 biljoen yen (f 16,4 miljard) en liggen daarmee 23 procent boven het niveau van het afgelopen boekjaar, aldus het Japanse tijdschrift Japan Economic Journal.

De grootste Japanse producent Toyota komt met een investering van bijna f 6 miljard dit jaar 23 procent hoger uit dan in het voorgaande boekjaar. Het Japanse boekjaar loopt tot en met 31 maart. Toyota boekte in het afgelopen jaar met ruim f 7 miljard de grootste winst van alle autoproducenten in Japan. Het bedrijf behaalde met een aandeel van 9,3 procent bijna zijn in 1978 gestelde doel: een wereldwijd marktaandeel van 10 procent. Amerikaanse analisten zeggen niet vreemd op te kijken als Toyota dit decennium al een marktaandeel van 15 procent weet te bereiken en General Motors als marktleider in de Verenigde Staten van zijn positie weet te verdringen.

Andere Japanse autoproducenten laten zich in groeipercentages van hun investeringen echter ook niet onbetuigd. Nissan wil met f 3,1 miljard het lopende jaar ruim 47 procent meer investeren, Mazda met bijna f 1,5 miljard ruim 90 procent meer en Isuzu met bijna f 600 miljoen 50 procent meer dan het afgelopen boekjaar.Mitsuibishi doet het wat rustiger aan. Met een bedrag van f 1,74 miljard investeert het bedrijf 'slechts' 7,2 procent meer. Honda laat het zelfs 'afweten': de investeringen belopen dit jaar met f 1,62 miljard minder dan het voorgaande jaar, maar dat komt omdat recent een meerjarig investeringsprogramma is afgesloten.

# Wereldbank leent 440 mln dollar aan arme landen

WASHINGTON – De Wereldbank heeft leningen tot een waarde van 440 miljoen dollar goedgekeurd die zijn bestemd voor onder meer Algerije, Indonesië, Tanzania en Guinee. Bedrijven in Algerije krijgen gemakkelijker toegang tot technische en financiële middelen door een industrieel herstructureringsfonds dat door de Wereldbank wordt gesteund met vijf leningen van in totaal 99,5 miljoen dollar. Het Westafrikaanse land Guinee krijgt een lening van 50 miljoen dollar voor de ondersteuning van een programma dat het eenvoudiger moet maken bedrijven op te zetten en de vrije sector een grotere rol te laten spelen in de economie van het land. Deze lening wordt verstrekt door de IDA, de organisatie binnen de Wereldbank die kredieten verleent tegen gunstige voorwaarden.

Indonesië krijgt een lening van 86 miljoen dollar ter ondersteuning van een project om het gebruik van laagwaardig aardgas voor binnenlands gebruik aan te moedigen in plaats van hoogwaardige olieprodukten. Kenia krijgt een lening van de IDA van 6 miljoen dollar ter ondersteuning van twee financiële sleutelinstellingen: de industriële ontwikkelingsbank en de industriële en commerciële ontwikkelingsmaatschappij. De IDA steunt ook de pogingen van Madagaskar zijn agrarische produktiviteit op te voeren. Het eiland in de Indische Oceaan ontvangt daartoe een lening van 3,7 miljoen dollar bestemd voor 125.000 gezinnen op het platteland.

Tanzania krijgt ook een IDA-lening van 180 miljoen dollar om de infrastructuur te verbeteren. De wegen in het land zijn in een dusdanige deplorabele toestand dat het economische hervormingsprogramma wordt aangetast. Jemen ten slotte krijgt een IDA-lening van 15 miljoen dollar waarmee een deel van een gezondheidszorgproject wordt gefinancierd.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 5-6-1990 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 21.680-f 22.280, vorige f 21.980-f 22.580 bewerkt verkoop f 23.880, vorige f 24.180 laten.

ZILVER: onbewerkt f 270-f 340, vorige f 275-f 345; bewerkt verkoop f 380 laten, vorige 390 laten.

### Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,840 | 1,960 |
| belg.frank (100) | 5.32 | 5.62 |
| canad.dollar | 1.57 | 1.68 |
| deense kroon (100) | 28.00 | 30.50 |
| duitse mark (100) | 109.90 | 113.90 |
| engelse pond | 3.06 | 3.31 |
| finse mark (100) | 46.50 | 49.00 |
| franse frank (100) | 31.95 | 34.70 |
| griekse dr. (100) | 1.05 | 1.25 |
| ierse pond | 2.89 | 3.09 |
| ital.lire (10.000) | 14.30 | 16.00 |
| jap.yen (10.000) | 120.50 | 126.50 |
| joeg.din. (100 nieuw) | 14.25 | 18.00 |
| noorse kroon (100) | 27.75 | 30.25 |
| oost.schill. (100) | 15.64 | 16.19 |
| port.escudo (100) | 1.18 | 1.36 |
| spaanse pes. (100) | 1.75 | 1.91 |
| turkse pond (100) | 0.060 | 0.090 |
| zweedse kr. (100) | 29.55 | 32.05 |
| zwits.fr. (100) | 129.75 | 134.25 |

### Wisselmarkt Amsterdam

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,90975-1,91225 |
| antill.gulden | 1,0500-1,0800 |
| austr.dollar | 1,4595-1,4695 |
| belg.frank (100) | 5,4685-5,4735 |
| canad.dollar | 1,62075-1,62325 |
| deense kroon (100) | 29.540-29.590 |
| duitse mark (100) | 112,560-112,610 |
| engelse pond | 3.2035-3.2085 |
| franse frank (100) | 33.365-33.415 |
| griekse dr. (100) | 1,0980-1,1980 |
| hongk.dollar (100) | 24.3750-24.6250 |
| ierse pond | 3,0120-3,0220 |
| ital.lire (10.000) | 15,290-15,340 |
| jap.yen (10.000) | 125.05-125.15 |
| nwzeel.dollar | 1.0965-1.1065 |
| noorse kroon (100) | 29.295-29.345 |
| oostenr.sch. (100) | 15.9950-16.0050 |
| saudi ar.ryal (100) | 50.7250-50.9750 |
| spaanse pes. (100) | 1,8180-1,8280 |
| surin.gulden | 1,0475-1,0875 |
| zweedse kr. (100) | 31.165-31.215 |
| zwits.frank (100) | 132.685-132.735 |
| e.c.u. | 2.3140-2.3190 |

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

| CBS-Koersindex (1983=100) | | |
|---|---|---|
| algemeen | 200.30 | 200.00 |
| id excl.kon.olie | 193.50 | 194.20 |
| internationals | 197.50 | 197.10 |
| lokale ondernem. | 205.30 | 205.20 |
| id financieel | 149.10 | 149.10 |
| id niet-financ. | 260.80 | 260.50 |
| **CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 268.70 | 268.40 |
| id excl.kon.olie | 247.30 | 248.30 |
| internationals | 275.30 | 274.70 |
| lokale ondernem. | 260.60 | 260.50 |
| id financieel | 200.20 | 200.30 |
| id niet-financ. | 319.00 | 318.70 |
| **Stemmingsindex (1987=100)** | | |
| algemeen | 121.10 | 121.00 |
| internation | 108.80 | 109.20 |
| lokaal | 123.30 | 123.20 |
| fin.instell | 109.50 | 109.20 |
| alg. banken | 102.80 | 102.70 |
| verzekering | 117.10 | 116.70 |
| niet-financ | 127.50 | 127.30 |
| industrie | 130.30 | 130.30 |
| transp opsl | 133.20 | 132.80 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisterenavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Akzo 121,00-121,70 (121,70)
KLM 34,00-34,40 (34,40)
Kon.Olie 143,80-144,60 (144,50)
Philips 34,50-34,80 (34,90)
Unilever 157,00-158,40 (158,40)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2941.50 | 1212.41 | 215.73 | 1066.61 |
| Hoogst | 2956.55 | 1225.18 | 216.86 | 1073.82 |
| Laagst | 2911.89 | 1201.46 | 213.66 | 1056.28 |
| Slot | 2925.00 | 1212.59 | 215.10 | 1062.91 |
| Winst verlies | – 10.19 | + 4.74 | – 0.32 | 1.01 |

## beurs-overzicht

### Aarzelend

AMSTERDAM – Op het enige tijd tot „Randstadplein” omgedoopte Beursplein vond gisteren levendige handel plaats in nieuwkomer Randstad Holding. Het fonds nestelde zich als nummer 6 op de omzetlijst met f 23,5 miljoen of 487.550 stuks. De koers bleef vanaf de introductie om half een steeds op f 48 liggen. Gezien de niet zo bijster geslaagde herplaatsing hadden beurshandelaren sterk de indruk dat de koers door het bankenconsortium werd gesteund.

In aanwezigheid van directeur Goldschmeding, president-commissaris Orlandini, beursbestuur, bankafgevaardigden en andere financiële adviseurs kwam de hoekman tot de vaststelling van f 48 als eerste prijs. Na de officiële introductie was er buiten op het aangeklede „Randstadplein” een feest met toeters, ballonnen en draaiorgelmuziek.

De markt kende dinsdag een aarzelend verloop. Na een vrij vast begin ging het in de loop van de dag gestadig bergafwaarts wegens gebrek aan belangstelling. Koninklijke Olie kwam zelfs op een verlies te staan van f 1,70 op f 144,50. Unilever evenwel had een erg goede dag. Het voedingsaandeel boekte een winst van f 3 op f 158,40 en de omzet van f 142 miljoen was de hoogste van de hele beurs.
Bij de hoofdfondsen gaf DAF een winst te zien van 2,63 procent op f 31,20. VOC, gebrandmerkt als overnemingskandidaat, won bijna f 1 op f 43.

## beurs van amsterdam

### Hoofdfondsen

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 128,30 | 128,30 |
| Ahold | 144,20 | 143,20 |
| Akzo | 120,60 | 121,70 |
| A.B.N. | 36,80 | 36,80 |
| Alrenta | 154,50 | 154,50 |
| Amev | 58,00 | 57,00 |
| Amro A. in F. | 90,50 | 90,50 |
| Amro-Bank | 73,10 | 73,80 |
| Borsumij W. | 88,70 | 88,80 |
| Buhrm.Tet. | 68,90 | 68,00 |
| C.S.M.cert. | 83,70 | 84,20 |
| DAF | 30,40 | 31,20 |
| Dordt.Petr. | 133,20 | 132,00 |
| DSM | 117,80 | 118,30 |
| Elsevier | 89,50 | 89,50 |
| Fokker cert. | 48,00 | 48,30 |
| Gist-Broc. c. | 33,90 | 33,80 |
| HCS Techn. | 16,10 | 16,10 |
| Heineken | 129,00 | 127,00 |
| Hoogovens | 75,30 | 74,80 |
| Hunter Dougl. | 106,40 | 106,00 |
| Int.Müller | 97,50 | 98,00 |
| KLM | 34,70 | 34,40 |
| Kon.Ned.Pap. | 47,10 | 47,00 |
| Kon. Olie | 146,20 | 144,50 |
| Nat. Nederl. | 73,30 | 73,70 |
| NMB Postbank | 51,90 | 51,30 |
| Nedlloyd | 81,40 | 81,20 |
| Océ | 61,50 | 61,40 |
| Pakhoed Hold. | 199,00 | 195,20 |
| Philips | 34,50 | 34,90 |
| Robeco | 100,80 | 101,70 |
| Rodamco | 80,50 | 80,60 |
| Rolinco | 101,00 | 101,70 |
| Rorento | 59,10 | 59,20 |
| Stork VMF | 56,40 | 56,80 |
| Unilever | 155,30 | 158,40 |
| Ver.Bezit VNU | 100,30 | 101,00 |
| Volmac Softw. | 38,90 | 38,20 |
| VOC | 42,10 | 43,00 |
| Wessanen | 75,40 | 75,30 |
| Wolters-Kluwer | 54,80 | 55,50 |

### Binnenl. aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 80,00 | 79,00 |
| ACF-Holding | 37,00 | 37,00 |
| Ahrend Gr. c | 242,00d | 238,00 |
| Air Holland | 28,50 | 28,40 |
| Alg.Bank.Ned | 36,60 | 36,80 |
| Asd Opt. Tr. | 19,00 | 19,00 |
| Asd Rubber | 5,10 | 5,15 |
| Ant. Verff. | 410,00 | – |
| Atag Hold c | 116,50 | 117,00 |
| Aut.Ind.R'dam | 99,00 | 99,00 |
| BAM Groep | 101,50 | 102,00 |
| Batenburg | 111,00 | 111,90 |
| Beers | 120,80 | 123,50 |
| Begemann | 180,00 | 180,00 |
| Belindo | 322,50 | 322,20 |
| Berkel's P. | 3,65 | 3,75 |
| Blydenst.-Will. | 33,60 | 33,00 |
| Boer De, Kon. | 330,00 | 347?00,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 77,70 | 76,00 |
| Bols | 182,00 | 179,50 |
| Boskalis W. | 18,20 | 18,00 |
| Boskalis pr | 21,20 | 21,50 |
| Braat Beheer | 44,00 | 44,50 |
| Breevast | 16,70 | 16,60 |
| Burgman-H. | 3300,00f | 3300,00a |
| Calvé-Delft pr | 830,00 | 850,00b |
| Calvé-Delft c | 1010,00 | 1027,00 |
| Center Parcs | 57,80 | 55,80d |
| CSM | 82,70 | 83,10 |
| Chamotte Unie | 7,00 | 7,00 |
| Cindu-Key | 195,00 | 200,00 |
| Claimindo | 316,50 | 316,50 |
| Content Beheer | 26,20 | 26,10 |
| Cred.LBN | 46,00 | 48,20 |
| Crown v.G.c | 120,60 | 120,50 |
| Delft Instrum. | 54,30 | 53,80 |
| Desseaux | 244,00 | 246,00 |
| Dorp-Groep | 38,00 | 38,50 |
| Econosto | 427,00 | 428,00 |
| EMBA | 128,00 | 131,00 |
| Eriks hold. | 135,20 | 135,00 |
| Flexovit Int. | 98,00 | 98,00 |
| Frans Maas c. | 116,50 | 116,50 |
| Furness | 135,50 | 134,00 |
| Gamma Holding | 101,00 | 101,00 |
| Gamma pref | 5,70 | 5,60 |
| Getronics | 32,50 | 32,60 |
| Geveke | 51,90 | 52,50 |
| Giessen-de N. | 290,00a | 287,00 |
| Goudsmit Ed. | 403,50 | 404,50 |
| Grasso's Kon. | 121,20 | 120,50 |
| Grolsch | 146,50 | 148,20 |
| GTI-Holding | 244,00 | 243,50 |
| Hagemeyer | 115,80 | 116,30 |
| HAL Trust B | 15,00 | 15,20 |
| HAL Trust Unit | 14,90 | 15,10 |
| H.B.G. | 210,00 | 211,00 |
| Hein Hold | 111,50 | 108,50 |
| Hoek's Mach. | 190,50 | 192,00 |
| Heineken Hld | 111,50 | 108,50 |
| Holl.Sea S. | 1,29 | 1,29 |
| Holl. Kloos | 545,00 | 545,00 |
| Hoop Eff.bk. | 10,60 | 10,60 |
| Hunter D.pr. | 3,90 | 3,90 |
| ICA Holding | – | – |
| IHC Caland | 47,30d | 48,80 |
| Industr. My | 197,00d | 197,00 |
| Infotheek | 29,50 | 29,50 |
| Ing.Bur.Kondor | 635,00 | 638,00 |
| Kas-Ass. | 45,80 | 44,80 |
| Kempen Holding | 14,90 | 14,90 |
| Klene's Suik. | 1435,00 | 1435,00 |
| KBB | 93,00 | 92,30 |
| KBB c. | 93,00 | 92,30 |
| Kon.Sphinx | 158,00 | 157,50 |
| Koppelpoort H. | 330,00f | 329,00 |
| Krasnapolsky | 210,00 | 220,00 |
| Landre & Gl. | 68,50 | 69,00 |
| Macintosh | 46,30 | 46,20 |
| Maxwell Petr. | 690,00 | 695,00 |
| Medicopharma | 66,50 | 68,00 |
| Melia Int. | 6,60 | 6,60 |
| MHV Amsterdam | 48,00 | 48,00 |
| Moeara Enim | 1199,00 | 1190,00 |
| M.Enim OB-cert | 15550,00 | 15500,00 |
| Moolen en Co | 27,60 | 27,60 |
| Mulder Bosk. | 69,20 | 69,00a |
| Multihouse | 11,60 | 11,50 |
| Mynbouwk. W. | 390,50 | 390,50 |
| Naeff | 300,00 | – |
| NAGRON | 49,50 | 49,80 |
| NIB | 592,00 | 585,00 |
| NBM-Amstelland | 18,60 | 18,50 |
| NEDAP | 396,50 | 398,00 |
| NKF Hold.cert. | 367,00 | 364,00 |
| Ned.Part.Mij | 48,50 | 48,60 |
| Ned.Springst. | 10800,00 | 10800,00 |
| Norit | 49,90 | 51,10 |
| Nutricia gb | 89,90 | 91,30 |
| Nutricia vb | 95,50 | 96,90 |
| Nijv.t.Cate | 107,80 | 109,20 |
| Omnium Europe | 14,60e | 14,60b |
| Orco Bank c. | 74,50 | 74,00 |
| OTRA | 224,50 | 222,50 |
| Palthe | 109,50 | 109,50 |
| Pirelli Tyre | 27,80 | 28,00f |
| Polygram | 35,60 | 35,50 |
| Polynorm | 118,70 | 118,00 |
| Porcel. Fles | 175,00 | 175,00b |
| randstad | 48,20 | 48,00 |
| Ravast | 46,50 | 46,80 |
| Reesink | 77,20 | 77,20 |
| Riva | 52,30 | 53,00 |
| Riva (cert.) | 53,50 | 52,00 |
| Samas Groep | 79,50 | 83,00 |
| Sarakreek | 29,20 | 29,30 |
| Schuitema | 1360,00 | – |
| Schuttersveld | 53,50 | 53,90 |
| Smit Intern. | 72,70 | 72,80 |
| St.Bankiers c. | 25,40 | 25,20e |
| Stad Rotterdam c | 49,10d | 49,40 |
| Telegraaf De | 105,70 | 104,00 |
| Text.Twenthe | 372,00 | 375,00 |
| Tulip Comp. | 45,90 | 46,20 |
| Tw.Kabel Hold | 163,50 | 160,50 |
| Ubbink | 96,00 | 95,00 |
| Union Fiets. | 45,00 | 46,00 |
| Ver.Glasfabr. | 359,00 | 366,00 |
| Verto | 89,80 | 86,50 |
| Volker Stev. | 86,00 | 86,50 |
| Vredestein | 23,50 | 22,00 |
| VRG-Groep | 76,70 | 77,50 |
| Wegener Tyl | 223,00 | 223,50 |
| West Invest | 25,80 | 26,20 |
| West Inv. wb. | 150,00 | 150,00 |
| Wolters Kluwer | 218,00 | 218,00 |
| Wyers | 45,00 | 44,00 |

### Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 38,00 | 38,10 |
| ABN Aand.f. | 76,10 | 76,20 |
| ABN Beleg.f. | 60,60 | 60,90 |
| ALBEFO | 52,10 | 52,20 |
| Aldollar BF $ | 21,40 | 21,40 |
| Alg.Fondsenb. | 239,00 | 241,00 |
| Alliance Fd | 10,30 | 10,00 |
| Amba | 48,50 | – |
| America Fund | 306,50 | 311,00 |
| Amro Eur.F. | 76,60 | 76,50 |
| Amro Far E.F. | 63,80 | 63,20 |
| Amro Neth.F. | 79,40 | 80,30 |
| Amro N.Am.F. | 63,20 | 63,20 |
| Amro Obl.Gr. | 155,20 | 155,40 |
| Amvabel | 75,00 | 76,10 |
| AsianTigersFd | 67,00 | 67,00 |
| AsianSelFund | 51,00 | 51,40 |
| Bemco Austr. | 50,50 | 50,40 |
| Bever Belegg. | 6,30 | 5,50 |
| BOGAMIJ | 105,50 | 107,00 |
| CLN Obl.Waardef. | 101,70 | 101,80 |
| Delta Lloyd | 45,10 | 45,50 |
| DP Am. Gr.F. | 27,00 | 27,40 |
| Dp Energy Res. | 45,00 | – |
| Eng-Holl.B.T.1 | 8,50 | 8,50 |
| EMF rentefonds | 60,00 | 60,30 |
| Eur.Ass. Tr. | 9,70f | 9,60 |
| EOE DuStInF. | 310,00 | 310,00 |
| EurGrFund | 67,30d | 67,50 |
| Euro Spain Fd | 8,80 | 8,80 |
| Florente Fund | 101,90 | 101,90 |
| Gim Global | 50,40 | 50,80 |
| Groeigarant | 1,39 | 1,38 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 227,90 | 230,10 |
| Henderson Spirit | 68,90 | 69,30 |
| Holland Fund | 78,00 | 78,40 |
| Holl.Obl.Fonds | 118,00 | 118,00 |
| Holl.Pac.F. | 108,00 | 109,00 |
| Interbonds | 495,00 | 495,00 |
| Intereff.500 | 50,30 | 50,70 |
| Intereff.Warr. | 322,80 | 322,10 |
| Investa part | 84,60 | 84,60 |
| Jade Fonds | 181,50 | 184,00 |
| Japan Fund | 27,80 | 27,80 |
| Jap.Ind.Alpha Fd | 11200,00 | – |
| Japan Rot. Fund yen | 9370,00 | – |
| Mal.Cap.F. $ | 8,40 | 8,30 |
| Mees Obl.Div.Fonds | 98,60 | 98,50 |
| MK Int.Vent. | 49,00 | 48,70 |
| Nat.Res.Fund | 1410,00 | 1410,00 |
| Nedufo A | 131,70 | 125,00d |
| Nedufo B | 135,50 | 128,00d |
| NMB Dutch Fund | 41,80 | 42,30 |
| NMB Global F. | 50,20 | 51,00 |
| NMB Oblig.F. | 35,60 | 35,70 |
| NMB Rente F. | 104,50 | 104,70 |
| NMB Vast Goed | 36,70 | 36,80 |
| Obam. Belegg. | 233,00 | 232,00 |
| OAMF Rentef. | 12,50 | 12,50 |
| Orcur.Ned.p. | 46,90 | 47,10 |
| Pac.Dimens. | 105,90 | 106,10 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 47,10 | 47,60 |
| Pierson Rente | 102,10 | 102,10 |
| Postb.Belegg.f. | 52,80 | 52,80 |
| Prosp.Int.High. | 7,00 | – |
| Rabo Obl.inv.f. | 73,20 | 72,80 |
| Rabo Obl.div.f. | 48,70 | 48,80 |
| Rabo Onr.g.f. | 83,90 | 84,10 |
| Rentalent Bel. | 132,30 | 132,60 |
| Rentotaal NV | 31,10 | 31,00 |
| RG groen | 51,10 | 50,40 |
| RG blauw | 50,60 | 50,30 |
| RG geel | 49,90 | 50,00 |
| Rodin Prop.$ | 107,00 | 107,00 |
| Rolinco cum.p | 90,50 | 90,00 |
| Sci/Tech | 18,00 | 18,00 |
| Technology F. | 17,60 | 17,60 |
| Tokyo Pac. H. | 242,50 | – |
| Trans Eur.F. | 87,70 | 88,50 |
| Transpac.F. | 440,00 | 444,00 |
| Uni-Invest | 111,00 | 110,20 |
| Unico Inv.F. | 79,50 | 79,50 |
| Unifonds | 37,70 | 37,70 |
| VWN | 60,30 | 60,40 |
| Vast Ned | 125,40 | 125,60 |
| Venture F.N. | 39,30 | 39,30 |
| VIB NV | 83,20 | 83,30 |
| VSB Mix Fund | 51,90 | 52,10 |
| WBO Int. | 70,70 | 70,60 |
| Wereldhave NV | 197,20 | 196,80 |
| Yen Value Fund | 89,30 | 89,80 |
| ZOM Florida $ | 45,60 | 45,60 |

### Buitenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 98,60 | 98,80 |
| 3½ EngWarL | 30,50 | 31,00 |

### Orig. n.amerik. aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Alb. Fisher | 1,25 | 1,25 |
| Allied Signal Ind | 36,50 | 37,20 |
| Amer. Brands | 66,50 | 66,50 |
| Amer. Expres | 29,20 | 31,50 |
| Am.Tel.& Tel. | 43,10 | 43,60 |
| Ameritech | 64,70 | 65,60 |
| Amprovest Cap. | 115,00 | – |
| Amprovest Inc. | 218,00 | – |
| ASARCO Inc. | 26,40 | 27,20 |
| Atl. Richf. | 118,20 | 119,00 |
| BAT Industr. | 6,60 | 6,60 |
| Bell Atlantic | 52,20 | 52,40 |
| BellCanEnterpr | 39,60 | 40,20 |
| Bell Res.Adlr | 0,21 | 0,29b |
| Bell South | 56,10 | 56,60 |
| BET Public | 2,60 | – |
| Bethl. Steel | 17,60 | 18,20 |
| Boeing Comp. | 82,20 | 85,60 |
| CDL Hotels Int. | 0,88 | – |
| Chevron Corp. | 70,25 | – |
| Chrysler | 15,80 | 16,00 |
| Citicorp. | 22,70 | 24,40 |
| Colgate-Palm. | 64,50 | 65,30 |
| Comm. Edison | 31,60 | 33,00 |
| Comp.Gen.El. | 620,00 | – |
| Control Data | 21,00 | 20,80 |
| Dai-Ichi Yen | 2380,00 | – |
| Daiwa Sec. yen | 1700,00 | 1670,00 |
| Dow Chemical | 62,00 | 64,50 |
| Du Pont | 40,00 | – |
| Eastman Kodak | 40,20 | 39,80 |
| Elders IXL | 2,90 | – |
| Euroact.Zw.fr. | 138,00 | 135,00 |
| Exxon Corp. | 48,00 | 48,25 |
| First Pac.HK$ | 1,45 | – |
| Fluor Corp. | 48,00 | 48,50 |
| Ford Motor | 46,10 | 47,80 |
| Gen. Electric | 68,90 | 70,00 |
| Gen. Motors | 48,60 | 50,00 |
| Gillette | 56,50 | 56,50 |
| Goodyear | 35,80 | 36,00 |
| Grace & Co. | 29,40 | – |
| Honeywell | 100,80 | 101,50 |
| Int.Bus.Mach. | 119,90 | 120,60 |
| Intern.Flavor | 64,75 | – |
| Intern. Paper | 50,40 | – |
| ITT Corp. | 57,40 | 60,20 |
| K.Benson Ⓑ | 5017,29 | – |
| Litton Ind. | 77,50 | 76,00 |
| Lockheed | 35,30 | 36,50 |
| Minnesota Mining | 82,00 | 85,00 |
| Mitsub.Elect. | 1030,00 | – |
| Mobil Oil | 62,75 | 63,50 |
| Morgan $ | 37,60 | 39,50 |
| News Corp Aus$ | 10,00 | 10,20 |
| Nynex | 87,60 | 89,20 |
| Occ.Petr.Corp | 27,50 | 27,00d |
| Pac. Telesis | 45,70 | 46,60 |
| P.& O. Ⓑ | 6,40 | 6,50 |
| Pepsico. | 74,00 | 76,75d |
| Philip Morris C. | 42,00 | 44,50 |
| Phill. Petr. | 26,80 | 26,70 |
| Polaroid | 42,40 | 43,00 |
| Quaker Oats | 47,00 | – |
| St.Gobin Ffr | 595,00 | 585,00 |
| Saralee | 28,80 | – |
| Schlumberger | 58,00 | 58,30 |
| Sears Roebuck | 36,20 | 36,80 |
| Sony (yen) | 47,30d | 48,80 |
| Southw. Bell | 58,40 | 58,10 |
| Suzuki (yen) | 916,00 | – |
| Tandy Corp. | 37,00 | 37,20 |
| Texaco | 59,10 | 60,00 |
| Texas Instr. | 41,75 | 42,40 |
| The Coastal C. | 34,70 | 34,80 |
| T.I.P Eur. | 1,75 | 1,75a |
| Toshiba Corp. | 1100,00 | 1080,00 |
| Unidanmark DK | 303,00 | – |
| Union Carbide | 19,50 | – |
| Union Pacific | 71,00 | 74,50 |
| Unisys | 14,70 | 15,25 |
| USX Corp | 33,60 | 34,20 |
| US West | 37,10 | 37,60 |
| Warner Lamb. | 54,50 | 62,00 |
| Westinghouse | 36,00 | 37,60 |
| Woolworth | 33,40d | 33,00 |
| Xerox Corp. | 47,20 | 47,00 |

## slotkoersen/optiebeurs

### Certificaten Amerika

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 45,50 | 46,50 |
| Am. Home Prod. | 193,00 | – |
| ATT Nedam | 80,00 | 81,50 |
| ASARCO Inc. | 44,50 | – |
| Atl. Richf. | 224,50 | 225,00 |
| Boeing Corp. | 155,00 | 161,00 |
| Can. Pacific | 33,00 | 33,00 |
| Chevron Corp. | 125,50 | – |
| Chrysler | 28,00 | 29,00 |
| Citicorp. | 42,00 | 45,00 |
| Colgate-Palm. | 120,00 | 122,50 |
| Control Data | 34,50 | 35,00 |
| Dow Chemical | 116,00 | 120,00 |
| Eastman Kodak | 75,00 | 77,00 |
| Exxon Corp. | 89,50 | 90,00 |
| Fluor Corp. | 85,00 | – |
| Gen. Electric | 129,50 | 130,50 |
| Gen. Motors | 90,70 | 93,00 |
| Gillette | 106,00 | 107,00 |
| Goodyear | 65,00 | 69,00 |
| Inco | 50,00 | 49,50 |
| I.B.M. | 225,00 | 225,00 |
| Int. Flavors | 120,00 | – |
| ITT Corp. | 119,00 | – |
| Kroger | 26,00 | 28,00 |
| Lockheed | 66,00 | 68,00 |
| Merck & Co. | 156,50 | 158,50 |
| Minn. Min. | 155,00 | 160,00 |
| Pepsi Co. | 138,00 | 142,50 |
| Philip Morris C. | 78,00 | 84,00 |
| Phill. Petr. | 49,00 | 49,50 |
| Polaroid | 72,50 | 73,50 |
| Procter & G. | 156,50 | – |
| Quaker Oats | 94,00 | – |
| Schlumberger | 110,00 | 109,80 |
| Sears Roebuck | 67,50 | 68,50 |
| Shell Canada | 59,20 | 61,00 |
| Tandy Corp. | 67,50 | 68,50 |
| Texas Instr. | 79,00 | 79,00 |
| Union Pacific | 135,50 | 142,00 |
| Unisys Corp | 29,50 | 29,50 |
| USX Corp | 64,00 | 64,50 |
| Varity Corp | 3,90 | – |
| Westinghouse | 136,50 | 140,50 |
| Woolworth | 126,00 | 123,00 |
| Xerox Corp. | 81,00 | 82,00 |

### Certificaten overig

| | | |
|---|---|---|
| Deutsche B. | 783,00 | 793,00 |
| Dresdner B. | 419,00 | 421,00 |
| Hitachi (500) | 1100,00 | – |
| Hoechst | 297,00 | 300,00 |
| Nestle | 9000,00 | 9100,00 |
| Siemens | 725,00 | 734,00 |

### Euro-obligaties & conv.

| | | |
|---|---|---|
| Aegon warr | 12,20 | 12,20 |
| 10½ ABN 87 | 95,00 | 95,00 |
| 13Amev 85 | 99,00 | 99,00 |
| 10 Amev85 | 101,75 | 102,00 |
| 11 Amev 86 | 93,50 | 94,00 |
| 10½ Amro 86 | 96,65 | 96,65 |
| 10 Amro 87 | 94,50 | 94,50 |
| 5¾ Amro 86 | 90,00 | 90,00 |
| Amro Bank wr | 9,10 | 9,10 |
| Amro zw 86 | 72,40 | 72,50 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 96,75 | 96,75 |
| 7 BMH 87 | 94,70 | 94,70 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 99,50 | 99,50 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 96,75 | 96,75 |
| 12½ HIAirl.F | 96,25 | 96,25 |
| 11¼ NGU 83 | 100,00 | 100,00 |
| 2¼NMB Pb.86 | 84,00 | 84,00 |
| NMB Postb.war. | 83,25 | 81,85 |
| 8¾ Phil. 86 | 96,50 | 97,15 |
| 6¾ Phil.83 | 99,00 | 99,00 |
| 11 Rabo 83 | 101,00 | 101,00 |
| 9 Rabo 85 | 96,50 | 96,50 |
| 7 Rabo 84 | 94,70 | 94,70 |

### Parallelmarkt

| | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 23,10 | 23,40 |
| Berghuizer | 50,10 | 50,50 |
| Besouw Van c. | 63,00 | 65,00 |
| CBI Barin Oce | 2100,00 | 2120,00 |
| Comm.Obl.F.1 | 95,30 | 95,40 |
| Comm.Obl.F.2 | 94,80 | 95,00 |
| Comm.Obl.F.3 | 95,30 | 95,50 |
| De Drie Electr. | 30,50 | 30,50 |
| Dico Intern. | 112,00a | 112,00 |
| DOCdata | 19,80 | 21,50 |
| Ehco-KLM Kl. | 41,00 | 41,20 |
| E&L Belegg.1 | 74,20 | 74,50 |
| E&L Belegg.2 | 74,90 | 75,30 |
| E&L Belegg.3 | 76,80 | 76,60 |
| Free Rec.Sh. | 34,70 | 34,80 |
| Geld.Pap.c. | 78,00 | 78,80 |
| Gouda Vuurv c | 107,00 | 107,00 |
| Groenendijk | 39,40 | 39,40 |
| Grontmij c. | 205,00 | 210,00 |
| HCA Holding | 56,20e | 56,70 |
| Helvoet Holding | 60,20 | 60,20 |
| Hes Beheer | 290,00 | 285,00d |
| Highl.Devel. | 14,70 | – |
| Homburg cert | 3,95 | 4,00 |
| Interview Eur. | 6,90 | 6,90 |
| Inv. Mij Ned. | 49,00 | 48,50 |
| Kuehne+Heitz | 48,50 | 49,40 |
| LCI Comp.Gr. | 16.40 | 16.40 |
| Idem 8 st. | 0.65 | – |
| Melle | 305.50 | 313.00 |
| Nedschroef | 139.00 | 139.50 |
| Nevas st.(cert) | 0.83 | – |
| Nevas st.(cpref) | 0.70 | – |
| Neways Elec | 10.20 | 10.90 |
| NOG Bel.fonds | 30.90 | 30.90 |
| pan pacific | 10.80 | 10.80 |
| Pie Med. | 13.80 | 13.50 |
| Poolgarant | 10.00 | 10.00 |
| Simac Tech. | 18.10 | 18.00 |
| Sligro Beh. | 60.50 | 60.50 |
| Verkade Kon. | 446.20 | 446.20 |
| VHS Onr. Goed | 12.60 | 12.80 |
| Weweler | 80.10 | 79.80 |

### OPTIEBEURS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| aegn | c | jul | 125.00 | 312 | 5.80 | 6.00a |
| aegn | c | jul | 130.00 | 308 | 2.90 | 2.90 |
| akzo | c | jul | 120.00 | 532 | 4.20 | 4.90 |
| akzo | c | jul | 125.00 | 395 | 2.00 | 2.20 |
| akzo | c | jul | 130.00 | 635 | 0.90 | 0.90 |
| akzo | c | okt | 125.00 | 358 | 4.80 | 5.00 |
| akzo | p | jul | 115.00 | 1007 | 0.80 | [illegible] |
| d fl | p | jun | 190.00 | 223 | 1.60 | [illegible] |
| dsm | p | jul | 115.00 | 428 | 1.20 | [illegible] |
| eoe | c | jun | 285.00 | 194 | 7.00a | [illegible] |
| eoe | c | jun | 290.00 | 537 | 3.80 | 4.00 |
| eoe | p | jun | 280.00 | 362 | 0.50 | 0.40 |
| eoe | p | jun | 285.00 | 176 | 1.30 | 1.00 |
| eoe | p | jun | 290.00 | 244 | 2.80 | 2.40 |
| goud | p | nov | 370.00 | 200 | 14.00a | 16.00 |
| goud | p | nov | 390.00 | 200 | 28.50a | 31.00 |
| hoog | c | jul | 80.00 | 320 | 1.70 | 1.50 |
| hoog | c | okt | 85.00 | 213 | 2.30 | 2.20 |
| hoog | c | jan | 70.00 | 325 | 11.20 | 11.20 |
| hoog | p | okt | 80.00 | 251 | 6.50 | 6.50 |
| klm | c | okt | 37.50 | 188 | 1.10 | 0.90 |
| klm | p | jul | 35.00 | 338 | 1.50 | [illegible] |
| knp | p | okt | 45.00 | 321 | 1.60 | [illegible] |
| natn | c | jul | 75.00 | 212 | 1.50 | 1.50 |
| natn | c | okt | 75.00 | 233 | 3.00 | 3.20 |
| natn | c | okt | 80.00 | 224 | 1.30 | 1.50 |
| phil | c | okt | 37.50 | 506 | 1.50 | 1.60 |
| phil | c | o91 | 55.00 | 173 | 1.00 | 1.00 |
| phil | c | o92 | 55.00 | 240 | 2.30b | 2.30 |
| phil | c | o94 | 45.00 | 211 | 6.20 | 6.20 |
| phil | p | okt | 35.00 | 189 | 1.90 | 1.90 |
| olie | c | jul | 150.00 | 402 | 1.80 | 1.30 |
| olie | c | okt | 150.00 | 213 | 3.70 | 3.20 |
| unil | c | jul | 150.00 | 440 | 7.50 | 10.20 |
| unil | c | okt | 145.00 | 179 | 14.40 | 17.50a |
| unil | c | okt | 150.00 | 222 | 11.00 | 13.50 |
| unil | c | okt | 160.00 | 1429 | 5.00 | 6.70 |
| unil | c | o91 | 100.00 | 309 | 59.30 | 62.00 |
| unil | p | jul | 150.00 | 364 | 1.20 | 0.90 |
| unil | p | okt | 160.00 | 474 | 6.80 | 5.50 |
| voc | c | jul | 37.50 | 1021 | 5.20 | 6.00 |
| voc | c | jul | 40.00 | 850 | 3.30 | 4.00 |
| voc | c | jul | 42.50 | 792 | 1.80 | 2.20 |
| voc | c | jul | 45.00 | 511 | 1.20 | 1.40 |
| voc | c | okt | 37.50 | 381 | 6.50 | 7.00 |
| voc | c | okt | 40.00 | 261 | 4.80 | 5.50 |
| voc | c | okt | 42.50 | 382 | 3.80 | 4.20 |
| voc | c | okt | 45.00 | 731 | 2.80 | 3.00 |
| voc | p | jul | 40.00 | 237 | 1.40 | 1.00 |

„Ik heb een dochter van 16 jaar. Zij is geestelijk gehandicapt, maar ze wil zo graag sporten. Nu hoorde ik dat er sportvoorzieningen voor gehandicapten zijn. Is dat voor mij betaalbaar, want ik leef van de bijstand. Wat zijn de mogelijkheden dan en met wie moet ik contact zoeken?"

„Ik ben sinds kort verlamd in mijn benen. Door een auto-ongeluk. Na de revalidatie ben ik weer thuis gaan wonen. In een rolstoel weliswaar. Ik kan niet meer met mijn oude vrienden mee, naar sportvelden en discotheken. Kan ik niet op een andere manier mijn vrije tijd doorbrengen en met 'lotgenoten' in contact komen?"

*Wegwijzer in hulpverleningsland*

# Informatienummer voor gehandicapten

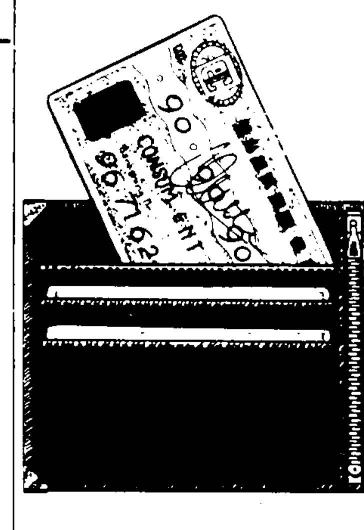
Gehandicapten en ouders of partners in Limburg, die met dit soort vragen of problemen worstelen, kunnen sinds kort een speciaal telefoonnummer bellen. Zij komen dan bij de Informatie Voorziening Gehandicapten (IVG) in Hoensbroek terecht. Een team van deskundigen staat klaar om uitleg te geven of het adres of telefoonnummer van een instantie te noemen die beter kan helpen.

De IVG is een samenwerkingsproject tussen het Instituut voor Kategoriaal Overleg in Limburg (IKOL) uit Roermond en het Revalidatie Informatie Centrum (RIC) uit Hoensbroek.

Het is de bedoeling dat de 'beller' niet minutenlang hoeft te wachten voordat hij zijn verhaal kwijt kan. De hulpverlener staat meteen paraat. Een soort 008, maar dan persoonlijker.

De IVG heeft alle informatie verzameld en opgeslagen in een bestand. Elke organisatie is met doelstelling en werkgebied systematisch in kaart gebracht. Op die manier kan de gehandicapte zo efficiënt mogelijk verwezen worden.
Dat de behoefte aan een soort informatielijk voor gehandicapten groot is, blijkt volgens de initiatiefnemers uit het aantal telefoontjes. Vragen over het vinden van de juiste weg in een bepaalde sector, over een nieuwe behandeling of over hulpmiddelen voor gehandicapten.
En nadat kort geleden in eeh huisarstenpraktijk nieuwe folders neergelegd waren, kwamen er meteen zeven telefoontjes. Van mensen die nog nooit gehoord hadden van de IVG.

De IVG houdt vrijdag en zaterdag open dagen. Ook is er een informatiemarkt in de aula van de Lucas-stichting waar instellingen en organisaties uit de hulpverlenende sector een stand hebben. Iedereen, met vragen, problemen of gewoon met belangstelling, kan een kijkje nemen in de aula van de Lucas-stichting in Hoensbroek. De entree is gratis.
En het telefoonnummer van IVG: 045-239600.



## Sociale Gids als leidraad

Het dagelijks leven is complex. Dat geldt met name op het gebied van sociale zekerheid. De regelgeving op dit gebied, is vaak moeilijk te doorgronden. Niet in de laatste plaats omdat die zo omvangrijk is. Voor mensen die vragen hebben op dit gebied, brengt uitgeverij Kluwerde Sociale Gids, een vraagbaak voor sociale zekerheid, arbeidsrecht, belasting-/premieheffing en pensioenen.

Het boek kent zeven delen, die ieder weer een overzicht geven van de sociaalrechtelijke, arbeidsrechtelijke en fiscale consequenties van een bepaald probleemveld. Gebieden als de relatie tussen werknemer en werkgever, medezeggenschap, bijstandsvoorzieningen en recht op studiebeurs. Alleen het eerste deel geeft een kort overzicht van de regelgeving op terrein van de sociale zekerheid, fiscaal recht en het arbeidsrecht.

De gids is te koop in uw boekhandel tegen een prijs van 55 gulden.

## Kleding voor niet-rokers

Een niet-rokers-logo op kleding, de schoolagenda, stickers en buttons. Een manier om aan de buitenwacht te laten zien dat je zelf niet rookt en er daarom ook weinig prijs op stelt als er in je omgeving gerookt wordt. Dat logo moet het in Nederland én de rest van het Europese vasteland helemaal gaan maken, aldus de Engelse ontwerper ervan, John Khwaja.

Binnen enkele weken liggen de eerste T-shirts en singlets met het logo in sportzaken en warenhuizen in ons land.

De Action on Smoking and Health-organisatie in Londen, de ASH, is een machtige niet-rokers-organisatie in Engeland, reageerde enthousiast op het plan. De kledinglijn die Khwaja uitbracht met daarop het non Smokers-logo, loopt aan de andere kant van het Kanaal als een trein.

Behalve T-shirts en singlets omvat de collectie onder meer trainings- en joggingpakken, poloshirts, sokken, sweaters, kortom de hele sportieve sector. „Het logo kan natuurlijk ook op andere zaken. Schoolagenda's bij voorbeeld, kopjes, buttons, noem maar op", zegt Khwaja enthousiast. „Maar de kleding heeft voorlopig de voorrang".

Volgens de Engelsman geeft zijn non Smokers-kleding blijk van een duidelijke mening. „Mensen zitten niet meer te wachten op shirts met nietszeggende teksten. Met deze modellen laat je zien waar je voor staat, de omgeving mag weten hoe je over bepaalde zaken, in dit geval het niet roken, denkt".

## Homeopathie op reis

Bij uitgeverij M en P zijn vier nieuwe pockets uitgekomen over homeopathie. Phyllis Speight schreef twee boekjes: Homeopathie op reis en Sportblessures genezen met homeopathie en acupressuur. Deze 60 pagina's tellende paperbacks kosten een tientje.
George MacLeod, dierenarts van beroep, schreef twee boeken over homeopathie bij honden en katten. 240 bladzijden lang wijdt de auteur uit over de meest voorkomende kwaaltjes en meest heilzame middelen. De winkelprijs is 29.90 gulden.

*Belangstelling voor experiment in Woerden valt tegen*

# Helft rekeninghouders gebruikt chipcard

Zou het niet comfortabel zijn, als je voor de dagelijkse boodschappen over een betaalpas beschikte, die bovendien automatisch bijhoudt hoeveel je nog te besteden hebt? Zo'n 4000 inwoners van de gemeente Woerden proberen sinds november vertrouwd te raken met die gedachte. Op circa 170 verkooppunten in hun gemeente staat een terminal op de toonbank, waar kaarthouders met hun pasje terecht kunnen. Wekelijks wordt in Woerden zo'n 8000 keer betaald met een chipcard. Nog te weining, vinden de organisatoren van het project. Tot dusver maakt de helft van het aantal chipcard-houders gebruik van d e mogelijkheid.

Met het systeem heeft de Zuidhollandse gemeente sinds een goed half jaar dus een primeur voor Nederland, die in beginsel geldig blijft tot eind 1991, want dan eindigt het experiment. Van de 22.000 rekeninghouders in Woerden beschikken er circa 8000 over een 'denkpas'. Als het aan de Nederlandsche Bank ligt, is het systeem rond de eeuwwisseling overal in ons land ingevoerd. Net als in Noorwegen en Frankrijk, landen waar deze vorm van elektronisch betalen niet meer valt weg te denken.

De chipcard is een plastic kaartje ter grootte van een bank- of giro-(maat)pas. Om af te rekenen overhandigt de houder zijn pasje aan de winkelier, die het in een apparaatje schuift. De houder lanceert zijn pincode en rekent af met een druk op een knop.

### Uitkomst

Een chipcardhoudster: „Iedere keer dat er afgerekend is krijg ik op het schermpje van het betaalapparaat te zien hoeveel ik nog te besteden heb. Voor de dagelijkse boodschappen vind ik de chipcard een uitkomst. Ik hoef niet eerst naar de bank om geld te halen, kan bijvoorbeeld zo karbonades gaan kopen."
De proef in Woerden staat onder leiding van een landelijke stuurgroep. Daarin is het Hoofdbedrijfschap Detailhandel vertegenwoordigd, evenals alle banken in ons land en de Consumentenbond. De Nederlandsche Bank en het ministerie van Economische Zaken zijn waarnemers. De voormalig directeur van de Raad voor het Betalingsverkeer, H. Rudelsheim, is is projectmanager.

Rudelsheim: „Om eerlijk te zijn valt de belangstelling tot dusver wat tegen. Het aantal gebruikers is verhoudingsgewijs kleiner dan het aantal winkeliers dat meewerkt. Het is denkbaar dat, vooropgesteld dat het experiment slaagt, de gebruiksmogelijkheden worden uitgebreid. Op den duur zou er ook mee kunnen worden betaald in het openbaar vervoer, in telefooncellen en voor de bioscoop. De mogelijke combinaties en toepassingen zijn veel uitgebreider dan van de magneetstripkaart", benadrukt hij.
Daarom begint op 9 juni een vervolgcampagne om de 'slapende' helft van de 8000 Woerdense chipcardhouders te reanimeren.

### Fraude

Rudelsheim: „Ik durf de stelling aan dat de chipcard nog minder fraudegevoelig is dan de magneetstripkaart. Er heeft zich nog geen enkel geval van misbruik voorgedaan in Woerden. Het aantal mensen met betalingsmoeilijkheden is eveneens gering. Per 1 mei stonden slechts 79 kaarthouders op de grijze en 62 op de zwarte lijst."

Dit najaar start de stuurgroep Chipcard Woerden met een eerste evaluatie van het betaalmiddel. Dan worden aanmerkingen van de gebruikers besproken om het systeem verder te verfijnen. Dan moet ook blijken of de stuurgroep het advies van directeur R. Kolijn van Datatraffic kan honoreren. Kolijn: „Ik denk dat de chipcard een prima aanvulling betekent op de bestaande betaalmiddelen. Maar als consument kan ik me een nog gemakkelijker betaalsysteem voorstellen: een betaalpas, waarin de chipcard en giromaatpas zijn gecombineerd. Want de chipcard heeft qua limiet enige beperkingen, die zo opgeheven kunnen worden. Voor de klant is zo'n combinatie makkelijker, want alle betalingen kunnen met één pasje en met één pincode afgehandeld worden".


● Het stoeltje kan op twee manieren geplaatst worden.

## Kleuter veilig mee op de fiets

Van de traditioneel aan het stuur bevestigde fiets-kinderzitjes is het grootste bezwaar, dat bij het nemen van een bocht het totale evenwicht van de fiets, door het statische gewicht van kind plus zitje, danig werd verstoord. Dat levert gevaarlijk situaties op omdat de fiets(t)er er vaak moeite mee heeft om de 'dierbare vracht' in balans te houden.

Er is nu een kinderzitje ontwikkeld, dat niet aan het stuur hangt, maar met een speciaal hulpstuk aan het balhoofd wordt bevestigd. Deze constructie zorgt ervoor dat het zitje 'in lijn' blijft, d.w.z. niet met het stuur meedraait en geen verplaatsing van het gewicht plaatsvindt.
Het zitje zelf is vervaardigd van sterke kunststof en heeft de vorm van een 'cocon' waarin het kind veilig zit. De rug is geheel beschermd, de benen kunnen met riempjes vastgezet worden en de voetsteunen zijn verstelbaar.
Het kan op twee manieren geplaatst worden: zodat het kind naar voren of achteren kijkt. Dat laatste is prettig bij tegenwind of regen. Dit Duitse produkt voldoet aan de strenge Duitse 'Tüv-veiligheidsnorm'. De prijs bedraagt ƒ 149,- en het zitje is verkrijgbaar bij Halfordswinkels. (in Limburg in Weert en Beek).

● De in mei gemaakte graskaas ligt vanaf heden in de winkels.

## Graskaas: 'Hollandse nieuwe' uit de weide

Op de boeren-kaasmarkten in Bodegraven, Woerden en Gouda worden dezer dagen de eerste boeren-graskazen aangeboden. Het Nederlands Zuivelbureau is gestart met een nationale en internationale promotiecampagne voor deze specialiteit die wordt gemaakt uit de melk van koeien die voor het eerst in weide hebben gegraasd.

Het malse jonge lentegras heeft een andere voedingssamentstelling dan hooi of kuilgras dat de koeien op stal kregen en het bevat veel caroteen. Caroteen kan in het lichaam worden omgezet in vitamine-A. Kenners beweren dat graskaas zachtere zuivel geeft en dat daardoor een mildere, geliger kaas onstaat.

Voor het eerst gaat het Nederlands Zuivelbureau de graskazen promoten in Frankrijk, een sterk groeiend exportland, en Duitsland, de belangrijkste exportmarkt. Frankrijk krijgt Gouda de Mai en de Bondsrepubliek wordt getrakteerd op Mai Gouda, twee collectieve merken die de Nederlandse kaasmakers gaan voeren. In ons land wordt de campagne geflankeerd door de term 'Primeur 1990' en recepttips. Hier gaat het er vooral om een mooie traditie in ere te houden.

„Het is uiteindelijk een primeur, net zoals de Beaujolais", vertelt Aad Vernooy van het bureau, „dus waarom zouden wij die niet exporteren, net zoals de Fransen met hun nieuwe wijn naar ons doen".

### Rijpen

Verwarrend lijkt misschien de naam meikaas, die immers in juni op de markt komt. „Klopt", vervolgt Vernooy, „maar de kaas wordt gemaakt uit melk van koeien die in mei de wei in zijn gegaan. Wettelijk moet deze kaas minimaal vier weken hebben gerijpt de fabrieken maken daar zelfs zes weken van dus dan zit je al in juni. Vandaar dat we in Nederland liever spreken van graskaas. Overigens kennen we in ons land ook nog de witte-meikaas, een door boeren gemaakte en veelal direct geconsumeerde, dus ongerijpte, nieuwe graskaas. De wrongel werd op de kaasboerderij geperst, gepekeld en direct verorberd".

Uit onderzoek in het buitenland is gebleken dat men wel interesse heeft in deze Nederlandse primeur. De verwachting is dat alleen al onder de collectieve merknaam zo'n twee miljoen kilo jonge voorjaarskaas kan worden afgezet. De uiteindelijke graskaasverkoop kan wel tien miljoen kilo worden, voorspelt Vernooy. Alle grote kaasproducenten in Nederland doen mee aan de graskaasactie. In veel kaaswinkels kan men vanaf heden de 'Hollandse nieuwe' uit de weide zien liggen.

**markant**

*Iedereen komt wel eens op de markt. Is het niet in het eigen dorp, voor vers fruit, dan wel in de dichstbijzijnde stad, waar de stoffen zo goedkoop zijn. Niet altijd om iets te kopen, maar gewoon om rond te kijken. Lekker kuieren langs de kraampjes en luisteren naar de stemmen van de kooplui, die hún waren allemaal als de beste zien. En als het mooi weer is, neerzakken op een terrasje met een glas fris. En dan mensen kijken. Raden wat ze gekocht hebben. Want ze lopen met volle tassen weg. Elke markt heeft wel iets bijzonders. Iets dat kenmerkend is voor die ene markt. Waarvan mensen zeggen: daarvoor moet je in Maastricht zijn. Of in Heerlen. Wij maakten voor u een kleine rondgang langs vijf verschillende markten. Op iedere markt ontdekten we weer iets anders. Volgt u ons?*

*'Verse aardbeien, een kwartje en een knaak'*

# Gezellige sfeer tussen draaiorgels en stoffen

De vrijmarkt in Heerlen is zeker de moeite waard om te bezoeken. Iedere dinsdagmorgen staan op het Emmaplein, de Bongerd en het Wilhelminaplein allerlei gezellige kraampjes. Iedereen die wat te verkopen heeft, kan in Heerlen een standplaats huren. Met mooi weer bezoeken enkele honderden mensen van buiten Heerlen en van Duitsland de binnenstad. Een gevarieerde markt vol curiositeiten.

Draaiorgelmuziek en rammelende centenbakjes lokken je al snel in de richting van de markt. Daar begint een reis vol puur genot. De route voert langs tasjes en koffers in alle maten en soorten, stoffen in allerlei afdrukken, sieraden voor de helft van de prijs en onderdelen voor de stofzuiger. „Kom eens kijken meisje", roept een van de kooplieden tussen de stoffen. „Alles voor vijf gulden".

Vrouwen in alle leeftijden krioelen rondom de afgeprijsde make-up alsof het voor niets is. Moeten we de man achter de stand geloven, dan is dat ook zo. „Ja ,mevrouw die prijs geldt ook voor die lipstick".
Voor de oude man naast de make-up, is het voorlopig de laatste dag. Zijn brokken „honing en kruiden, voor uw verkoudheid", kunnen niet tegen de warmte van de zomer. Hij zal tot de herfst moeten wachten voordat hij de blokken honing weer met zijn slagersmes te lijf kan gaan.
En achter die schouderkussentjes, verticaal aan de lat, daar schuilen de naaigarnituren. Draden in alle kleuren, naalden in alle maten en knopen, emblemen en kant.


● De markt in Heerlen: rijk aan curiositeiten. Foto: CHRISTA HALBESMA

De mensen verklaren hem voor gek. Daar staat hij met zijn kant en klare cadeaus. „Dit kostte me 14,95. Ik wil vijf cent verdienen. U betaalt mij vijftien gulden en u krijgt deze tien cadeautjes erbij. Allemaal hebbedingetjes. U krijgt er nog een zak bij ook." Elf cadeautjes, zonder dat je weet wat je koopt. In cadeaupapier met cryptische omschrijvingen. Enkele mensen kunnen hun nieuwsgierigheid niet weerstaan. Zij gaan met elf verassingen naar huis. „Als u bij het uitpakken denkt dat u belazerd bent, mag u terugkomen. Iedereen komt terug."

Wanneer u uw kledingkast hebt aangevuld, de bijpassende accessoires en lingerie gevonden hebt, kunt u achter de St. Pancratiuskerk de verse levensmiddelen vinden. Op het Emmaplein staan verschillende groente -en fruitkramen, waar asperges en aardbeien met luide stem worden aanbevolen. „Zoek ze maar uit. Aardbeien, verse aardbeien". Meteen valt de overbuurman bij. „Lekker aardbeitjes, vers van het land, zo voor de klant. Een hele halve kilo voor een kwartje en een knaak." Even is het stil. Dan zet de laatste zijn volumeknop weer omhoog en zijn concurrent blijft niet achter. „Verse aardbeitjes, kiwi's en asperges, aardbeien, lekker vers".

De sfeer zit er goed in. Een stukje verder is het rustiger. De jongen achter deze groentekraam kijkt een beetje timide in de richting van de schreeuwlelijken. Bij zijn kraam is niemand te zien.
Naast de gebak -en snoepkraam staat een kraam met allerlei soorten worsten. Duitse worsten en saucisse. Lekkerbekken kunnen hier hun slag slaan.

Heeft u op de dinsdagochtend niets te doen, dan kunt u een kijkje gaan nemen op de markt in Heerlen. Woorden als gezellig, sfeervol, verscheidenheid en niet té druk zijn hier op hun plaats.

alexandra van geleuken

## Dienst Kijk- en Luisteronderzoek van NOS bestaat 25 jaar

# 'Sandwichformule werkt nog altijd'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Dagelijks spoelt er een stroom aan cijfers over de luister- en kijkdichtheden van radio- en televisieprogramma's. Omroepen, zowel de publieke als de commerciële RTL Veronique, zitten er bovenop om hun cijfers extra onder de aandacht te brengen als die voor hen gunstig zijn uitgevallen. Die stroom is afkomstig van de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS. Het fenomeen Kijk- en Luisteronderzoek bestaat deze maand 25 jaar en de NOS geeft daarom donderdag in Hilversum een feestje.

„Het mag nu heel gewoon lijken dat iedereen inzicht heeft in de interesse voor de diverse radio- en televisieprogramma's, maar toen de NOS er 25 jaar geleden mee begon, was er sprake van een doorbraak", zo zegt de huidige chef van de afdeling, Wim Bekkers. „De omroepen lieten al wel eens te hooi en te gras een onderzoekje doen door een bureautje dat zijzelf uitkozen, maar die gegevens bleven in de burelen van de omroepbestuurderen verborgen. De openbaarheid, dat iedereen zo maar zou kunnen zien hoe de programma's het deden, daar moesten zij niets van hebben. We maken natuurlijk geen beleid. Maar we kunnen wel vanuit onze kennis adviseren over de wegen die de beleidsmakers kunnen volgen als zij een maximaal aantal kijkers en luisteraars, ook onder bepaalde delen van de bevolking, willen trekken", aldus Bekkers.
Aan ideeën over hoe Hilversum het aan Veronique verloren terrein terug zou kunnen winnen, ontbreekt het hem niet. „Elk procent dat de publieke omroep verliest is het waard om voor terug te knokken."

### Radio

„Radio", vindt Bekkers, „is typisch een medium dat schreeuwt om zenderkleuring. Want in tegenstelling tot televisie, wordt radio gekenmerkt door zendertrouw van de luisteraar. Die zoekt een zender die hem aanstaat en komt verder liever niet meer aan het toestel. Als je als publieke omroep de luisteraars maximaal wilt bedienen en zoveel mogelijk mensen wil trekken, is dat absoluut het recept. Bij televisie ligt dat anders. De kijker, met zijn afstandsbediening in de hand (ruim 60 procent van de televisiebezitters heeft zo'n apparaatje), schakelt met het grootste gemak van het ene net naar het andere. Dat programma's op Nederland 3 slecht bekeken zouden worden omdat zij op Nederland 3 worden uitgezonden is maar ten dele waar. De publieke omroep zal, wil zij kijkers trekken, op alle drie de netten een mix van de verschillende programmasoorten (amusement, informatie, cultuur, educatie) moeten brengen. Dan trekt zij kijkers en ze vervult haar publieke taak: mensen in contact brengen met dingen, bij voorbeeld cultuuruitingen, die zij niet tot zich zouden nemen als die op een apart net bij elkaar worden gezet. „De sandwichformule werkt nog altijd", meent Bekkers.

Een wat ondogmatischer houding zou de publieke omroepen helpen hun verloren terrein terug te winnen, denkt Bekkers: „Je kan je afvragen: moeten we vasthouden aan het systeem van een vaste omroep per dag. Om het publiek maximaal aan de publieke omroep te binden moet je misschien een schema maken voor de drie netten en daarna kijken welke programma's het beste door welke omroep kunnen worden gemaakt. Dat betekent breken met de gewoonte van een vaste omroep die een vaste avond van begin tot eind vult".

Het is de lijn waarop TROS-directeur Cees Wolzak zit, maar met name de geprofileerde omroepen vrezen bij zo'n aanpak verlies van identiteit. Bekkers wuift die bezwaren weg: „Ze kunnen precies de programma's maken die ze nu ook maken, alleen wordt er anders geprogrammeerd. Om kijkers te trekken is natuurlijk de kwaliteit van een programma belangrijk, maar de manier van programmeren is dat ook. Kijk maar naar Van Gewest tot Gewest, het Jeugdjournaal en Sesam Straat. Alle drie dramatisch gedaald sinds zij op Nederland 3 zitten". De programmering kan ontzettend veel ellende voorkomen of veroorzaken.



● Wim Bekkers: „Je kan je afvragen: moeten we vasthouden aan het systeem van een vaste omroep per dag."

### Continu

Het televisie-onderzoek is al vanaf het begin continu, dat wil zeggen dat bij elk programma gemeten wordt hoeveel mensen er kijken. Tot 1987 gebeurde dat met dagboeken die de deelnemers aan het onderzoek moesten bijhouden. Sinds enkele jaren gaat het allemaal elektronisch. Op het televisietoestel bij 700 huishoudens (ongeveer 1.800 mensen) staat een apparaatje dat registreert als het toestel aangaat en op welke zender het wordt ingeschakeld. Ook als de kijker teletekst kiest of zijn videorecorder aanzet wordt dat geregistreerd. Via het kastje wordt ook de waardering voor de programma's gemeten.
De NOS weet nauwkeurig een aantal gegevens van de deelnemers aan het onderzoek: geslacht, opleiding, politieke voorkeur, lidmaatschap omroep etc. Zo krijgt de afdeling inzicht in welke soort mensen kijken naar welke soort programma's.

De NOS voert naast het onderzoek van Intomart zelf dagelijks een telefonische enquête uit waarvoor zij terug kan vallen op ongeveer 250 freelance enquêteurs. Tenslotte zijn er nog onderzoekjes met groepen van ongeveer tien mensen. Dat zijn vooral diepteonderzoeken waarbij men er achter probeert te komen of een programma bij kijkers de reactie oproept die men had verwacht.

Het radio-onderzoek, lange tijd periodiek uitgevoerd, maar sinds ongeveer anderhalf jaar ook continu, gebeurt nog wel aan de hand van dagboeken. „Een apparaatje om op de radio te zetten bestaat nog niet, maar het zou ook moeilijker zijn. Mensen luisteren niet met de afstandsbediening op schoot naar de radio. Zij zetten hem aan terwijl zij andere dingen doen, waardoor zo'n apparaatje niet optimaal zou werken," denkt Bekkers. „Bovendien is de steekproef veel groter dan bij televisie, wel tussen 6.000 en 7.000 mensen, omdat er naar Hilversum 4 en 5 zo weinig mensen luisteren dat je wel een grote steekproef moet hebben om daar nog iets over te kunnen zeggen".

# Wibo definitief weg bij AVRO

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De AVRO en Wibo van de Linde gaan definitief uit elkaar. De advocaten van beide partijen hebben een afkoopregeling getroffen, waarover maandenlang onderhandeld is. Over de hoogte van de afkoopsom wil niemand mededeling doen.

Van de Linde zegt 'zonder wrok' te vertrekken bij de AVRO. Dat vertrek werd onontkoombaar, nadat zijn opvolger Boudewijn Klap had aangekondigd niets te zien in een Europees programma, dat zijn voorganger zou maken.
Het weer kunnen werken aan zo'n programma was eind 1988 aanvankelijk opgegeven als de reden voor Van de Lindes aftreden als directeur. Naderhand werd echter duidelijk, dat hij tot aftreden was gedwongen, omdat de programmaresultaten van de AVRO tegenvielen.

# Coen van Vlijmen: het gezicht van KRO's 1000 millibar

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „In de tweede klas van de lagere school wist ik al zeker, dat ik later beroemd wilde worden. We kregen bijvoorbeeld opdracht een opstelletje te schrijven over het onderwerp wat je zou doen als je veel geld had. Al mijn klasgenootjes schreven op wat ze allemaal zouden gaan kopen. Ik schreef, dat ik dat geld ging begraven. In een later tijdperk, noteerde ik verder, eeuwen later, zouden ze dat geld weer opgraven. En dan zouden ze zeggen en schrijven, dat ze dank zij Coen van Vlijmen, die eind negentiende eeuw in Rotterdam leefde, zoveel van die oude geldstukken hadden gevonden. Ooit zou ik dan toch nog bekend worden".

## *'Op lagere school wist ik al dat ik beroemd wilde worden'*

De Rotterdammer Coen van Vlijmen (20) hoeft geen eeuwen meer te wachten tot hij een bekende Nederlander zal zijn. Sedert Tweede Pinksterdag is hij zeventien uitzendingen lang het gezicht van het nieuwe jongerenprogramma 1000 Millibar, dat de KRO wekelijks in de vooravond via Nederland 1 uitzendt. Een beetje bekend is hij al, want hij presenteerde in januari en februari acht keer het KRO-programma Platzak.

Maar zijn streven blijft er op gericht om toekomstige „roem en bekendheid" van „minstens enige diepgang" te voorzien. Hij is er na enkele mislukte pogingen in geslaagd te worden toegelaten aan een toneelschool. Als een mogelijke rol in een tv-soapserie van Joop van den Ende het niet verhinderd, gaat onderwijzerszoon Coen in september naar de Maastrichtse toneelschool. „De wens om via het acteurschap bekend te worden is eigenlijk op het Rotterdamse Libanon-lyceum bij mij aangewakkerd", vertelt Coen. „Ik kreeg daar als leraar Nederlands Frans Willem Korsten. En die kan heel goed toneelstukken schrijven. Ik kreeg in één van die stukken, Nachtlicht is de titel, de rol te spelen van een jongen, die in de war is. Ik had mij in mijn schooltijd al laten inschrijven bij een castingbureau. Want mochten ze ergens voor een film of tv een jongen zoeken voor een rolletje, dan wilde ik graag opgemerkt worden.

Dat castingbureau heeft ook een produktiebureau. Ze brengen ook zelf produkties in roulatie. Toen ze op een schoolavondje Nachtlicht hadden gezien, vonden ze het zo goed, dat ze het ook buiten school op toneel wilden brengen. Dat is ook gebeurd. Na mijn eindexamen, op mijn achttiende kwam ik daar met de hakken over de sloot door, heb ik twee jaar in dat stuk gestaan. We speelden het van van Stadskanaal tot in Noord-Holland. In totaal hebben we er wel zo'n negentig voorstellingen van opgevoerd. In die twee jaar wist ik echt wat ik wilde. Acteur worden. Ik heb audities gedaan voor de toneelscholen van Amsterdam, Arnhem en Maastricht, maar ik werd in die periode bij alle drie scholen afgewezen. Toen ik nog op het Libanon-lyceum zat, had ik ook auditie gedaan bij de tv-school in Utrecht van de stichting Cervelaat. Daar kon je als je tussen de 12 en 18 jaar oud was in de vakanties en in weekeindes leerling-tv-acteur zijn. Twee weken lang in de vakantie lessen in Drente en in de weekeinde iedere vrijdagavond les. Komende zomer gaan we met leerlingen van de school de éénakter Engelen' voor tv opnemen.
De VARA, die de school aanvankelijk subsidieerde, gaat dat stuk waarschijnlijk uitzenden. Aanvankelijk was het de bedoeling een tv-serie op te nemen, maar de VARA vindt tenslotte geen script voldoende kwaliteit hebben. Dat is een groot probleem in Nederland, het vinden van een goed script voor een tv-spel of een tv-serie. De VARA is wegens gebrek aan geld nu ook gestopt met die school financieel te steunen.


● Coen van Vlijmen: „Roem dient via enige diepgang geoogst te worden".

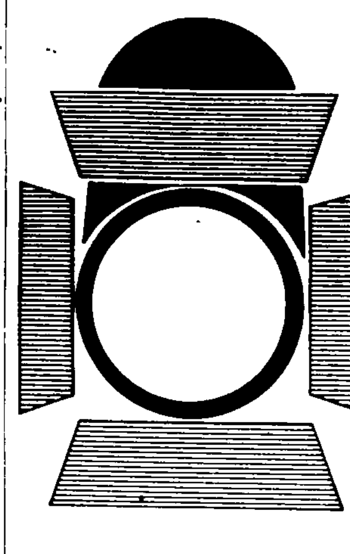
### Audities

Op het Libanon-lyceum heb ik trouwens ook tal van audities afgelopen. In een advertentie zag ik bijvoorbeeld, dat ze een jongen zochten voor een rol in de speelfilm Flodder. Ik was vijftien jaar, toen ik die advertentie las. We moesten naar café Engels in Rotterdam komen. Maar ik was niet de enige. Er kwamen nog zeshonderd jongetjes voor die rol opdraven. Dus daar ben ik toen niet voor uitgekozen.

Wel heb ik nog in andere produkties gefigureerd, zoals in de film City Live en in een heel raar toneelstukje. Experimenteel toneel heette dat. Ik moest met nog vier jongens als misdienaartje gekleed het toneel opkomen, heel diep ademhalen en net op het moment, dat het leek alsof we de aanhef van een lied wilden beginnen moesten we het toneel weer af. Ik heb nooit iets van de bedoeling gesnapt".

### Acrobaat

De gedachte, dat hij beroemd en bekend wilde worden, liet hem intussen niet los?
Coen: „Nee, heel vroeger had ik altijd beweerd, dat het niet gaf als wat of wie ik beroemd zou worden. Als ik thuis aan mijn armen aan de trapleuning hing voorspelde ik, dat ik een bekend acrobaat zou worden. Als ik met karton een huis zat te vouwen beweerde ik, dat ik hoe dan ook naam zou gaan maken als architect. In een later stadium verklaarde ik er bij, dat ik niet de roem of bekendheid zocht van Annie Schilder of een Hans van der Togt. Bekend worden is niet zo moeilijk, je laat je gezicht maar op tv zien. Nee, roem dient via enige diepgang geoogst te worden. Je moet gewaardeerd worden omdat je een prestatie van belang hebt geleverd. Om de persoonlijkheid, die je uitstraalt. Ik zei net, dat ik ook geen roem wil 'a la Ruud Gullit, maar dat is toch niet zo'n goed voorbeeld, want dat is toch wel een persoonlijkheid en hij presteert ook wel dingen".



● *'Ja, dat is Revue' is de titel van het eerste boek van Willy Walden. Op deze foto ziet u de komiek (rechts) in een sketch met wijlen Piet Muyselaar. In hun glorietijd beter bekend als het duo Snip en Snap.*



# Komiek Walden (85) schrijft eerste boek

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Als je geluk hebt, val je op de radio nog wel eens in een dialoog tussen Willy Walden en Piet Muyselaar. Zo'n historische sketch met de oerkomiek Walden tegenover zijn gortdroge aangever Piet Muyselaar. Die twee hebben tussen 1937 en 1977 het fenomeen revue in Nederland gestalte gegeven. Walden trad voor 't eerst op in 1927, Muyselaar begon al in 1922.

René Sleeswijk was de producer van de legendarische Snip en Snap Revues waarin Walden (Snip) en Muyselaar (Snap) een kakelend damesduo neerzetten. Op 6 mei 1978 overleed Piet Muyselaar, bijna 79 jaar oud. Willy Walden heeft daarna nog jaren met zijn vrouw Aase Rasmussen het immens populaire en door cabaretiers harteloos geparodieerde radiospelletje 'Raad een lied of niet' gepresenteerd. Louis Dusée produceerde dat programma. In de grote revues was hij een van de medewerkers van het eerste en het laatste uur.

### Revue

Walden (zijn eigenlijke naam is Herman Jan Jacob Kaldewaay) is nu 85 jaar. En zeer vitaal. Hij presenteerde zojuist zijn eerste boek.
Het gaat uiteraard over zijn leven als artiest, maar meer specifiek over de revue, hun revue. Het kon niet missen: het boekje heet 'Ja, dat is Revue.' Want zo luidde de eerste regel van de herkenningsmelodie van de Snip en Snap Revue.

Het boek 'Het fenomeen Snip en Snap' dat in 1970 uitkwam, geeft de volledige tekst:

*'Ja, dat is revue, revue*
*die wij presenteren u.*
*Ja, dat is revue, revue*
*die wij brengen hier voor u.*
*Leuke liedjes, melodietjes*
*en een gulle lach.*
*Ja, dat is revue, revue*
*die wij brengen hier voor u...'*

Zo, op papier is het niks, die tekst. Maar ondersteund door het ferme, levende koper van het orkest trof deze deun in de schouwburgen meteen de ouderwetse sfeer van een avondje uit.

### Nostalgie

In het jonge boekwerkje roept Willy Walden op basis van een reeks radio-interviews met Gerrit den Braber de oude mentaliteit, de grappen en de anecdotes uit het theaterleven van die dagen typerend op. Hij komt niet tot confronterende onthullingen en schokkende uitspraken. Daar is hij de man niet naar.

Een boek vol nostalgie. En aanleiding voor een parade van de ouderen. Toon Hermans (73) kwam langs om het uit te reiken met lieve woordjes. De montere balletmeester-producer-tapdanser Frans Muriloff (86) was er bij en ook Louis Dusée (60), herstellend van een hersenbloeding, was bij de presentatie aanwezig in De Reehorst te Ede, in de buurt van Bennekom, de woonplaats van het echtpaar Walden.

Vraag ons niet wat de (ex-?) politicus Norbert Schmelzer er te zoeken had. Gewoon een vriend, misschien. Teddy Scholten (64) misstond daar allerminst. Zij was in die vorstelijke tijd in vijf revues een van de vedettes, vooral nadat ze met het liedje 'Een Beetje' in 1959 in Cannes het Eurovisie Songfestival had gewonnen. Haar man Henk, een van het duo Scholten & Van 't Zelfde, overleed in 1983 op 64-jarige leeftijd.

(Het boek 'Ja, dat is Revue' is uitgegeven bij Voorhoeve La Rivière.)

# SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## A

### AANHANGWAGENS

**Nic Dessen aanhangwagens**
Verk., verh., repar., specaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Knops**
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

### APK-KEURINGEN

**AUTOGARANT Subaru Heerlen**
Schelsberg 128, 725588. APK-keuringsst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. A.P.K. tijdelijk 49,95, incl. afmeldk. en BTW.

**Auto Hanssen Kerkrade-West**
APK direct-klaar-service, prijs 55,–. Kleingraverstr. 154-156. Tevens achterk. Carboonplein Kerkrade-West. Tel. 045-413540.

**Autobedrijf Kwarten V.O.F.**
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

**Heesgens B.V. Nieuwstadt**
Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantvr. keuring. 04498-53055.

**Opel Bergsteyn**
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

**Quicige Sebregts en Co.**
OW-APK-keuringsstation 1 en 2, dealer bedrijfsauto's. Lindelauferweg 8, Voerendaal. 045-752888.

**Lucar autobedrijf**
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

### AUTO-ACCESSOIRES

**SAS Autoshop „De Specialist"**
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

### AUTOBANDEN

**Autobanden van Son**
Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * Balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

**Beumelle Autobanden Klimmen**
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

### AUTOBEDRIJF

**Bij Doney kijken is kopen!**
Voor een betaalbare groot of klein model u bij Doney zijn. Steeds voorradig ± 30-40 stuks bussen en bestellers in alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's. Doney Klassen B.V. Meerssenerweg 219, Maastricht. 043-635222.

### AUTOLEASING

**Auto Vengehen B.V. Sittard-Beek**
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

**Ecolease**
Lease alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217883.

**Garage Vossen B.V.**
Limburgs grootste leasefirma. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412941.

**Autocentr. Collaris-Europcar**
Leasing voor korte en lange termijn. Zie ook service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720262.

### AUTOMATERIALEN

**Autospuitbedrijf Jan Hoekstra**
De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728 * onderhoudsmid. * autolakspray en grondmat. * anti-diefstalsides * luidsprekerboxen * antennes.

### AUTORIJSCHOOL

**Chris Adams**
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

**Bovag-rijschool Charlier**
1988: 25% méér geslaagden dan regiogemiddelde. Vrijbl. informatie: Heerlen: 045-740564, Eys: 04451-1835.

**Liever 100% rijles dan 30% korting**
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O.-beroepsrijscholen.

Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418

Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735

Autorijschool Schulz Hoensbroek 045-211667

Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597

Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772

Autorijschool Kubben Schimmert 04404-2339

Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252

Autorijschool Simons Vaals 04454-2443

Autorijschool Peter Koldenhoven Voerendaal 045-752605

### AUTOSCHADE

**Autoschadebedrijf Jan Vrancken**
Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertiserapporten.

**Carrosseriebedrijf Auto-Tasco**
Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-220955, 212539.

**Autoschade-Center Limburg**
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100 K'rade. 045-453837.

**Erkend Focwa-adres**
BV Auto Ekas. Autoschadebedrijf en spuitinrichting. Kokelestraat 114 Kerkrade. 045-454763.

### AUTOVERHUUR

**Autop Autoverhuur Sittard BV**
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, koelwagens en autoambulance, leasing, long-tent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

**Autocentr. Collaris-Europcar**
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

## B

### BOUWMACHINES

**Bouwmachines Damoiseaux**
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

### BOUWMATERIALEN

**Steenmarkt Van Erp B.V.**
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Labrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

### BETON-DIAMANTBORINGEN

**Diabo B.V.**
Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

### BEVESTIGINGSARTIKELEN

**Smezo handelsonderneming BV**
Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-211692. Stalen, roestvrijst., messing, enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

### BLOEMEN/PLANTEN

**Bloemisterij „De Klomp"**
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

## C

### COMPUTERSERVICE

**BORSU Limburg**
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

**Piek Service Heerlen**
Verkoop/verhuur en service: * computers/printers/software * Telefooninstallaties en faxapparatuur. Tel. 045-719336. Fax 045-740034.

## D

### DAKBEDEKKING

**Topdak Dakafwerking**
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

### DANSSCHOLEN

**Bel nú 045-455609**
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

### DOE-HET-ZELFARTIKELEN

**Boumans Brunssum**
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelfart., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Kruisbergstraat. 96. 045-252688

### DRUKKERIJ

**Drukkerij L'Ortye b.v.**
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

**Drukkerij Schrëurs**
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

**Studio Kerdel zeefdruk/offset**
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42961.

**Drukkerij Vliegen**
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-441432. Eén compleet grafisch bedrijf.

## F

### FOTOSPECIAALZAKEN

**Foto Jeany. Tel. 045-713668**
Meer dan honderd jaar ervaring. Léon v. Geffen vakfotografie. Reportage's, bedrijfsrep., reclame, portret. modelfotografie. Or. Nassaustr. 17. Heerlen.

**Filmpost**
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

## G

### GAZONMAAIERS

**Gielen Groentechniek**
Husqvarna kwaliteit uit Zweden. Vakmanschap in Schinnen. Kettingzagen, gazonmaaiers, heupmaaiers, etc. Gielen, Wolfhagen 3 Schinnen-Centr. Tel. 04493-1995.

### GEVELREINIGING

**G.V.L. Restauratie, 045-226000**
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

**Siebreco Muurcoating**
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

## H

### HOUT EN BOUW

**Houthandel Peter bv**
Emballage- en industriehout. Eiken, essen en Amerikaans eiken enz. Voor vakman en doe-het-zelver. Rijksweg 36, Wittem. 04451-1218.

**Van Loo Gulpen 04450-1552**
Ingherdorpsstr. 41. Bouwhout, plaatmateriaal, deuren, kozijnen, cement. Tevens maatwerk op bestelling.

## I

### INSTALLATIEBEDRIJF

**Hoyhen 24-uurs service Geleen**
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 04490-43252, 43366.

## K

### KANTOORMACHINES

**Bijsmans kantoormachines**
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

### KAPPERSBENODIGDHEDEN

**Basler Haarkosmetika bv**
Randweg 5B, 6074 NR Melick-Herkenbosch. Tel. 04750-20080. Gratis catalogus op aanvraag.

### KEUKENS

**Keukenhuis Geleen**
Ringoverstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, eveneens met compl. verbouwingen. Tevens gevend in keukens.

**Div. systeemplafonds, altijd een passende oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn zelf aan te brengen. Idem diverse Zepta wandsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).**

**Wocom Interieurbouw**
O. Veemarktstr. 1, Heerlen 045-711864. Ral. keukens - interieurdesign.

**Keukenstudio Nuth BV**
Dealer Rationaalkeukens. Tevens alle inbouwapp., zeer goede service (naast gem.huis). Tel. 045-244810.

### KEUKENS EN BADKAMERS

**CEMA**
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

### KTV/VIDEO/HIFI

**Jo Kreutz**
Specialzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

### KUNSTSTOF RAMEN

**Gebr. Bollen**
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

## L

### LEESPORTEFEUILLE

**Feijen's leesportefeuilles**
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

### LOODGIETERS

**H. Hoeppermans C.V.**
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

## M

### MANEGE

**Manege Galop**
Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

### MOTORMAAIERS

**Frissen Tuin en park BV.**
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

## N

### NAAIMACHINES

**Veldman naai- en breimachineh.**
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213536; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

## O

### ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

**Gaswacht Limburg. 045-227676**
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

## P

### PLAFONDS

**Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf**
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

**Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642526**

**Radax BV Plafondsystemen**
Haefland 23, Brunssum, 045-258051. Voor alle soorten plafonds, wanden en betimmeringen. Showroom geopend van di. t/m za. van 10-17 uur.

### POSTZEGELHANDELAAR

**C. de Wit B.V.**
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

## R

### ROLLUIKEN

**Buckx Sittard 04490-11301**
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

**Laumen rolluiken-zonwering**
Beitel 116A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

**Mithra-Heroal b.v.**
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

### RECLAME

**De Ruit Reklame, Montfort**
Reklameadvies- en ontwerp, relatiegeschenken, offset en zeefdruk, belettering. Markt 1. Tel. 04744-2442.

### RIJWIELZAKEN

**Hupkens BV Maastricht**
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

**Rijwielzaak Beckers**
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

**Raleigh Cycle-Center Helgers**
Rumpenerstraat 95-97, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes, ATB, Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

**Mountainbike-service**
Joop van Tinteren, Statenlaan 2, Broekhem-Valkenburg. Kort bij pretpark De Valkenier. Tel. 04406-13025.

## S

### SCHILDERSBEDRIJVEN

**Schilderw. Bijsmans Heerlen**
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-420550.

**V.S.M. Driessens-Nijssen**
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

### SCHOENHERSTELLERS

**Hakkenbar De Bongerd 718432**
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al uw schoenreparaties, sleutels en onderhoudsartikelen.

### SCHOONHEIDSSALON

**P. Nicolaes. Tel. 045-452742**
Huidverzorgingssalon en zonnestudio. Peschbeemdenstraat 3 Kerkrade-Bleijerheide.

### SCHOONMAAKBEDRIJVEN

**De Gast Schoonmaakbedrijf BV**
Hoofdkantoor: De Beitellaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Telex: 10526. Telefax: 020-443454.

### SCHOORSTEENVEGERS

**Math. Linssen. Tel. 045-241587**
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

### SPORTPRIJZEN/REL.GESCHENKEN

**Sporthuis Bakkers 04493-1604**
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, Schinnen. Bekers * medailles * vaantjes * relatiegesch. * computergraveering. No. 1 in keuze, kwaliteit en service.

**St. Christoffel**
Trofeeën, medailles 10-20-25% korting. Gratis grav. Akerstr. Nrd. 14, 6431 HR H'broek. Tel. 045-213386.

## T

### TUINCENTRUM

**Groencentrum Bok - tel. 215360**
Bloemisterij ☆ hoveniersbedrijf ☆ tuinctr. en architectuur. Vraag vr. tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-Nieuw...

### TUINDEKORATIE

**Galerie Schoonbroodt**
Bloembakken, tuinkabouters, beelden, fonteinen enz. te kust en te keur in galerijen v/h Droomkasteel, Ganzeweide 115, Heerlerheide. Ingang bij de fanten. 045-211767.

## V

### VERANDA'S DAKEN

**Daemen Kunststoffen**
Verandadakplaten, plexiglas of Lexan thermoclear. Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

### VERF BEHANG

**Colour Shop 045-222278**
Het adres voor al behang en schilderbenodigheden. Erk. schilderspatroon. Lokerstraat 18, Heerlerheide.

### VERHUIZINGEN

**Harreman Verhuizingen**
Gespec., internat. erkend verhuizer. Event. opslagruimte. De Koumen 1, 6433 KD Hoensbroek, 045-218342.

### VIDEOTHEEK

**Vicaf's „Eroland Videotheken"**
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, 04490-10987. Maastricht, Via Regia 106, Brusselseooort.

## W

### WATERONTHARDERS

**Grünbeck Waterbehandeling**
Waterontharders en filters. Litscherveldweg 2. Tel. 045-213661, 6413 Heerlen.

### WONINGINRICHTING

**J. Wetzels Woninginrichting**
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord., vitrages, valletjes. Tapijt gratis gelegd, gord. op mt. maken. Spoorsingel 1, Hrl. Tel. 045-727156.

## Z

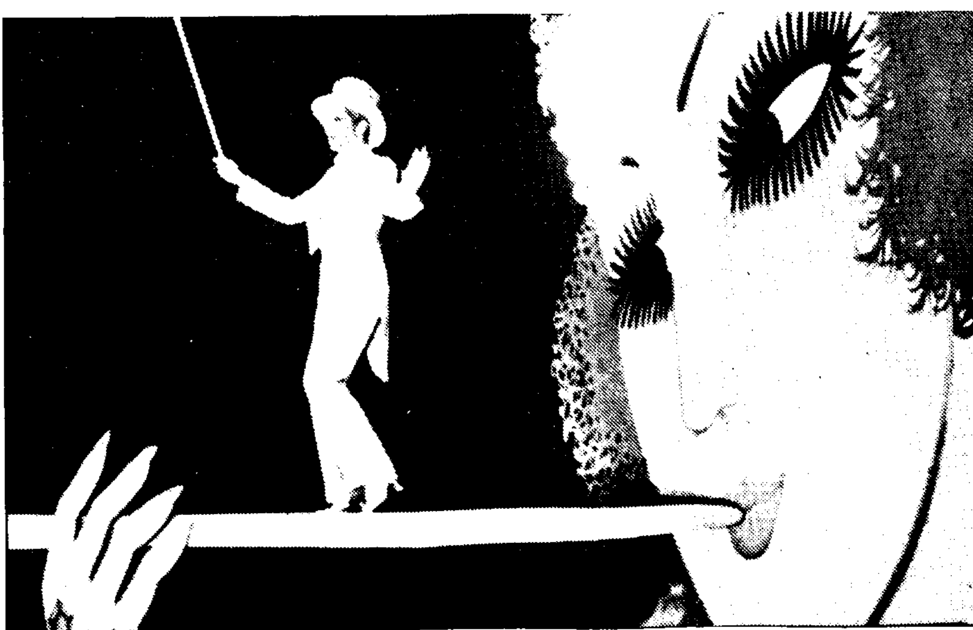
### ZONWERING

**Venetian Blinds b.v.**
zonweringskonstrukties, jalouziëen, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453410.

## Nederland 1

EO

**10.00 Vrouw zijn.** Gevarieerd magazine voor de vrouw.
**10.45 TV-fruitmand.** Verzoekprogramma met geestelijke liederen.
**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**15.00 Pinksterconferentie Vierhouten.** Thema: De geest maakt levend.
**15.35 Antarctica.** Natuurdocumentaire. Afl. 2: De laatste grens.
**16.25 Tom Sawyer.** Serie. Afl. 31: Stof tot nadenken. Tom doet een ontdekking: is het echt goud dat hij gevonden heeft?.
**16.50 (TT)De avonturen van...**
**16.58 De dappere drie.**
**17.02 Het verhaal van het Wilhelmus.**
**17.30 ••Journaal.**
**17.40 Tijdsein 1.** Nieuws en actualiteiten.
**18.28 Avonturenbaai.** Canadese jeugdserie. Afl. 15: Hoogvlieger. Nicole verliest haar interesse voor de vlieglessen van J.L. en gaat nu met Rick de lucht in. Rick Corelli, die nieuwe co-piloot, wil Nicole wel meenemen in de lucht. Tijdens die vlucht blijkt dat Rick ook nevenactiviteiten heeft die het daglicht niet kunnen verdragen.
**19.00 ••Journaal.**
**19.20 Ronduit Radar.** Jongerenmagazine.
**19.56 De Campbells.** Canadese serie. Afl. 8: Jagers-taktiek. James en John gaan mee jagen met Captain Sims en zijn zoon Charles. 's Nachts gooit Charles de touwen van een vlot los, zodat hij en John de rivier afdrijven. Dit is het begin van een avontuur.
**20.25 Bunkeren.** Alternatief actualiteitenprogramma.
**20.35 Mijn kind doet dat niet.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Tuchner. De 15-jarige Susan is betrokken bij een verkeersongeluk.
**22.05 Leven kan ik niet, dood wil ik niet.** Documentaire over twee Rotterdamse drugsverslaafden.
**23.00 ••Journaal.**
**23.10 Tijdsein 2.** Actualiteitenrubriek.
**23.40-23.45 Tenslotte.** Vanavond: D. Steenhuis uit Nijverdal.



● *Barbra Streisand in 'Funny Lady'. (RTL Veronique – 22.00 uur)*

## Nederland 2

**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**VERONICA**
**17.00 Het geheimzinnige kasteel.** 4-delige Engelse spionageserie gebaseerd op de gelijknamige roman van Enid Blyton. Afl. 1. Tijdens hun verblijf in een buitenhuisje ontdekken Philip en Dinah de overblijfselen van een mysterieus kasteel.
**17.45 (TT)Superchamps.** Groepen kinderen strijden tegen elkaar om de eretitel Superchamps.
**18.40 ••Countdown.** Popmuziek.
**19.25 (TT)Only one earth.** Serie over milieu en ontwikkeling. Afl.: China. (herh.).
**20.00 (TT+••)Journaal.**
**20.27 Crime story.** Amerikaanse serie. Afl.: Taglia's droom. Taglia droomt voortdurend over kernrampen en het verleden.
**21.25 Nieuwslijn.** Actualiteitenmagazine.
**22.00 Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: zo moeder, zo dochter.
**22.30 (TT)Parallax.** Informatief programma over paranormale dingen. Vandaag: Gevaarlijk spel (1); Psychokinese.
**23.20 Pin up club.** Erotisch magazine.
**23.45 Cash.** Beleggingsspel live vanuit Studio Plantage in Amsterdam.
**00.15-00.20 ••Journaal.**

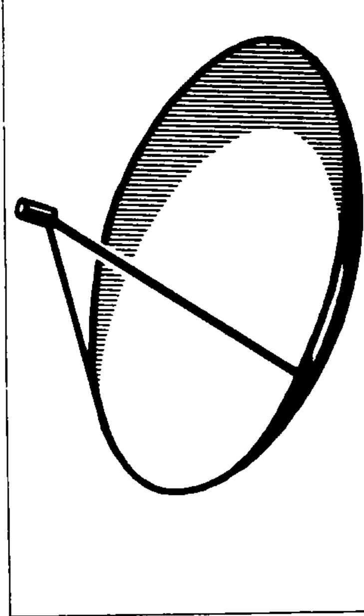
## Nederland 3

**NOS**
**09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**11.00 Studio Sport.** Tennis: Roland Garros; Wielrennen: Ronde van Italië.
**17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**18.00 Bermuda Triangle Atlantic.** Reportage over de Antilliaanse carnavalsgroep de Freedom Birds.
**18.30 Sesamstraat.**
**18.45 (TT)Jeugdjournaal.**
**18.55 (TT)Het Klokhuis.**
**19.10 Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Onderwerpen: 1. Bikers in bloed. 2. De Hortus in Leiden. 3. Restauratie schilderij Wiersma. 4. Rampen op bestelling.
**19.49 Uitzending van het CDA.**
**20.00 ••Journaal.**
**20.20 Alert en slagvaardig.** Film van het Nederlandse Rode Kruis.
**20.25 Avondvoorstelling.** King's College Koor en het London Händel Orchestra o.l.v. Stephen Cleobury.
**21.47 Carnival.** Engelse animatiefilm uit 1985 op Zuidamerikaanse muziek.
**22.00 NOS-Laat.** Actueel magazine.
**22.50 Studio Sport.** Nacompetitie betaald voetbal; Tennis: Roland Garros.
**23.50-23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.**



## RTL Veronique

**06.00 European Business Channel.**
**07.00 Ontbijtshow.**
**09.00 European Business Channel.**
**09.30 Channel E.**
**10.00 Rete Mia.**
**12.00 Channel E.**
**12.30 Bonjour les clips.**
**15.30 The Edge of Night.** Tv-feuilleton.
**15.55 As the world turns.** Tv-feuilleton.
**16.45 Télékids.**
**17.35 The bold and the beautiful.** Amerikaanse serie.
**18.00 Journaal.**
**18.15 Love boat.** Amerikaanse serie.
**19.00 Prijzenslag.**
**19.30 Journaal.**
**19.45 Weerbericht.**
**19.50 Rad van fortuin.**
**20.20 De betere sexe.** Spelprogramma.
**20.55 Mistress.** Amerikaanse mini-serie. De maitresse van een rijke aannemer raakt diep in de problemen, wanneer hij overlijdt en zij in haar eigen onderhoud moet voorzien.
**21.45 Journaal.**
**22.00 Funny Lady.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Herbert Ross. De film, het vervolg op Funny Girl, vertelt het verhaal van de beroemde zangeres en comedienne Fanny Brice, een van de legendarische Ziegfeld Girls.
**00.20 All in the family.** Amerikaanse comedyserie. Mike en Lionel nemen deel aan een demonstratie. Archie belandt in de cel.
**00.50 Bonjour les clips.**
**01.00 Rete Mia.**
**03.00 Atoukado.**
**04.00 Duo.** Quiz.
**05.00 Classique.**



## RTL Plus

**06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.** Gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
**06.05 Du schon wieder.**
**06.30 European Business Channel.**
**08.35 Tele-Boutique.** (herh.).
**09.10 Die Springfield Story.**
**10.05 Der Preis ist heiss.**
**10.35 Lieber Onkel Bill.**
**11.00 Monsieur Cognac.** Amerikaanse speelfilm uit 1964. (herh.).
**12.30 Klassik am Mittag.** Met het grote RTL Orkest.
**13.00 Tele-Boutique.**
**13.30 California Clan.**
**14.15 Die Springfield Story.**
**15.00 Lieber Onkel Bill.**
**15.30 Fit mit Hademar.** Gezondheidtips met Hademar Bankhoger.
**15.40 RTL aktuell.**
**15.43 Netto. Ihre Wirtschaft heute.**
**16.00 Reich und Schön.**
**16.30 Hulk.** Amerikaanse serie.
**17.10 Der Preis ist heiss.** Spelshow gepresenteerd door Harry Wijnvoord.
**17.45 Sterntaler.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
**17.55 RTL aktuell.**
**18.00 Quincy.** Amerikaanse serie.
**18.45 RTL aktuell.** Aansl.: Karlchen.
**19.05 Weerbericht.**
**19.15 Der Schutzengel von New York.** Amerikaanse serie. Afl.: Der Pate.
**20.15 Das Geheimnis des blinden Meisters.** Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Richard Moore.
**22.00 Stern TV.** Magazine met Günther Jauch.
**22.30 Das Model und der Schnüffler.**
**23.25 RTL aktuell.**
**23.35 Ein blendender Spion.**
**00.30-02.00 Wälsungenblut.** Duitse speelfilm uit 1964 van Rolf Thiele naar het werk van Thomas Mann.

## SAT 1

**06.00** Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Amerikaanse familieserie. Afl.: Die Maske fällt. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Keine Chance für Miss Nackedei. **09.50** Teletip Haushalt. Aansl. Ihr Horoskop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Wunder dauern etwas länger. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jim Kouf. Aansl. tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Telebörse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** ALF - Erinnerungen an Melmac. **14.30** Teletip Gesundheid. Aansl. Horoskoop. **14.40** Love Boat. Afl.: Ich bin nicht, was ich bin. **15.30** Verliebt in eine Hexe. Amerikaanse familieserie. Afl.: Mann oder Maus? **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Verrückter Wilder Westen. Amerikaanse serie. Afl.: Die Nacht des Geizigen Statistikers. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Eine lange Nacht. **17.35** Teletip Garten. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Raumschiff Enterprise. Afl.: Portal in die Vergangenheit. **18.45** SAT 1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter, aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Mike Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Der tote Killer. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Der Held. **22.35** SAT.1 Blick. **22.45** Das Mädchen von Hongkong. Duits/Franse krimifilm uit 1972 van Jürgen Roland. **00.05-00.15** Programmaoverzicht.

## SSVC

**12.35 For Schools.**
**12.50 You and Me.**
**13.00 Rod, Jane and Freddy.**
**13.15 Playdays**
**13.35 Neighbours.**
**14.00 News and Weather.**
**14.25 Bazaar.**
**14.50 MacGyver.**
**15.40 Children's SSVC.**
**15.55 OWL TV.**
**16.15 Channel Four Racing.**
**17.10 Yogi Bear.**
**17.25 Blockbusters.**
**17.50 Home and away.**
**18.15 The Kon-Tiki Man.**
**18.40 News and weather.**
**18.55 Entertainment.**
**19.05 Cannon and Ball's Casino.**
**19.45 Coronation Street.**
**20.10 The Bill.**
**20.35 The Labours of Erica.**
**21.00 Naked Video.**
**21.30 OED.**
**22.00 Party Political Broadcast.**
**22.05 News and weather.**
**22.35 Making News.**
**23.25 Screenplay Firsts: Foto Finish.**
**23.40-00.50 World Cup '90 and the Derby.**

## BBC Europe

**07.25 Today's Viewing.**
**07.30 BBC Breakfast News.**
**10.00 News and Weather.**
**10.05 The Travel Show Guides.**
**10.35 Discovering Birds.**
**11.00 News and Weather.**
**11.05 Match Point.**
**11.30 Playdays.**
**11.55 Five to Eleven.**
**12.00 News.**
**12.05 Hudson & Halls.**
**12.30 Tricks of the Trade.**
**13.00 News and Weather.**
**13.05 Seventeen.**
**13.30 Lifeschool.**
**14.00 News.**
**14.30 Open Space.**
**15.00 Present Imperfect.**
**16.30 Notes in the Margin.**
**16.40 Behind the Mythe: Arafat.**
**17.35 The Movie Game.**
**18.00 News.**
**18.10 Moondial.**
**18.35 Country File.**
**19.00 News.**
**19.30 Newsroom South East.**
**20.00 Wogan.**
**20.40 Kontiki Man.**
**21.05 Words Apart.**
**21.50 Points of View.**
**22.00 Labour Party Political Broadcast.**
**22.05 News.**
**22.35 Frontiers: Gold and the Gun.**
**23.35 Newsnight.**
**00.20 The Late Show.**
**01.00 Weatherview.**
**01.05-01.10 Thursday's Viewing.**

## Eurosport

**06.00** International Business report. **06.30** European Business Channel. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** WK special, vooruitblik op het WK voetbal 1990. Deel 11. **10.00** Atletiek: Europese clubkampioenschappen voor heren vanuit Jerez, Spanje. **11.00** Tennis: Frans open tennistoernooi vanaf Roland Garros, live. **20.00** Trans world sport. **21.00** WK boksen. **23.00** WK special, vooruitblik op het WK voetbal 1990. Deel 12. **23.30-02.00** Tennis: Frans open tennistoernooi vanaf Roland Garros, de wedstrijd van de dag.

## Super Channel

**06.00** Channel E. **06.30** E.B.C. **07.00** Daybreak. News and Goodyear Weather Report. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** World news and Goodyear Weather Report. **09.15** The Mix. **13.30** E.B.C. **14.00** The mix. **16.00** Hotline. **17.00** On The Air. **18.30** Blue Night. **19.30** World news and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** ITN News Review. **20.30** Spiegel T.V. **21.00** Inside vieuw. **21.30** Financial Times Business Weekly. **22.00** World news and Goodyear Weather Report. **22.15** ITN News Review. **22.45** Spiegel T.V. **23.15** E.B.C. **23.45** Inside view. **00.15** News and Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The mix.

## MTV Europe

**07.00** VJ Kristiane Backer. **12.00** MTV at the Movies. **12.30** Club MTV. **13.00** VJ Kristiane Backer. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **16.00** Non Stop Pure Pop. **17.00** 3 From 1 at 5. **17.15** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV's Coca Cola Report. **17.45** MTV's Afternoon Mix. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the Movies. **20.00** Saturday Night live. **20.30** Club MTV. **21.00** VJ Ray Cokes. **21.30** MTV's US Top 20 Countdown. **23.00** MTV's Coca Cola Report. **23.15** VJ Maiken Wexo.

## Duitsland 1

**09.00 Tagesschau.**
**09.03 Unter der Sonne Kaliforniens.** Amerikaanse serie. Afl.: Einen Anderen hat es getroffen. (herh.).
**09.45 T'ai chi chuan.** Chinees schaduwboksen.
**10.00 Tagesschau.**
**10.03 Ein deutsches Haus unter japanischer Flagge.** Hotel Vier Jahreszeiten Hamburg. Afl. uit de serie: Hotels - Geschichte und Geschichten. (herh.).
**10.50 Eine Welt für alle.** Hundert Meisterwerke. Vandaag: Der Tanz der Kachna/Figuren der Hopi-Indianer. (herh.).
**11.00 ARD-Sport extra.** Heren kwartfinales van de Internationale Franse tenniskampioenschappen Roland Garros.
**17.15 Tagesschau.**
**17.25 Trickparade.**
**17.35 Einsatz in Manhattan.** Serie. Afl.: Unglücksrabe.
**18.30 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**18.52 Die glückliche Familie.** Serie. Afl.: Bedenkzeit.
**19.58 Programma-overzicht.**
**20.00 øøTagesschau.**
**20.15 48 Stunden vor dem Anpfiff.** Reportages en informatie vanuit de WK-studio in Rome.
**21.00 Vom Kellerkind zur Primadonna.** De geschiedenis van de Tagesschau.
**22.30 Tagesthemen.** Actualiteiten.
**23.00 ARD-Sport extra.** Internationale Franse tenniskampioenschappen vanuit Roland Garros, samenvatting.
**23.30 ••Heut' abend...** Talkshow met Joachim Fuchsberger.
**00.15 Tagesschau.**
**00.20-00.25 Nachtgedanken.** Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
**11.00 Tagesschau.**
**11.03 Nur eine Frage der Zeit.** Italiaans/Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Vincente Minnelli.
**12.40 Umschau.**
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 Tagesschau.**
**13.05 ARD-Mittagmagazin.**
**13.45 Die stillen Stars.** Serie filmportretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De chemicus Ernst Otto Fischer. (herh.).
**14.15 ■Szenen aus der Arbeitswelt.** Die Schwiegertochter. Toneelstuk van D.H. Lawrence. Duitse bewerking: Gustav K. Kemperdick. De overheersende moeder Gascoigne is het niet eens met het huwelijk van haar zoon Luther met de stadse Minnie. De spanning stijgt als zes weken na het huwelijk een ander meisje zwanger blijkt te zijn van Luther.
**15.40 Tierporträt.** Serie natuurfilms. Vandaag: Die Lachmöwe.
**15.58 Programmaoverzicht.**
**16.00 Heute.**
**16.03 Die Ewoks.** Tekenfilmserie
**17.00 16.20 Logo.** Informatief kinderprogramma.
**16.30 Rotzfahnen-Appell.** Verhaal uit de serie Bettkanten-Geschichten.
**17.00 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
**17.15 ••Tele-Illustrierte.** Magazine.
**17.50 øøDie Schwarzwaldklinik.** Serie. Afl.: Das Geständnis.
**18.10 ••Lottotrekking.**
**18.25 øøDie Schwarzwaldklinik.** Vervolg).
**18.58 Programma-overzicht.**
**19.00 Heute.**
**19.30 ••Doppelpunkt.** Ich bin dick, na und! Jonge mensen discussiëren over de lijn.
**20.15 Studio 1.** Actueel magazine.
**21.00 Der Nachtfalke.** Amerikaanse serie. Afl.: Jacks Jacke. Jack wordt verliefd op de zangeres Maie Devaux, die pas geschieden is van de louche Eddie Dansek. Als deze doodgeschoten wordt en getuigen Jack's jack identificeren komt Jack in ernstige moeilijkheden.
**21.45 Heute-journal.** Actualiteitenrubriek.
**22.10 Kontext.** Angst vor der grossen Schwester. Reportage over de Protestantse kerk in Polen.
**22.40 Filmforum.** Im Osten viel Neues. Reportage over films en filmmakers in Polen, Hongarije en Tsechoslowakije.
**23.30 øøFilmfest am Mittwoch.** 300 Meilen bis zum Himmel. Pools/Deens-/Franse speelfilm uit 1989 van Maciej Dejczer. Nadat hun vader om politieke redenen als leraar ontslagen is besluiten de 15-jarige Grzes, zijn vriendin Elka en zijn broertje Jedrek naar het Westen te vluchten. Hun ouders blijven achter, en worden zwaar onder druk gezet.
**01.00 Heute.**



● *Barbara Stöckl in 'Doppelpunkt'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

## Duitsland 3 West

**08.55 Gymnastik im Alltag.** Afl. 6.
**09.40 Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Afl. 8. (herh.).
**10.50 Schooltelevisie.**
**11.20 Monitor.**
**12.50 AK-zwo.** (Herh.).
**13.05 Teletekst-overzicht.**
**14.00 Sport im Westen extra:** Paardesport: CHIO Aachen.
**17.00 Schooltelevisie.**
**18.00 Telekolleg II.** Cursus fysische technologie. Les 11.
**18.30 Sesamstrasse.**
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
**20.00 Gesucht - Gefunden.** Live vanuit Euskirchen.
**21.30 West 3 aktuell.**
**21.45 Hobbythek.** Spass für unsere Kinder. Tips voor ouders voor een leuke kindervakantie.
**22.30 Rückblende.** Vor 50 Jahren: Die Tankstelle, reportage over het schilderij Die Tankstelle van Edward Hopper.
**22.45 Tage der Liebe.** Italiaanse speelfilm uit 1954 van Giuseppe de Santis. Pasquale en Angela willen trouwen, maar hun arme familieleden kunnen de bruidsschat niet betalen. De geliefden beslissen een ontvoering in scène te zetten, zodat het huwelijk alsnog afgedwongen kan worden.
**00.25 Laatste nieuws.** Aansl.: AK-zwo.

## Duitsland 3 SWF

**08.15 Gymnastik.** im Alltag. Afl. 2.
**08.30 Telekolleg II.** Cursus fysische technologie. Les 11.
**09.00 Tips.** Für Arbeitssuchende.
**15.45 Monitor.** Berichte zur Zeit.
**16.30 Die Praxis des Dirigierens.**
**17.00 Mensch sein -nur anders.** Afl. over de gehandicapte Antje uit de serie Wir und die Kinder.
**17.30 Telekolleg II.** Cursus fysische technologie. Les 11. (herh.).
**18.00 Sesamstrasse.**
**18.29 Matt und Jenny.** Abenteuer in Ahornland. Kanada 1850, serie. Afl. 9: Jennys neue Kleider.
**18.52 Philipp.** Kinderserie. Afl.: Auf hoher See. (herh.).
**18.56 Das Sandmännchen.**
**19.00 Abendschau Blick ins Land.**
**19.30 Schlaglicht.** Thema van de week.
**20.10 Vom Glück verfolgt.** Modern sprookje van Wolf Dietrich. Afl. 1: Volltreffer. Hans is een kleine, grijze ambtenaar in een Oostenrijks provinciestadje. Hij heeft weinig verwachtingen maar is tevreden. Op een dag raakt zijn hele geordende leven in de war als hij de lotto wint. Wat moet hij met al dat geld?
**21.00 Südwest aktuell.** Neues um Neun.
**21.15 Teletour.**
**22.15 Picone schickt mich.** Italiaanse speelfilm uit 1984 van Nanni Loy. Na een zelfmoordpoging is Picone spoorloos verdwenen. Zijn vrouw Luciella en een vriend Salvatore gaan op zoek. In het ziekenhuis is Picone nooit geweest en op zijn werk kent niemand hem.
**00.10 Laatste nieuws.**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
**RTL Veronique:** satelliet
**Duitsland 1:** 9, 12, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37
**Duitsland 3 (West):** 39, 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56.
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8.
**België/Télé 21:** 28 en 42.
**RTL Plus:** 7, 26, 36, 46 en satelliet
**Sat 1:** satelliet
**MTV Europe:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**Sky Channel:** satelliet.
**Super Channel:** satelliet
**TV 5:** satelliet

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 100,3 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5, 26 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

**16.15 Prinses Jasna en de vliegende schoenmaker.** Tsjechoslowaakse jeugdfilm van Zdenek Troska. (Bekroond met de Prijs van de Kinderjury op het Kinderfilmfestival van Antwerpen 1990). Om zich te wreken op de koning wil de heks prinses Jasna met een schoenmaker laten huwen. Hoewel de koning haar uit voorzorg heeft laten opsluiten, slaagt de heks er toch in Jasna door schoenmaker Jira te laten ontvoeren.
**17.55 Nieuws.**
**18.00 Tik tak.** Animatieserie. Afl. 7.
**18.05 Plons.** Afl.: Plons en de speelvogel.
**18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin.** Britse tekenfilmserie. Afl. 6: Kijk maar eens goed om je heen. Gimmick gebruikt een van de kristallen om een toestel te bouwen waarmee hij alles kan laten inkrimpen tot een fraktie van de oorspronkelijke grootte.
**18.35 Bassie en Adriaan en de verzonken stad.** Nederlandse serie. Afl. 27: Het paard van Troje.
**19.00 Uitzending door derden.** Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
**19.25 Mededelingen en programma-overzicht.**
**19.30 Nieuws.**
**20.00 Baraka.** Spelprogramma. Aansl.: Baraka-uitslagen.
**21.30 Wikken en wegen.** Maandelijks consumentenmagazine. Vandaag: De evolutie in de verzekeringswereld na 1992; Autotest: Rover 214; Test van kinderbuggy's.
**22.25 Kunst-zaken.**
**22.30 Nieuws.** Aansl.: Paardenkoersen.
**22.45-22.50 Coda.** Moeder van Willem Elsschot.



● *Jason Donovan in 'Buren'. (België/TV 2 – 19.00 uur)*

## België/TV 2

**18.40 Nieuwskrant.**
**18.45 Rin.** Japanse serie. Afl. 135. De jonge Rin maakt deel uit van een gezin van zeven, met een vader, die het wat moeilijk heeft met de nieuwe ideeën van de Meiji-revolutie en een intelligente en realistische moeder.
**19.00 Buren.** Australische serie. Afl. 369. Warren ligt bewusteloos in het hospitaal. Charlene herinnert zich iets van de vorige avond. Scott tracht Charlene te overreden, maar ze is te erg van streek.
**19.25 Mededelingen en programma-overzicht.**
**19.30 Nieuws.**
**20.00-23.00 Sportavond.** O.a. Zeilen: De Whitbread zeilrace; Voetbal: België - Polen en Op naar de Mondiale; Tennis: Roland Garros. Aansl.: Verkeerstip. Is mijn auto klaar voor de lange reis?

## België/RTBF 1

**16.20** Vacaturebank. **16.35** Noubaventure. Kinderprogramma. **17.30** Campus show. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Le problème de Jelissa. **18.05** Les années cour de coeur. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Destinée. **18.30** Jamais deux sans toi. Magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Actualiteiten. Aansl.: Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.10** C'est voir. Reportage en discussie. Vandaag: Villa Sunset. Het eind van de nacht. **21.00** Baraka. Spelprogramma. **21.10** Un compagnon secret. Franse tv-film van Philippe Condroyer naar de novelle van Joseph Conrad. Tijdens een rustige nacht haalt een jonge kapitein een drenkeling uit zee. Het is de officier van een zeilschip dat enkele mijlen verder ligt. Beschuldigd van moord op een zeeman, is hij op de vlucht. **22.05** Télé 21 à la une. **22.10** Coup de film. Filmmagazine. Aansl.: Paardenkoersen en weerbericht. **22.35** Laatste nieuws. **22.55** Bourse. Beursberichten. **23.05** Baraka. Trekking. **23.10-23.20** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

## België/Télé 21

**14.00** Internationale Franse tenniskampioenschappen te Roland Garros, heren enkelspel. **19.00** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Challenge. Sportmagazine. **21.45** Journaal, weerbericht en beursoverzicht. **22.15-23.15** Le rêve d'Icare. Documentaire serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Slot.

## TV5

**16.05** Tennis à Roland-Garros. **19.00** Montagne. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Envoyé spécial. **20.55** Objectif sciences. **21.30** Découverte. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Sacrée Soirée. **23.55-00.55** Ex Libris.

## radio

### Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio I Woensdageditie. (7.30 en 12.30 Nws.). 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 Klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.07 Tijdsein. (17.30 Nws). 18.57 Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.03 Langs de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag... donderdag.

### Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.03 Water en vuur. 20.03 Vocaal. 20.30 Bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en Alleman. 10.57 Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 De avondspits. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: Beiers Omr. Synf. Ork. 12.10 In de schaduw van de meesters. 12.50 Promenade: David Düsing Singers en ork. (I). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise: Kerkmuziek. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.15 Jazzpodium. 17.00 Jacco's keus. 18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1990: Arditti Kwartet (In de pauze: studio Holland Festival). 22.30-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

### Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Gebarentaal. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 De sterren. 14.30 Werk zoeken, werk vinden. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basicode-3-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Kinderforum. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Astrologica. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Van quantum tot quark. 21.00 Het Griekse vuur. 21.30-21.45 Slapen kun je leren.

### Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, De Buren, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Actueel. (Editie Noord en Zuid). 17.25-17.59 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties.

### België/Radio 2

6.00 Goeie morgen. (6.30-7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers & co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Canapé. 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

### België/BRF

6.35 Radiofrühstück (+ Spiel 'Glückstreffer'). 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Music and More. Die C.B.S Radio Show. 16.05-18.00 BRF International. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Orgel und Chormusik.

### Luxemburg/RTL

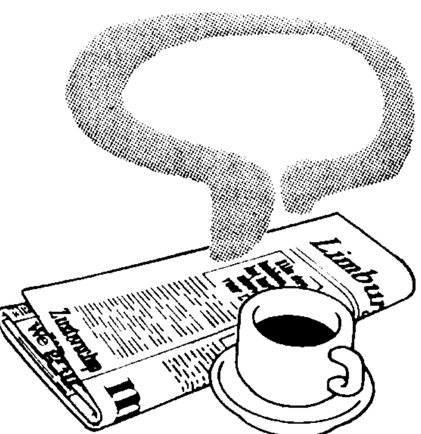
4.00 Musik Non-stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 19.00 Neunzehn Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

### WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 13.00 Mitmenschen. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 6 juni ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## *Verademing*

● *Tijdens een uiterst saaie raadsvergadering gisteren in Heerlen dwarrelden weer woorden als over-onderuitputting, budgettaire neutraliteit, consolidatie van vlottende schulden, over tafel alsof het de bedoeling was om ook de laatste toeschouwer op de publieke tribune met darmklachten naar huis te sturen. Een ware verademing was dan ook de maiden speech van Groen Links-raadslid Harrie Winteraeken.*

## *Verademing (2)*

● *Hij gaf een zeer bewogen weergave van de taken die hij zichzelf de komende vier jaar stelt. „Als het fout gaat (met het centrumplan -red), dan trek ik me dat persoonlijk aan. Want dan ben ik blijkbaar niet overtuigend genoeg geweest toen de besluitvorming aan de orde was. Ze zullen nooit kunnen zeggen dat ik m'n stem niet verhefd heb om te waarschuwen. Zonder deze instelling zou ik me moeten afvragen wat ik hier vier jaar ga doen."*

## *Pastoor*

● *Zelfs de mei-den hadden ze meegetorst. De stoere jonkheid uit Schinveld, gekleed in legergroen, begeleidde zondag de nieuwbakken Padua-pastoor Peter Pierik van en naar de Bleijerheidse parochiekerk. Fluit-en tambourkorps Wilhelmina uit deze wijk in Kerkrade was met haar fluwelen tonen niet opgewassen tegen de meiliederen van de knapen uit Onderbanken. Voor de voormalige kapelaan van de St. Eligiusparochie werd het allemaal te veel. In het dankwoord aan het einde van de eucharistieviering pinkte hij een traantje weg. Het is me dan ook wat om afscheid te moeten van zo'n ludiek gezelschap. Benieuwd of Peter Pierik ook door de 'Blieërheidsje jonge' op handen wordt gedragen.*

## *Water*

● *De bewoners van het Schaesbergerveld in Heerlen hebben gisteren enkele uren zonder water gezeten. Bij de waterleidingmaatschappij in Voerendaal stond de telefoon al die tijd dan ook roodgloeiend. We kregen een telefoontje van de heer Smeets uit die wijk die zich beklaagde over het feit dat hij vanaf 10.00 uur geen water had en speciaal voor zijn honden bronwater moest gaan kopen in de winkel. Waarom kunnen ze geen tankwagen met water in de wijk zetten vroeg hij zich af. Omdat de watertoevoer pas vanaf 14.00 uur stokte, liet een woordvoerder van de waterleidingmaatschappij weten. Overigens werd de overlast veroorzaakt door een graafmachine die bij werkzaamheden bij de Schelsberg een hoofdleiding kapot trok. Tegen 16.30 uur stroomde water het water weer.*

## *Eikske*

● *De speeltuinvereniging 't Eikske zit met een groot probleem. Zoals bekend zijn delen van deze wijk min of meer vervuild met Pak's. Sinds een en ander bekend is geworden, ligt het werk aan de speeltuin nagenoeg stil. Lassers, schilders, betonstorters en toestelbouwers menen dat het zinloos is om de speeltuin op te bouwen daar de grond later misschien gesaneerd moet worden. Ter geruststelling: de speeltuinlokatie lag buiten de Koelmoer, en werd vroeger gebruikt als landbouwbouwgrond. Om kort te gaan: van vervuiling kan hier geen sprake zijn. Dat betekent ook dat kinderen, wanneer de tuin straks open gaat, niet in aanraking kunnen komen met welke troep dan ook. En dus is het ook totaal onterecht dat er, na twee weken voorverkoop, pas zes jaarabonnementen zijn verkocht. Op 16 juni gaat de speeltuin weer open. Het zou zonde zijn als de 1200 kinderen die wonen in 't Eikske de tuin links zouden laten liggen. Zeker omdat er zo veel werk is verzet om een speeltuin te krijgen.*

*Woningvereniging Brunssum:*

# 'Schuttersveld gaat niet tegen de grond'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Zolang de 584 huurwoningen in het Schuttersveld in eigendom zijn van de woningvereniging Brunssum gaan deze niet tegen de grond. Dat zegt ir J. Laudy van die instantie in een reactie op de vrees van buurtbewoners dat de slopershamer rond het jaar 2000 een einde zal maken aan de woningen die de gemeente gaat verkopen aan de woningvereniging. De bewoners vermoeden dat de gemeente de huizen nu van de hand doet om ze tegen de eeuwwisseling voor een prikkie terug te kunnen kopen om ze vervolgens te slopen. Wethouder J. van Dijk ontkent die opzet.

De Schuttersveld-bewoners maakten die vrees vorige week vrijdag kenbaar aan de Raad van State, die overigens oordeelde dat er met de voorgenomen verkoop niets mis is. Laudy zegt dat zijn corporatie aan deze transactie geen cent hoeft te verdienen, maar wenst aan de andere kant ook geen verlies te lijden. Om dat plan haalbaar te maken geeft de gemeente aan de corporatie een saneringsbijdrage van drie miljoen gulden. Ook zal de gemeente het negatieve onderhoudsfonds aanzuiveren.

Laudy denkt met die middelen de komende tien jaar de betreffende woningen goed te kunnen onderhouden. Er zal meer geld in de woningen worden gestoken dan de gemeente zou kunnen investeren. Volgens Laudy zal rond het jaar 2000 de exploitatierekening van de woningen genoeg ruimte bieden om te investeren in een plan voor groot-onderhoud. „Het is voor onze corporatie de bedoeling en zelfs financieel noodzakelijk om de exploitatie na 2000 voort te blijven zetten.

En dat is ook het geval als de woningen rond 2010 weer aan de gemeente terug verkocht worden", aldus Laudy.

*Raad toch kritisch over verlenen subsidie*

# Brunssum steunt damkampioenschap

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeenteraad van Brunssum heeft er gisteravond bij wethouder M. de Bruijn (Lijst Borger) op aangedrongen om beleid te maken waar het gaat om toekenning van subsidie aan evenementen van internationale allure. Aan de orde was een voorstel om een subsidie van 10.000 gulden te verlenen aan de organisatie van het Open Nederlands Damkampioenschap, dat vanaf 4 augustus in Brunssum wordt gehouden. Het college denkt dat het toernooi, dat bezocht wordt door topspelers die er punten kunnen vergaren voor het grootmeesterschap, van grote promotionele waarde is voor de gemeente.

„Maar waar ligt de grens", vroeg PvdA'er A. van Bergen zich af. Of, om het met de woorden van B. de Hoop van de BCD te zeggen: „Geven we ook een subsidie aan de golfbaan wanneer Severanio Balesteros daardoor naar Brunssum kan komen?"

Wethouder De Bruijn gaf aan dat het hier een eenmalige subsidie betreft. Na enig aandringen beloofde hij richtlijnen op te stellen voor dergelijke subsidie-aanvragen.

Het meest kritische geluid kwam van de PAK-fractie. Raadslid G. Luit zei vóór subsidie van de damsport in het algemeen te zijn, maar tegen financiering van een damtoernooi. Ook zette hij vraagtekens bij de promotionele waarde van het evenement. „Dammen beoefent men slechts mondjesmaat", stelde hij. Toch ging zijn fractie akkoord met het college-voorstel daar het toernooi al op 4 augustus begint. Wel vroeg hij aan het college om de organisatie (waarin overigens wethouder T. Pierik en het raadslid Elzinga actief zijn) te bewegen na het toernooi financiële verantwoording af te leggen.

Burgemeester L. Hoogland hield een vurig pleidooi om de subsidie te verlenen. Hij prees de jarenlange inzet van de organisatie. „Voor mensen die vervolgens het lef hebben om een Nederlands Kampioenschap te organiseren heb ik respect." Alle woorvoerders haastten zich vervolgens om te zeggen dat ze dat ook vinden.

*Partners Heerlen berekenen gevolgen van hoge rentestand*

# CDA stuurt aan op 'sober' centrumplan

Van onze verslaggever

**HEERLEN – De CDA-fractie is er voorstander van om nu al te bekijken of het Heerlense centrumplan niet herzien moet worden, mede met het oog op de hoge rentestand, die de financiële positie van de stad aantast. Wethouder Zuidgeest vond dat het een slechte zaak is om 'bij elk détail steeds weer het hele plan ter discussie te stellen'. „Dat komt slecht over bij de buitenwacht en bij onze particuliere partners."**

Deze reactie ontlokte weer verbazing bij CDA-woordvoerder Wim Beuken. „Ik ben verbaasd dat de wethouder niet aan een herbezinning van het centrumplan wil. Ik praat nog niet over versobering, maar die zou er uiteindelijk best wel eens in kunnen zitten."

En toen verklaarde Zuidgeest dat de hoge rentestand een 'ernstig probleem' was, omdat er geen inzicht is in de rente-ontwikkeling. „Daarover wordt dřuk gerekend met de partners. Bij de eerste evaluatie in het najaar zullen we daarop ingaan." Dit antwoord werd door het CDA geaccepteerd, hoewel Zuidgeest daarmee ook niet de vraag van SP'er Jan de Wit had beantwoord wat rıou de gevolgen van de rentestand voor het door deze partij verfoeide centrumplan zijn.

Aanleiding voor de discussie was een bedrag van drie miljoen dat Heerlen, zoals afgesproken bij het sluiten van het contract van het centrumplan, uit de diverse reservepotten zou halen. Wat bij een aantal fracties slecht viel, was het feit dat daarbij de algemene reserve voor 408.000 gulden werd aangesproken. En dat terwijl die reserve door de hoge rentestand toch al flink was aangetast.

Er waren kritische noten voldoende. De Groepering Heerlen-Noord vreesde dat de aanpak van Vrieheide in het gedrang komt, het CDA wilde duidelijkheid over de dekking van die projecten waarvan het geld nu (voorlopig) naar het centrumplan gaat, en Groen Links vroeg waarom de reservepotten per se nú al moesten worden aangesproken.

Op de laatste vraag antwoordde Zuidgeest: „Zo gauw het gerucht de ronde doet dat reserves geherschikt worden, krijgen we meteen allerlei claims. Die wilden we, door de zaak nu al aan te pakken, voor zijn." De complete oppositie van Groepering Heerlen-Noord, SP, Groen Links en D66 stemden tegen (delen van) zijn voorstel.



● *De verzorging tijdens de recordpoging is volgens Ben Hugens prima.* Foto: FRANS RADE

*Hugens zit al 110 uur aan viswater*

# Opwarmertje voor het wereldrecord

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Dinsdagmorgen 07.00 uur. Na 110 uur 'dobbertje turen' in de Kleikoulenvijver in Brunssum neemt Ben Hugens een wijs besluit. De 40-jarige sportvisser, die het Europees duurrecord vissen op zijn naam wil brengen met 192 uur, trekt zich voor de tweede maal binnen vijf dagen een paar uurtjes terug in de stacaravan. Hij is doodmoe en kan heel even geen visje meer zien. „Ik heb geen druppel alcohol gedronken, maar ik heb het gevoel alsof ik heel veel bier heb genuttigd."

Hugens probeert een gelijkenis te vinden met de Zwitserse atlete Gabriëla Andersen-Schiess, die zes jaar geleden tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles zwalkend de finish passeerde.

Vervolgens kruipt hij vier uurtjes onder de dekens. De Brunssummer wil best iets langer slapen, maar de spelregels verbieden dat. Elk uur heeft hij recht op vijf minuten rust. Geen seconde meer. Om rusttijd te winnen, zijn er allerlei foefjes bedacht van 'snelbuffet' tot 'chemisch toilet' aan het viswater.

Aan het tweede uitgebreide slaapverlof dat Hugens gistermorgen opnam, gingen evenals het eerste dutje twee volle dagen vissen vooraf. Hugens: „De helft zit erop, maar de moeilijkste fase breekt nu aan. Het eerste gedeelte is snel voorbijgegaan. De gezellige sfeer rondom de recordaanval en de goede verzorging heeft daar zeker toe bijgedragen. Kennissen, die ik tien jaar geleden voor het laatst heb gezien, zijn tot twee uur 's nachts bij mijn stekkie gebleven. En dan vliegen de uren voorbij."

Een tegenvaller is het wisselvallige weer. De vangst, die volgens de reglementen van het Guiness Book of Records keurig geregistreerd moet worden, beperkt zich de eerste dagen tot voorn, winde, zeelt, brasem en paling. Een echte kanjer heeft hij nog niet aan wal gebracht. „De grote temperatuurverschillen zijn funest voor een goede vangst. Jammer, want als de dobber een half uur roerloos op het water drijft, slaat de verveling en de moeheid toe. Soms denk ik dat de dobber beweegt, maar het blijkt pure verbeelding te zijn."

Vier uur later. Ben Hugens steekt zijn hoofd uit het deurtje van de stacaravan. Hij lijkt wel herboren. „Tjonge, een paar uurtjes slaap en een opfrisbeurt doen wonderen. Ik zie het weer helemaal zitten. Vrijdagmiddag om drie uur heb ik het Europees duurrecord op zak."

De recordpoging wordt 8 juni afgesloten met een barbecue-feest aan de Kleikoulenvijver. „Dan worden er meteen plannen gesmeed voor een serieuze aanval op het werelduurrecord vissen. Dat staat op 230 uur. Het draaiboek, inclusief alle 'werktijden' van de 22 juryleden, ligt al binnen handbereik."

# Dealers opgepakt

BRUNSSUM – De politie van Brunssum hield maandagavond een dertigjarige bewoner van die plaats aan, die 200 gram amfetamine bij zich bleek te hebben. De man wordt er al langer van verdacht hoeveelheden amfetamine vanaf 100 gram te verhandelen.

Hij verklaarde het spul naar twee Duitsers te brengen die in zijn woning op hem wachtten. Daar bleken zich inderdaad een 43- en een 45-jarige man afkomstig uit Wuppertal te bevinden. Waarschijnlijk wilden zij de amfetamine in Duitsland verder verkopen.

De drie mannen werden in verzekerde bewaring gesteld. De Duitsers worden uitgeleverd, de Brunsummer wordt donderdag voorgeleid aan de officier van justitie.

Het politie-optreden in deze zaak had plaats in het kader van de actie 'Klaver-4', die bedoeld is om een bijdrage te leveren aan de leefbaarheid in de wijk Brunssum-Noord.

# Kelderbrand in Lauradorp

LANDGRAAF – In het gemeenschapshuis D'r Sjtee Uul aan de Sloterstraat in Lauradorp, is gisterochtend rond 11 uur brand uitgebroken in de kelder. Uit onderzoek bleek dat er brandend materiaal door het kelderraam naar binnen is gegooid.

Volgens de politie van Landgraaf vatten alleen enkele in de kelder opgeslagen carnavalsartikelen vlam. Het schadebedrag is nog onbekend.

# Dief zette fritespan op

MAASTRICHT – Bij een inbraak in een flatwoning aan de Taalmansruwe in Maastricht heeft de dader het niet gelaten bij diefstal van een geldbedrag van 700 gulden. Voordat hij vertrok zette hij eerst nog de frituurpan op het vuur.

Toen de bewoner Pinksterzondag tegen twee uur 's middags terugkeerde, zag hij tot zijn verbijstering dat de keuken en een groot deel van zijn woning zwart geblakerd waren en dat een roodgloeiende, uitgebrande frituurpan nog op het brandende fornuis stond.

De brandweer heeft de pan van het vuur gehaald en geblust. De bewoner had vrijdag voor Pinksteren de flat verlaten en die dag nog frites gebakken.

# Woonwagenbewoners mogen niet terug naar Alexisweg

DEN HAAG/HEERLEN – Het is twee woonwagenbewoners uit Heerlen niet gelukt via een procedure bij de Raad van State toestemming te krijgen om een standplaats in te nemen op het voormalige regionale woonwagencentrum aan de Alexisweg op het industrieterrein In de Cramer in hun woonplaats.

De twee Heerlenaren, J. Damen en K. van de Vin, hebben van het gemeentebestuur in 1987 slechts toestemming gekregen om tijdelijk een standplaats aan de Sint Alexisweg in te nemen, in afwachting van de oplevering van het kamp aan de Holzkuil in Kerkrade. Damen en Van de Vin gaven er echter de voorkeur aan om op het voormalige regionale centrum te blijven staan, omdat ze daar al sinds de jaren '60 zouden wonen.

B en W verzetten zich daartegen. De beslissing om de twee bezwaarmakers een plaats toe te wijzen op het centrum aan de Holzkuil is onderdeel van het gemeentelijke deconcentratiebeleid. Damen en Van de Vin noemen dat beleid strijdig met het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden. Die mening deelt de Raad van State niet. De beslissing van het college van B en W, waarbij de twee slechts tijdelijk toestemming is gegeven aan de Sint Alexisweg te staan, blijft van kracht.

# Vernielingen in Simpelveld

SIMPELVELD – De Simpelveldse politie heeft enkele drukke dagen achter de rug. Meerdere mensen deden aangifte van vernieling. In Bocholtz werd een winkelruit aan diggelen geworpen en in het centrum van Simpelveld sneuvelden twee ruiten van personenauto's. Volgens een politiewoordvoerder zijn de vernielingen het werk van kermisbezoekers die veel hadden gedronken.

Geboren
**SHEENA**
dochter van
Lou en Leny
Widdershoven
zusje van
Denise
*Heerlen, 3 juni 1990*
*Dr. Cl. Meulemanstr. 86*

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

*Als leven lijden wordt,*
*komt de dood als een verlossing.*

Na een liefdevolle verzorging in huize Firenschat te Terwinselen, is kalm en vredig van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

**Sjoerdje van der Zee**

weduwe van

**Egidius Weerts**

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 94 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eikske: Jo Weerts
Emy Weerts-Ruijters
Voerendaal: Jan Weerts
Gerda Weerts-Roemen
Terwinselen: Thea van Ingen-Weerts
Ton van Ingen
Heerlerbaan: Annie Hamers-Weerts
Peter Hamers
Terwinselen: Piet Weerts
Marianne Weerts-Brill
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade-West, 3 juni 1990
Corr.adres: Mariastraat 19, 6467 EG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, donderdag 7 juni om 18.00 uur in de kapel van huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 uur tot 19.00 uur.

---

†

*Woorden schieten echt te kort.*

Heden 5 juni 1990 overleed onze lieveling

**Maarten**

geboren 26 november 1985

Zoon van Ad en Nicole
van der Burgh-ten Geuzendam
Broertje van Thijs
Kleinzoon van oma Mia, oma Ellie en opa Dick

De mis zal plaatsvinden op donderdag 7 juni a.s. om 11.30 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard, Vrangendael, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Limbricht.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Maarten is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Geschokt ontvingen wij bericht van het overlijden van

**Maarten van der Burgh**

Intens leven wij mee met Ad, Nicole en Thijs.

Personeel KNVB afd. Limburg

Nieuwstadt, 5 juni 1990

---

**OVERLEDEN**

† **Carl Kremer**, 58 jaar, echtgenoot van José Fijten, Beatrixweg 2, 6065 ED Montfort. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 7 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Dina Sampers**, 66 jaar, weduwe van Willem Verhoeven, Ridder van Asenrodeweg 10, 6042 LJ Asenray. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, woensdag 6 juni, om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Asenray.

† **Frans Verberne**, 46 jaar, echtgenoot van Toos Custers. Corr.adres: Stationsstraat 14a, 6095 BS Baexem. Ter nagedachtenis van Frans wordt op zaterdag 16 juni om 19.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Johannes de Dooper te Baexem.

† **Harrie van den Akker**, 20 jaar, Mezenstraat 8, 6093 BX Heythuysen. De woorddienst zal worden gehouden heden, woensdag 6 juni, om 10.30 uur in de H. Nicolaaskerk te Heythuysen.

† **Catharina Gloemans**, 96 jaar, weduwe van Laurens Theodorus Hendriks. Corr.adres: Bovenstestraat 44, 6101 EL Echt. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden, woensdag 6 juni, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Sjaar Scheffer**, 63 jaar, echtgenoot van Annie Blommers, Pierre Maxlystr. 4, 6045 VN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, woensdag 6 juni, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Josef te Roermond.

† **Charles Pesch**, 60 jaar, echtgenoot van Ankie Houben, Kruisherenstr. 300, 6041 HK Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, woensdag 6 juni, om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Huub van Ham**, 57 jaar, echtgenoot van Tilly van Loon, Heideweg 16, 6096 NZ Grathem. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lidwina te Kelpen.

† **Thea Hubberts**, 77 jaar, echtgenote van Sjaak van Leipsig, Lindelaan 36, 6042 GL Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juni om 11.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Maasniel.

† **Josef Craemers**, 68 jaar. Corr.adres: Rijksweg 22a, 6095 NB Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 8 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Dooper te Baexem.

† **Werner Gubbels**, 76 jaar, echtgenoot van Elisabeth Peeren, De Tonen 4, 6071 XJ Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van het Woord Gods te Swalmen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Met droefheid geven wij kennis dat rustig is ingeslapen, onze lieve vader en opa

**Hubertus Antonius (Twan) Heijnens**

weduwnaar van

**Maria Anna Spierings**

geboren 25 januari 1909 - overleden 4 juni 1990

Valkenburg: H.A.Heijnens
A.G.H. Heijnens-Meijs
Toni
Valkenburg: M.A.E.E. Retrae-Heijnens
R. Retrae
Alkmaar: W.A.H. Heijnens
B. Ramaekers

Alkmaar, juni 1990
Corr.adres: H.A. Heijnens
Past. Sartonstraat 3, 6301 DK Valkenburg

De overledene is opgebaard in het mortuarium Spoorlaan 29; Valkenburg.
De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 juni om 11.00 uur in de r.-k. kerk van O.L.V. Altijddurende Bijstand, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aan de Bunderstraat te Meerssen.

---

†

Na een leven vol zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is, tot onze grote droefheid, van ons heengegaan, onze lieve moeder en oma

**Francisca Frederica Cleven**

weduwe van

**Joseph Jacobus de Theije**

Zij overleed, gesterkt door het h. sacrament der zieken, na een liefdevolle verpleging in bejaardenhuis De Baenje, in de leeftijd van 86 jaar.

Geleen: Louis de Theije
Gerda de Theije-Heijnen
Ruud en Heather
Ingrid en Peter
Sittard: Erna Bongaerts-de Theije
Mathieu Bongaerts
Eric

Sittard, 3 juni 1990
Corr.adres: Dr. Nolenslaan 15, 6162 EV Geleen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 8 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Baandert-Sittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een lange, moedig gedragen ziekte, is, in de leeftijd van 65 jaar, in rust en vrede van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, oom, broer en zwager

**Sjef Gielkens**

echtgenoot van

**Nelly Gielkens-Timmermans**

Hoensbroek: Nelly Gielkens-Timmermans
Brunssum: Kitty en Frans
Serge, Audrey
Cuxhaven: Jack en Dicky
Nelleke, Jeffy
Hoensbroek: Jo en Tons
Hoensbroek: André en Corinna
Familie Gielkens
Familie Timmermans

2 juni 1990, 6431 XJ Hoensbroek
St.-Josephstraat 55

Op uitdrukkelijke wens van de overledene, heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Panhuis te Hulsberg vrij plotseling op de leeftijd van 83 jaar is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Hubertina Maria Starmans**

echtgenote van wijlen

**Petrus Hubertus Spronck**

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: Mia en Pierre
Bijvoets-Spronck
Valkenburg a/d Geul: Sjef en Annie
Spronck-Vromen
Geleen: Piet en Nanny
Spronck-Bingen
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Starmans
Familie Spronck

Hulsberg, 5 juni 1990
Bejaardenhuis Panhuis.
Corr.adres: Geneindestraat 35
6301 HC Valkenburg a/d Geul.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 8 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.
Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 7 juni om 20.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

---

**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn onvergetelijke echtgenoot

**Tijs Wijnsema**

betuig ik u allen mijn oprechte dank.

Uit aller naam:
Mevr. R. Wijnsema-Roscher

Kerkrade, juni 1990
Gladiolenstraat 67

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat voorzien van de h. sacramenten der zieken, in zijn vertrouwde huiselijke omgeving op de leeftijd van 82 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jan Arnold Hendrik Bex**

echtgenoot van

**Maria Hubertina Sophia Sour**

Wijlre: M.H.S. Bex-Sour
Ulestraten: Jo en Elly Bex-Klinkers
Wijlre: Emile en Lieke Bex-Kissels
Wijlre: Louis en Rosalie Bex-Delmans
Stolberg-Vicht (Dld.): Marjolein en Heinz [illegible]-Bex
Saanen (Zwitserl.): Adje en [illegible]-Bex
Lanaken (Blg.): Jeanne en [illegible]-Bex
Berkel-Enschot: Engelbert en Lucy Bex-Klinkers
Beek (L.): [illegible] en Jan [illegible]-Bex
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Bex
Familie Sour

6321 GG Etenaken-Wijlre, 3 juni 1990
Valkenburgerweg 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 8 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de parochiekerk.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdag 7 juni om 18.30 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst van mijn geliefde man, onze goede en zorgzame vader en opa

**Guus Beks**

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Tiny Beks-Vanderheyden
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juni om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest aan de Kasteellaan te Heerlen-Meezenbroek.

---

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

**Maria Elisabeth Vliegen-Voragen**

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, juni 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 10 juni as. om 10.45 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.

---

**Dankbetuiging**

Graag zeggen wij u dank voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, schoonbroer, oom en neef

**Heinie Brand**

Een speciaal woord van dank aan de verpleegkundigen van het Groene Kruis en de buren voor hun bijzondere hulp.

G.W. de Jager-Brand
J. Bischoff-Brand
Familie Brand

Brunssum, juni 1990
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 juni as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Brunssum.

---

**Dankbetuiging**

†

Voor de vele blijken van medeleven bij het ov[...] den en de sfeervolle uitvaartdienst, de bloemen, condoléances voor onze lieve man, vader, sch[...] vader en grootvader

**Leo Sijstermans**

zeggen wij u allen hartelijk dank.
Een bijzondere dank aan het uitvaartcentrum [...] Post en kapelaan J. Verhees.

M. Sijstermans-Pieters
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1990

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou[...] op zaterdag 9 juni om 19.00 uur in de parochie[...] van de H. Antonius van Padua te Vrank-Heerl[...]

---

Uw medeleven bij het overlijden en de grote [...] name aan de begrafenisplechtigheid van onze [...] der

**Elisabeth Vek-Dasse[...]**

hebben ons goed gedaan; iedereen welbedank[...]

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Brunssum, juni 1990

De plechtige zeswekendienst wordt opgedrag[...] zaterdag 9 juni om 19.00 uur in de parochi[...] van de H. Jozef te Waubach.

---

**In plaats van kaarten**

Wij willen u hartelijk danken voor uw medel[...] bij het overlijden en de begrafenis van mijn e[...] noot en onze pap

**Guus Ritzen**

Mevrouw A. Ritzen-Hensel
en kinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden [...] Pancratiuskerk te Heerlen op zondag 10 juni a[...] 10.00 uur.

---

**OVERLEDEN**

† **Johannes Janssen**, oud 82 jaar, echtgenoot [...] wijlen Philomena Hupkens, Maastricht, [...] boltestraat 16. Corr.adres: Berceusestraat [...] 6217 EK Maastricht. De uitvaartdienst is he[...] woensdag 6 juni, om 11.00 uur in de parochie[...] van de H. Don Bosco te Akerpoort-Maastricht. [...] geen condoleren.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

Na een welbesteed leven, overleed, in de gezegende leeftijd van 93 ja[...] onze lieve moeder en oma

**Maria Josephina Walenbergh**
GEB. **Kriegers**

De laatste jaren werd zij liefdevol verzorgd in de Luckerheidekliniek [...] Kerkrade.

Schaesberg: P. Walenbergh
E. Walenbergh-Erkens
en kinderen
Eygelshoven: M. Walenbergh
M. Walenbergh-Thuis
en kinderen

Kerkrade, 1 juni 1990, St.-Pieterstraat 145
De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden op dinsdag 5 juni 1990.

---



---



---

*'Strafkorting' onverbindend verklaard*

# Akkoord over inkomen specialisten 'wankel'

Van de redactie volksgezondheid

UTRECHT – Het vijfpartijenakkoord over de specialisteninkomens staat op losse schroeven, nu het College van Beroep voor het Bedrijfsleven gisteren een bepaalde tariefkorting uit het akkoord onverbindend heeft verklaard. Dat heeft de 'dissidente' specialistenorganisatie VB3 bekendgemaakt.

De Landelijke Specialisten Vereniging (LSV), waarvan de dissidenten zich hebben afgezonderd, heeft in januari van dit jaar ingestemd met het akkoord tussen de LSV en de organisaties van verzekeraars en ziekenhuizen. Het akkoord behelst onder meer een bevriezing van de kosten voor specialistische hulp tot en met 1992 en het verkleinen van de inkomensverschillen tussen de diverse specialisten.

Onderdeel van het akkoord is een modelakkoord ziekenfonds-specialist en een korting van 10 procent op de tarieven voor specialisten die weigeren om op basis daarvan een contract met het ziekenfonds aan te gaan. Die tien procent 'strafkorting' is in februari vastgesteld door het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG). Alle hartchirurgen en een groot deel van de oogartsen en cardiologen hebben geweigerd die overeenkomst te tekenen.

De dissidente specialisten zijn naar het College van Beroep gestapt, omdat ze vinden dat het akkoord en de overeenkomst in strijd zijn met de Ziekenfondswet en de Wet Tarieven Gezondheidszorg. Ze zijn het niet eens met de korting.
Het college heeft die strafkorting nu ook onverbindend verklaard, hetgeen gisteravond door de LSV is bevestigd.

## In gevaar

Over het vijfpartijenakkoord is ruim een jaar onderhandeld tussen de drie organisaties van [...] tekostenverzekeraars en de [...] nisaties van specialisten e[...] kenhuizen. Het gaat om een [...] kage-deal': als één van de o[...] delen uit het akkoord niet [...] gaat, kan het hele akkoord [...] de baan zijn. VB3 noemt [...] een reactie 'niet wenselijk' [...] de 'goede zaken' uit het ak[...] gewoon behouden.

De Vereniging van Nede[...] Ziekenfondsen had de uits[...] van het college gisteravond [...] niet kunnen lezen en ont[...] zich daarom van comme[...] Dat deed ook het ministeri[...] WVC.

# Palestijn moest burgers doodschieten

TEL AVIV – De Israëlische staatstelevisie heeft gisteravond een interview uitgezonden met de ondercommandant van het speedbootje dat vorige week woensdag op de kust ten zuiden van Tel Aviv landde, met de opdracht een massale terreuraanval uit te voeren.

De man, Mohammed Ahmed Abu Shash, vertelde sinds [...] lid te zijn van de Fatah-org[...] tie van PLO-leider Yasser A[...] Hij is een Palestijn die in S[...] geboren. Zijn missie begon [...] bië. „We werden 's ochten[...] zes uur gewekt", vertelde [...] Shash. „Toen ons werd uit[...] dat we op weg gingen naar [...] tina zat naast commandant [...] Elaz van de Abu el Abbas-[...] van de PLO, de comma[...] van de Libische zeemacht, [...] nant-generaal Zubeir. Ze [...] dat onze opdracht was te [...] ten op de hotels van Tel Av[...] zelf moest het Sheraton [...] aanvallen en daar zoveel [...] lijk mensen doden."

### *Morgen overleg over problemen in gezondheidszorg*

# Werknemers staken onverdroten voort

HEERLEN/WEERT – De werknemers in de gezondheidszorg gaan onverdroten voort met actievoeren, ondanks de bereidheid van het kabinet om ongeveer 150 miljoen gulden extra vrij te maken voor de problemen in deze sector. AbvaKabo-bestuurder Jan van Dongen van de regio zuidoost: „Zodra ze met fatsoenlijke voorstellen komen, zullen we eens kijken wat we aan de acties kunnen doen. Er moest echter eerst een redelijke basis zijn voor we de CAO-onderhandelingen met de werkgevers hervatten."

Morgen zal daarover wat meer duidelijkheid komen, want dan voeren minister d'Ancona (WVC), minister De Vries (Sociale Zaken) en staatssecretaris Simons (WVC) overleg met de vakbonden en de Nationale Ziekenhuisraad, waarin de werkgevers zijn vertegenwoordigd.

De acties in de gezondheidszorg zijn gisteren de zesde week ingegaan. Naast verlaging van de werkdruk eisen de werknemers ook nog een verbetering van de salarissen. De looneis is 6 procent, terwijl de werkgevers ongeveer 3,5 procent bieden.

Gisteren werd er in Limburg actie gevoerd door het personeel van de operatiekamers in het Maaslandziekenhuis in Sittard en Geleen, het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond en het St. Maartengasthuis in Venlo.

Het personeel dat staakte in Sittard en Geleen was tijdelijk op een aantal andere afdelingen gaan helpen, om aan te tonen dat de werkdruk te hoog is en dat een paar handen aan bed meer effect heeft. Er bleef overigens wel een team achter voor spoedoperaties. Er zijn bij de ziekenhuizen geen klachten binnengekomen over de acties.

Voor vandaag staan er weer verschillende acties gepland. In het Maaslandziekenhuis in Geleen wordt er niet gewerkt op de functieafdelingen (onder meer EEG).
In het Maaslandziekenhuis in Sittard is er een staking in de poliklinieken. Datzelfde is het geval in het St. Laurentiusziekenhuis. Daar doen echter alleen de zes à zeven personeelsleden mee, die door het ziekenhuis worden betaald.

● *Gebruikmakend van de staking werd de recovery-ruimte van het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond gisteren grondig schoongemaakt.*
Foto: JEROEN KUIT

## Waardevolle kweekduiven ontvreemd

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag zijn bij de wereldberoemde duivenmelker Staf Dusarduyn uit het Zeeuwse Groede alle kweekduiven gestolen. De vogels hadden een waarde van zeker drie ton.
Bij de vijftig waardevolle duiven bevinden zich twee 'nationale en een autowinnaar'.

## commentaar

## Zigeuners

Het wordt hoog tijd dat er in Europees verband een oplossing wordt gezocht voor de problematiek rond de opvang van de zigeuners. Al eeuwen zijn zigeuners nergens welkom en worden ze van land naar land gestuurd. Dat is een onmenselijke situatie voor een volk, dat zeer te lijden heeft gehad onder vervolging. De ernstigste uitwas van die vervolging was de moord op tienduizenden zigeuners in Duitse concentratiekampen tijdens de Tweede Wereldoorlog.
De positie van de zigeuners als bevolkingsgroep is altijd een bijzondere geweest. Zij hebben zich bewust onttrokken aan de burgermaatschappij en leidden het leven van vrije nomaden, een van de – volstrekt af te wijzen – redenen, waarom zij altijd aan vervolging hebben blootgestaan. De zigeuners erkennen de grenzen van souvereine staten eigenlijk niet, maar willen wel graag een vestigingsplaats in zo'n staat.
De groep zigeuners bij de grens met Vaals vormt het zoveelste incident in een situatie die al heel lang bestaat, maar waarvoor een oplossing niet in zicht is, omdat de politieke wil daartoe ontbreekt. Het gaat hier om Oosteuropese zigeuners die naar het Westen zijn getrokken en die geen geldige papieren hebben. Ze worden nergens geaccepteerd. De Bondsrepubliek wil de zigeuners het liefst terugsturen naar het land van herkomst, Roemenië, waar de anti-zigeunergevoelens de laatste tijd weer sterk zijn opgelaaid.
Bij de actie van de zigeuners in Vaals is de grote leuze dan ook 'Bleiberecht' waaronder verstaan wordt het recht om in de Bondsrepubliek Duitsland te mogen blijven. In de ogen van de uit Roemenië opgejaagden heeft Duitsland de dure plicht om hen te huisvesten op grond van de moord op tienduizenden zigeuners in de laatste wereldoorlog. En die opvatting is begrijpelijk, maar toch niet geheel juist. De opvang van zigeuners is een Europees probleem, waarvoor – ondanks het recente verleden – niet de Duitsers alleen verantwoordelijk kunnen worden gesteld.
Moet ons land de groep bij Vaals dan maar toelaten? Uit menselijke overwegingen ben je geneigd, die vraag met 'ja' te beantwoorden. Maar een eventuele toelating werkt niet de oplossing van het probleem rond de opvang van zigeuners in de hand. De kans bestaat dat duizenden zigeuners, die elders niet welkom zijn, de wijk naar ons land nemen. Nederland alleen is niet in staat hen op te vangen.
Het is dan ook dringend noodzakelijk dat op zeer korte termijn op Europees niveau goede afspraken over opvangregelingen worden gemaakt. Ook de landen van herkomst, vooral Joegoslavië, Roèmenië en Hongarije, waar de zigeuners als derderangs inwoners – of minder – worden beschouwd, dienen op hun plichten in deze te worden gewezen. Want dit op elkaar afschuiven van de verantwoordelijkheid kan niet eeuwig blijven voortduren.

P.S.

### *Job Cohen aangewezen als nieuwe rector magnificus*

# Benoeming decaan RL zorgt voor beroering

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het college van decanen van de Rijksuniversiteit Limburg Maastricht heeft prof. mr Job Cohen van de juridische faculteit aangewezen als de opvolger van prof. dr F. Bonke in de functie van rector magnificus. Kandidaat prof. dr Co Greep, voorgedragen vanuit de medische faculteit, is binnen het college van decanen niet geaccepteerd. Met name blijkt decaan Sturmans (medische faculteit) tegenstander te zijn van de benoeming van Greep. Een en ander heeft tot beroering geleid binnen de universiteitsgebouwen. Het door de decanen zelf ingevoerde vetorecht heeft kwaad bloed gezet bij de vele hoogleraren die in Greep de aangewezen persoon zien om de RL over de Europese drempel te helpen.

Greep voelt zich als RL-pionier daartoe inderdaad in staat. De internationalisering die voor de deur staat beschouwt hij als een taak waar hij de schouders onder zou willen zetten. Greep zegt als reactie op het rumoer rond de rectorsbenoeming, gezwicht te zijn voor het beroep dat een dertigtal hoogleraren op hem deed, waarna hij zich tot die post bereid verklaarde, vooral ook omdat aanvankelijk was gebleken dat er maar weinig kandidaten waren om Vic Bonke op te volgen. Greep is zelf acht jaar decaan geweest. Er werd zelfs een handtekeningenactie pro-Greep gehouden.

### Voordracht

Het RL-weekblad 'De Observant' maakt melding van het ongenoegen binnen de universiteit over procedurele onjuistheden. Vooral over het op eigen gezag ingevoerde vetorecht binnen het college van decanen en over het feit dat de hoofdkandidaat Job Cohen zelf decaan is en van meetafaan de procedure mee heeft geleid tot het moment dat zijn naam bovenaan de voordracht terecht is gekomen. Al die tijd daarvoor was niet duidelijk of hij de post ambieerde.

Prof. Sturmans heeft inmiddels in een brief aan de hoogleraren van de medische faculteit toegegeven dat de procedure niet geheel vlekkeloos is verlopen. Prof. Greep spreekt zelfs van ondemocratisch handelen. Het ziet er echter naar uit dat daarmee een eind is gekomen aan de trammelant over de benoeming.

Over het algemeen is men binnen de RL van mening dat de keuze van de decanen nu eenmaal gemaakt is en dat prof. Cohen de nieuwe rector magnificus zal zijn vanaf 1 januari 1991.

### *Heemschut legt Japans project Ulestraten aan banden*

# 'Het riekt naar klasse-planologie'

Van onze verslaggever

MEERSSEN/AMSTERDAM – „De bond Heemschut voert een luxe discussie en denkt dat steenrijke Japanners bereid zijn alles te slikken. Het geduld van de Japanners is niet onuitputtelijk. Ik zou het voor Meerssen en voor Limburg ernstig betreuren wanneer de Japanse universiteit naar bijvoorbeeld België zou uitwijken". Burgemeester Karel Majoor van Meerssen maakt zich ernstig zorgen over harde juridische acties van zijn 'eigen' Bond Heemschut tegen de voorgenomen plannen met en rond kasteel 'Vliek' in Ulestraten.

Woordvoerder Verhagen van de Bond Heemschut in Amsterdam windt er geen doekjes om: „Het riekt naar klasse-planologie, zeg ik dan. Er is wat al te gemakkelijk heengestapt over de aantasting van een in onze ogen zeer hoogwaardige landschappelijke omgeving."

### Te gretig

Hij is van mening dat de autoriteiten van gemeente en provincie wat al te gretig waren bij het binnenhalen van de Teikyo University Group, de hobby van de Japanse gynaecoloog Okinaga (57), op het fraaie landgoed 'Vliek' in Ulestraten en fiatteren van verbouwings- en vooral uitbreidingsplannen op het landgoed.

„Eigenaar Okinaga van de Teikyo University heeft zelf opdracht gegeven te zorgen dat kasteel en landgoed niets van hun culturele en landschappelijke waarde verliezen", zucht Karel Majoor kort nadat hij kennis heeft genomen van de AROB-procedure die de Bond Heemschut heeft aangespannen tegen het ontwerpbestemmingsplan waarin bouwplannen op het landgoed worden geregeld.
Een AROB-beroep dat schorsende werking kent en dus een voorlopig einde maakt aan bouwaktiviteiten.
Architect ir. K. Merks uit Maastricht en adviseur van de Bond Heemschut is de man achter de 'anti-Japanse' actie. Hij bracht als eerste de zaak 'Vliek' in de Limburgse commissie van Heemschut. Een commissie met pikant genoeg als voorzitter burgemeester Karel Majoor van de gemeente Meerssen, die dus ook voorzitter is van een college van B. en W. dat aanvragen voor bouw en uitbreidingsvergunningen voor 'Vliek' gunstig beoordeelde.

### Discussie

Hij zegt: „Ik ken Merks als een deskundig architect waarmee goed te werken was. In deze zaak wil hij echter niet van wijken weten. Er ontstaat een onnodige welles-nietes discussie. De Bond Heemschut doet alsof de Japanners van plan zijn het complete landgoed vol te stouwen met flatgebouwen. Er is in samenspraak met de provincie uiterst zorgvuldig geopereerd, ook volgens de wens van de eigenaar zelf. Laat ik duidelijk zijn zonder de interesse van de koper was de toekomst van 'Vliek' uiterst onzeker geworden."

Majoor wil niet zeggen dat Merks een prestige-oorlogje voert om alsnog binnen de Limburgse commissie Heemschut gelijk te krijgen. Merks zelf was gisteren niet bereikbaar.
Het provinciaal bestuur staat volgens Majoor vierkant achter Meerssen. Toch zei woordvoerder Albersen van de provincie gisteren dat de provincie neutraal opereert in deze zaken en de vergunningen van de gemeente Meerssen toetst aan de wet.
Heemschut vindt die toetsing te licht, evenals trouwens de opstelling van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg die in de ogen van Heemschut harde voorschriften voor de verbouwing van het fraaie kasteel had moeten geven in plaats van vriendelijke adviezen.... „Het gaat allemaal wat te gemakkelijk", vinden de Heemschutters.

### Zwijgen

De Japanse eigenaar zwijgt voorlopig. Volgend jaar wil hij de eerste 200 Japanse studenten huisvesten op het landgoed en in afwachting van hun komst heeft Osinaka inmiddels de golfbaan in Voerendaal gekocht. Karel Majoor van Meerssen: „Voor de werkgelegenheid van Limburg en voor het behoud van dit soort culturele schatten zijn de miljoenen van onschatbare waarde. Dat mag je niet weggooien vanwege planologische meningsverschillen".

Op korte termijn wordt de behandeling door de afdeling geschillen van de Raad van State in Den Haag verwacht. Overleg van alle partijen heeft totnutoe weinig openingen om deze procedure te voorkomen opgeleverd.

● *Landgoed 'Vliek' in Ulestraten een juweel in het Limburgs landschap. De Bond Heemschut is bang voor aantasting van het landschap ; burgemeester Majoor van Meerssen vindt de waakhondfunctie van gemeente en provincie voldoende waarborg.*
Luchtfoto: DRIES LINSSEN

● *De bezette grenspost in Vaals leek gisteren vooral op een camping in het hoogseizoen.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Zigeuners weigeren alle 'besmette hulp'

Vervolg van pagina 1

VAALSERQUARTIER – Volgens Europarlementariër Dieter Schinzel, die zich het lot van de zigeuners heeft aangetrokken, biedt de officiële aanzegging dat de blokkade opgeheven moet worden, toch nog enige hoop. Hij zei gisteravond begrepen te hebben dat de blokkade niet opgeheven dient te worden zolang er geen uniforme regeling voor alle deelstaten is afgekondigd ten aanzien van de groep. Dieter Schinzel is tevens raadslid en voorzitter van de SPD in Aken.

Staatssecretaris Riotte van binnenlandse zaken van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (NRW), heeft inmiddels laten weten dat NRW geen uitwijzing van de demonstrerende zigeuners nastreeft.
Schinzel onderneemt vandaag een eenmansactie in de vorm van een 'enquête'. Hij wil van de andere deelstaten weten of zij bereid zijn een deel van de in totaal zeshonderd tot 1200 officieel uitgewezen zigeuners asiel te verlenen.
Tot gisteravond gebeurde er weinig aan de plaatselijke Grensstrasse. In de loop van de tweede actiedag werden alle vormen van hulp, aangeboden door officiële instanties, afgewezen. Wederom aangeboden onderdak in de vorm van een sporthal of tenten en voedsel, verzorgd door het Rode Kruis, werd met een opgeheven hoofd afgewezen. Ze haalden gisteren hun eigen potten en pannen tevoorschijn om goulash en koffie te maken. Verder bracht de groep, die voor zeventig procent uit kinderen beneden de vijftien jaar bestaat, door met slapen, rondhangen of een kaartje leggen.

De wekelijkse dinsdagmarkt in Vaals werd beduidend minder druk bezocht dan doorgaans. Plaatselijke marktkooplieden klaagden steen en been over de lage omzet. Slechts een enkele huisvrouw 'riskeerde' het inderdaad om lopend vanuit Vaalserquartier naar Vaals te gaan om daar de inkopen te doen. Aan het begin van de dag leek de middenstand de enige die een einde aan de blokkade wenste. Een andere groep inwoners van Vaals en de Duitse buurgemeente verklaarde zich solidair met de minderheidsgroep die geen asielrecht in Duitsland kent.

### Tomaten

Kisten tomaten, rode en groene pepers en litersflessen melk werden gebracht evenals slaapzakken en zelfs speelgoed voor de kinderen.

„We zijn de afgelopen weken overal in Duitsland goed opgevangen", sprak een woordvoerder van de Unie van Zigeuners afgelopen vrijdagmiddag nog in Eschweiler, twee dagen voor aanvang van de tocht naar de Nederlands/Duitse grens: „Maar de mensen doen dat in de wetenschap dat we maar een paar dagen blijven. Daarna moeten ze ons niet meer."

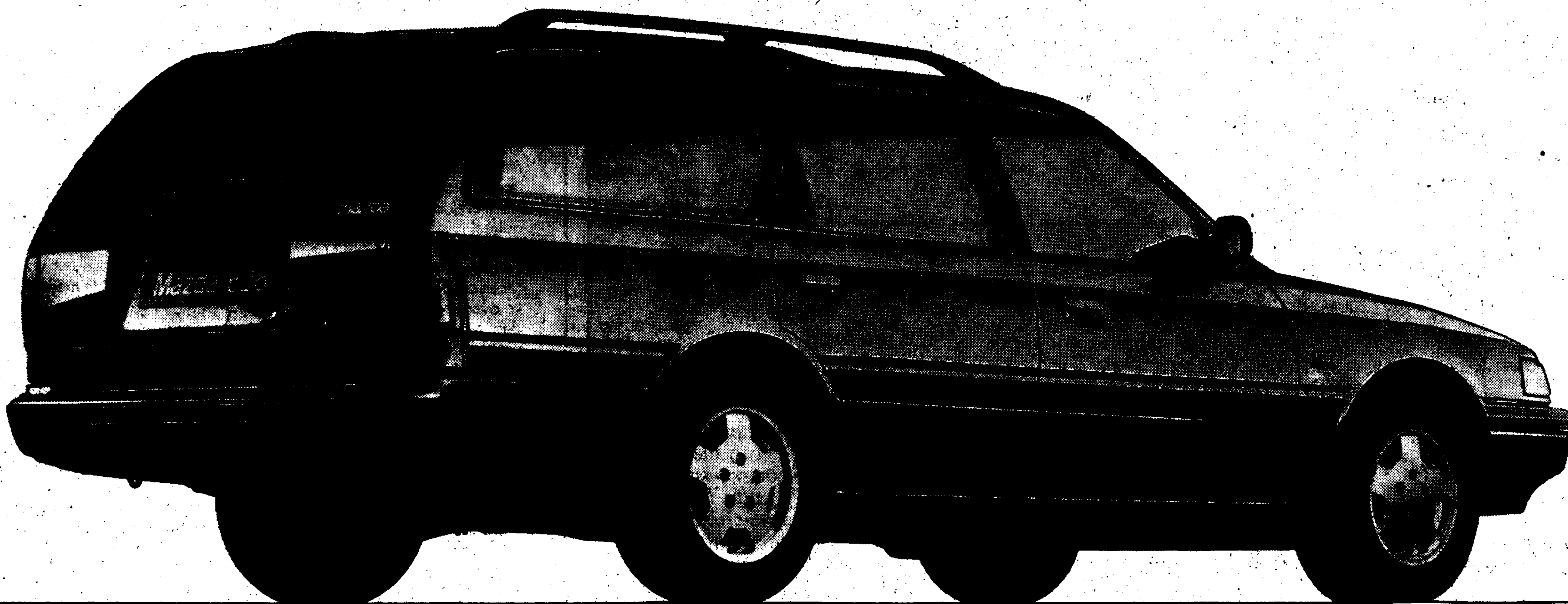
### *Heerlens raadslid:*

## 'Piet van Zeil ambieerde ook gouverneurschap'

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil heeft zich aangeboden als tijdelijk gouverneur. Dat beweerde gisteren tenminste het raadslid Rein Hummel, die dit des te opmerkelijker noemde omdat Van Zeil zich bemoeid heeft met de discussie over de opvolging van gouverneur Kremers. Volgens Hummel 'bevordert dit niet zonder meer het belang van de gemeente Heerlen.' De burgemeester zelf hult zich in deze kwestie in stilzwijgen.

# ALS HET U AAN REPRESENTATIE NIET MAG ONTBREKEN...

# DE MAZDA 626 ARES.



DE MAZDA 626 ARES IS STANDAARD VOORZIEN VAN FINISH LINE RADIO-CASSETTESPELER MET SLEDE, LICHT METALEN VELGEN, METALLIC LAK, ELEKTRONISCHE ALARMINSTALLATIE MET AFSTANDSBEDIENING, STUURBEKRACHTIGING EN ELEKTRISCH TE BEDIENEN RAMEN.

*De Mazda 626 kennen we als de ideale auto voor zowel zakelijke als privé-kilometers. De nieuwste 626 is de 626 Ares: voor iedereen die representatief en plezierig autorijden op prijs stelt, een heel bijzondere verschijning.*

*Aan de buitenkant vallen de licht metalen velgen meteen in het oog. Als u nu de auto opent met de afstandsbediening, zijn niet alleen alle portieren geopend (centrale portiervergrendeling), maar is tevens het auto-alarm uitgeschakeld. Allemaal standaard op de Mazda 626 Ares! Evenals die fraaie Finish Line radio-cassettespeler, met anti-diefstalcode, slede, luidsprekers en antenne. De Mazda 626 Ares is leverbaar in een aantal fraaie metallic kleuren. Naast alle genoemde extra's hebt u met de Mazda 626 Ares een auto die wordt voortgedreven door een nieuwe 2.2 l. injectiemotor (met geregelde katalysator). Verder o.a. standaard stuurbekrachtiging en elektrisch bedienbare ramen. De Mazda 626 Ares is er als sedan, hatchback, coupé en wagon. De coupé heeft nog als extra een sportieve, in de kleur van de auto gespoten achterspoiler.*

*De Mazda 626 Ares is met 5-versnellingen leverbaar vanaf 40.575,–, en met automaat vanaf 43.575,–. Neem even een kijkje bij de Mazda-dealer. Het adres staat in de Gouden Gids.*

M A Z D A 6 2 6

**mazda**

HARMONIE TUSSEN MENS EN MACHINE

Prijzen incl. BTW, exclusief 395,– afleveringskosten.
Sedan v.a. 40.575,–, Hatchback v.a. 41.875,–, Coupé v.a. 40.795,–, Wagon v.a. 44.075,–.
(Wijzigingen voorbehouden). 6 jaar carrosseriegarantie standaard.
Importeur: Auto Palace de Binckhorst B.V., Den Haag. Tel.: 070-3489400.

## Uw dealer:

**LOVEN HEERLEN B.V.**
Palemigerboord 401. Heerlen
Telefoon 045-722451



**AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04402-71920



**AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3. Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055



**AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2. Kerkrade
Telefoon 045-464646



**AUTOMOBIELBEDRIJF N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen.
Telefoon 043-642697



**AUTOBEDRIJF LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8. Limbricht
Telefoon 04490-15838



**RADREMA AUTO'S**
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven). Maastricht
Telefoon 043-632250

---

Een begrip in Limburg
Bloemisterijen – Interieurbeplanting
Artiflora
Echt - Geulle - Brunssum - Limbricht - Simpelveld

Wegens vertrek van huidige bedrijfsleider, zoeken wij op zéér korte termijn

**BEDRIJFSLEIDER m/v**

voor filiaal Simpelveld.

*Wij denken aan iemand die:*
- *enige jaren ervaring heeft in bloemenbranche;*
- *goede opleiding heeft: M.Tu.O. Venlo, Vakschool Heerlen;*
- *bereid is om handen stevig uit de mouwen te steken;*
- *kortom, een vakman/-vrouw is.*

Spreekt dit je aan? Dan spoedig reageren met een korte, handgeschreven brief naar:

*Artiflora bloemisterijen*
kantoor: Hulsenstraat 81,
6243 BM Geulle,
tel. 043-646375.

---

**BLOKKER** **WEEKENDKOOPJES**

**Voor de echte oranje-aanhanger!**
Katoenen T-shirt met leeuwprint van de Nederlandse leeuw. Maat S-M-L. Per stuk 9.95
Oranje auto-antenne-bal 2.50

Glazen stelschalen voor de gewone- of magnetronoven. Deze 2-dlg. set, (stelschaal 1 en 1.5 ltr.) nu nog voordeliger.
Van 17.95 voor 12.95

Opvouwbare strandmat van gevlochten riet. Afm. ca. 60x180 cm. Per 2 stuks. 2.95
Per stuk 2.95

Royale strandtas van gevlochten stro. Afgezet met bandjes in frisse kleuren.
Van 17.95 voor 14.95

JARDIN
19.95
Van 27.50 voor 24.50
19.95

Aluminium droogmolen met 4 draagarmen. De drooglengte bedraagt maar liefst 50 meter.
50 METER
Nu 37.50

2-dlg reis koffiezetapparaat type HD 4372. U neemt zo mee in uw koffer deze praktische compacte Travel Duo.
Adviesprijs 69.-
Onze prijs 49.9

VERTROUWD en VOORDELIG

---

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**
En de makelaar weet van wanten en kranten.

---

Limburgs Dagblad **piccolo's**

**PICCOLO'S** in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel **045-719966**

*Nadat Kortmann kandidatuur heeft ingetrokken*

# PvdA wil nieuwe kandidaten voor gouverneurschap


● *Professor S. Kortmann*

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De PvdA in Limburg is van mening dat oud-staatssecretaris R. van der Linden (CDA) zich moet terugtrekken als kandidaat voor het gouverneurschap nu de andere kandidaat, de Nijmeegse hoogleraar mr. S. Kortmann (ook CDA) zijn kandidatuur ook heeft ingetrokken. Kortmann, die eerste stond op de voordracht, vindt dat het kabinet te lang treuzelt met zijn benoeming. Uit berichten dat een aantal CDA-ministers liever Van der Linden op de post ziet, leidt Kortmann bovendien af 'niet meer op brede steun' te kunnen rekenen. Kortmann heeft dat gisteren meegedeeld. De PvdA in Limburg vindt nu dat Van der Linden een stap terug moet doen, zodat gezocht kan worden naar een geschikte nieuwe kandidaat die voor 'alle partijen aanvaardbaar is'. „We moeten met een schone lei beginnen", aldus een woordvoerder.

Minister Dales (Binnenlandse Zaken) zal zich de komende dagen beraden op de situatie. In politiek Den Haag wordt er alom op gerekend dat de wens van de PvdA niet zal worden vervuld en dat Van der Linden, die als tweede eindigde in de sollicitatieprocedure, alsnog Commissaris der Koningin in Limburg wordt.

PvdA-minister Dales heeft de afgelopen weken achter de schermen echter laten weten niet geporteerd te zijn van een benoeming van Van der Linden. Vrijdag praat de voltallige ministerraad over de kwestie.

## Patstelling

De Nijmeegse jurist Kortmann was door de Limburgse vertrouwenscommmissie boven aan de voordracht aan het kabinet gezet, voor de in de paspoortaffaire gesneuvelde oud-staatssecretaris en CDA-Kamerlid René van der Linden. Andere kandidaten speelden geen rol van betekenis. Binnen het Limburgse en Haagse CDA ontstond vervolgens een lobby om Van der Linden alsnog benoemd te krijgen.

Dat leidde tot een patstelling tussen de ministers van CDA en PvdA, omdat de laatsten de voordracht van de vertrouwenscommissie wilden volgen. Door het afvallen van Kortmann hebben de PvdA-ministers, onder aanvoering van Dales en Kok, echter geen argumenten meer om Van der Lindens benoeming tegen te houden, wordt in CDA-kring geredeneerd. Theoretisch kan Dales beslissen dat er een nieuwe sollicitatieronde moet worden gehouden.

## Niet bedroefd

Kortmann noemt de hele gang van zaken in een telefonisch commentaar 'ongelukkig'. „Ik ben niet diep bedroefd, want het is in zekere zin een luxe-probleem: ik voel me aan de universiteit als een vis in het water. Maar ik ben wel ongelukkig met de procedure. Ik heb op aandrang van minister Dales, mensen uit verschillende partijen en het Limburgse bedrijfsleven gesolliciteerd".

## Steun

„In eerste instantie, begin maart, heb ik nog 'nee' gezegd tegen minister Dales. Maar er is lang op me ingepraat en toen heb ik me in april kandidaat gesteld. Ik nam aan, en dat was belangrijk, dat er brede steun voor mijn kandidatuur bestond.

## Berichten

Uit het feit dat het kabinet mij de afgelopen weken niet heeft kunnen en willen benoemen en uit berichten die uit het CDA sijpelen, leid ik af dat dat toch niet zo is", aldus Kortmann.

## Symposium over ontwikkelingen in de reclame

MAASTRICHT – De bedrijfseconomische studievereniging 'Mercurius' van de Rijksuniversiteit Limburg houdt vandaag in het MECC een symposium over de nieuwe ontwikkelingen in de reclame. Daarbij komen vragen aan de orde zoals: wat zijn de psychologische effecten van de reclame op de consument? Ook de ontwikkeling van de reclame in internationaal opzicht en ethische aspecten in de toekomst zijn onderwerpen die tijdens het symposium worden behandeld.

De gastsprekers zijn o.a. prof. dr.W.van Raaij, hoogleraar Economische Psychologie aan de RL en prof.dr.Th. Poiesz uit Tilburg, hoogleraar Economische Psychologie aan de Katholieke Universiteit Brabant.


● *Deputé Lodewijks ontvangt uit handen van pomphouder Jan Cox een actiekaars, onder toeziend oog van H. Muijzers van het actiecomité en LOZO-voorzitter L. Rooskens.*
Foto: JEROEN KUIT.

*Deputé: 'Milieu geen baat bij accijnsverhoging'*

# Bange pomphouders delen kaarsen uit

Van onze verslaggever

ROERMOND – De door minister Maij-Weggen voorgestelde accijnsverhoging op benzine van acht cent, zien veel pomphouders in Limburg als een strop om hun nek. De protest-affiches bij de tankstations getuigen daarvan, maar ook de acties die gisteren in Roermond bij het tankstation 'grensovergang Maalbroek' van start gingen. Veel pomphouders vrezen door de maatregel een noodgedwongen sluiting.

Deputé Lodewijks kreeg van pomphouder Jan Cox een kaars aangeboden om duidelijk te maken dat bij de pomphouders langzaamaan het licht uitgaat.

De deputé zei gisteren dat de pomphouders het Rijk, de minister zelf, moesten aanspreken en niet de provincie. „Maar", zei Lodewijks: „Als er echt sprake is van directe gevolgen voor de werkgelegenheid, dan baart ons dat zorgen en zullen we de klachten doorleiden."

Lodewijks uitte zijn twijfels bij het nut van de accijnsmaatregel als middel om de automobiliteit terug te dringen. „De mensen die over de grens gaan tanken maken méér kilometers." Ook vindt Lodewijks dat er met het oog op '92 een harmonisatie van tarieven moet komen die zal leiden tot eerlijke concurrentie op basis van kwaliteit en service.

Dagelijks krijgt het actiecomité telefoontjes van pomphouders binnen die zich bij hun ruim 100 actievoerende collega's aansluiten. Ook uit andere grensprovincies komen meldingen binnen dat de pomphouders daar tot actie bereid zijn.

De komende tien dagen krijgen automobilisten kaarsen aangeboden. Ook krijgen de automobilisten een kaart waarop ze hun sympathie kunnen betuigen. De kaarten zullen medio juni met een petitie aan de Tweede Kamer worden aangeboden.

„De particuliere markt is voor de 300 Limburgse pomphouders nagenoeg verloren. Als de accijnsverhoging doorgaat, ligt de benzineprijs in Duitsland twee kwartjes per liter lager en in België één kwartje. Dat betekent dat de pomphouders hier praktisch aangewezen zijn op de chauffeurs van bedrijfswagens die geen last hebben van de BTW", aldus woordvoerder John Janssen van het actiecomité.

*Zaterdag 3 mei begonnen Geraldine Beaujean en Marcel van Kasteren aan de Caballero Reis om de Wereld. Met een budget van achtduizend gulden maakte het tweetal in dertig dagen een 'reisje' rond de aarde. De reis verdienden Marcel en Geraldine met hun naar Caballero opgestuurde reisplan 'Balanceren op de nullijn'. De tocht zou de Limburgers via verschillende continenten voeren langs de equator. Zondag om kwart voor twaalf waren ze weer bijna thuis, op het Olympiaplein in Amsterdam. Klaar voor een frisse douche en veel nachtrust.*


● *Geraldine en Marcel, uitgedost met een fraai hoofddeksel, zijn na een enerverende maand weer terug in Heerlen.*
Foto: DRIES LINSSEN

*Geraldine en Marcel terug van wereldreis*

# Op een wereldbol over de finishlijn

AMSTERDAM – Zittend op twee grote wereldbollen bereikten Geraldine Beaujean en Marcel van Kasteren zondag om kwart voor twaalf de finish van de 'Caballero Reis om de Wereld' op het Amsterdamse Olympiaplein. Moe, maar blij hun familie en kennissen weer te zien, arriveerde het tweetal maar net op tijd in Amsterdam Zuid-Oost. „Het dringt nog niet allemaal echt tot me door wat we in dertig dagen tijd hebben meegemaakt. Maar het was fantastisch", reageert Geraldine even nadat ze de finishlijn passeerde. „Ik verheug me nu al op een heerlijke douche", zegt Marcel eerlijk. De laatste keer dat schoon water over zijn lichaam stroomde is alweer vier dagen geleden.

Geraldine en Marcel kwamen als vierde koppel binnen, van de in totaal vijf duo's die op kosten van het sigarettenmerk de reis om de wereld mochten maken. Om tien uur die ochtend meldden zich de eerste deelnemers al. Ook de nummers twee en drie konden het rustig aan doen. Vóór 12 uur moest iedereen binnen zijn. Te laat komen kon consequenties hebben voor de eindbeoordeling.

Als om tien minuten over half twaalf nog steeds niets te zien is van de twee koppels die de finishlijn nog moeten passeren, krijgt Joan Vogelland de kriebels. Zij heeft vanuit Nederland de tien reizigers steeds begeleid. „Het zijn zo'n beetje mijn koters geworden", geeft ze eerlijk toe.

Joan slaakt een zucht van verlichting als ze een kwartier voor tijd de twee Limburgers ziet aankomen. Ze weet dat ook het andere koppel, Barry en Bard, onderweg is. Voor haar zit de derde Caballero wereldreis er ook weer op. Marcel en Geraldine worden inmiddels al omhelst door familie en kennissen. „Je bent bijna niet afgevallen", zegt een vriendin tegen Marcel, als ze hem in zijn gezicht knijpt. „Het is prachtig dit allemaal te zien. Nu zijn om ons te begroeten", gaat Marcel verder.

Tien keer zijn ze de evenaar gepasseerd. „Het is leuk om te zien dat ze in Kenia een hele heisa maken rondom dat evenaar-gebeuren. Er is zelfs een streep getrokken over de weg. Ook kun je er een brief van het noordelijk naar het zuidelijk halfrond sturen: je stopt de envelop gewoon door een gleuf die precies op de equator staat."

In Indonesië moesten Marcel en Geraldine de evenaar zoeken. Daar waren de toeristen allerminst massaal op de been om de scheidingslijn te zien. Eigenlijk was er volgens de wereldreizigers überhaupt niets te zien.

Brazilië is het land dat de meeste indruk maakte op Marcel. Niet alleen omdat ze daar ook een vervelende ervaring hadden met een gids, maar zeker ook vanwege de schoonheid. In de havenstad Manaus betaalden de Limburgsers 160 dollar voor een tweedaagse tocht. De gids bleek echter spoorloos. Hij was er met het geld vandoor.

Door toeval en tussenkomst van vertegenwoordigers van de plaatselijke VVV, kregen Marcel en Geraldine het geld terug. „Het was daar vreselijk spannend. Om die gids in de gaten te houden, heb ik een tijdje bij de kapper doorgebracht. Het kapsalon was tegenover dat boekingskantoor. Een knaak moest ik betalen voor dit kapsel", zegt Marcel lachend, wrijvend door het haar dat de knipbeurt heeft overleefd. In Manaus stond ook op een dag gebakken piranha op het menu.

De tocht door de jungle ging uiteindelijk toch door, maar het verblijf in Manaus was daardoor korter dan gepland. Van het reisschema, zoals dat werd indiend bij Caballero, hoefde vrijwel nooit afgeweken te worden. Op een paar vluchten na.

## Filmstudio's

In Los Angelos bezochten ze de Universal Studio's, waar opnamen gemaakt werden van Miami Vice. In Miami hebben ze tevergeefs gezocht naar Crockett en companen. New York was de laatste stopplaats van de Limburgers. „We reisden van Miami, waar het 35°C was, naar New York 20°C om in Amsterdam te arriveren waar het maar net 14°C is."

De reis zit er dan wel op, het 'echte' werk gaat nu beginnen: het maken van een verslag. Over drie weken wordt het boekwerkje, voorzien van het nodige fotomateriaal, door juryleden opgewacht. Het beste verslag wordt beloond met de Crystal Globe. De kristallen prijs wordt tijdens een feestavond op 7 juli uitgereikt. „Vijftien fotorolletjes hebben we 'opgeschoten'. Aan illustratiemateriaal geen gebrek. De reisnotities zijn, op de laatste drie dagen na, klaar. Het uitwerken kan beginnen", vertelt Geraldine.

anita thijssen

# Pepijnkliniek op zoek naar ideeën in Wales

Van onze verslaggever

ECHT – Zoveel mogelijk normaal doen, is het motto in Wales, wat betreft de zorg voor geestelijk gehandicapten. Om dat doel te bereiken is daar in de geestelijke gezondheidszorg een grootscheepse reorganisatie aan de gang. Geestelijk gehandicapten worden zoveel mogelijk geplaatst in de maatschappij. 'Weg uit de inrichtingen' is het devies. De directie van de Pepijnklinieken in Echt is in in deze aanpak geïnteresseerd. Vandaar dat twee medewerkers op werkbezoek zijn geweest in Wales. Zij zijn met allerlei ideeën teruggekeerd. Al zal het project in Wales volgens adjunct-directeur H. Moerman van de Pepijnklinieken, een van de twee Wales-gangers, zeker niet blindelings in Echt worden nagevolgd.

Uiteindelijk moeten door de operatie in Wales de inrichtingen voor geestelijk gehandicapten grotendeels overbodig worden. Gehandicapten gaan in huizen binnen de dorpsgemeenschap wonen, daar werken, naar school, recreëren en trouwen.

Dat de stap vanuit de beschermde, ver van de buitenwereld gelegen inrichtingen naar een woning in een drukke winkelstraat ook gevaren met zich mee brengt voor de pupillen, wordt in Wales onderkend. „Daar vindt men dat zwakzinnigen net zo goed als anderen fouten mogen maken, daar leren ze alleen maar van, zo luidt de zienswijze daar", zegt Moerman.

Hoewel zelfstandig wonen wordt gestimuleerd zullen wel altijd begeleiders bereikbaar zijn om waar nodig bij te springen. Naast de gewone hulpverleners bestaan er ook nog crisisteams om in incidentele noodsituaties bij te springen. Voor de ernstig geestelijk gehandicapten geldt dat ze wel altijd in een instelling blijven. Al zijn daar inmiddels een flink aantal inrichtingen gesloten.

## 'Betutteld'

W. Lambriex, die ook in Wales is geweest vult aan: „In Nederland worden de geestelijk gehandicapten nog te zeer in de watten gelegd. Ook voor de Pepijnklinieken geldt dat. Er wordt nog altijd teveel voor de pupillen geregeld. Ze zouden een nog grotere keuze moeten hebben op het gebied van werk- en vrijtijd."

Dat beschermende stimuleert gehandicapten niet om zich normaler en actiever te gaan gedragen. „Als je geestelijk gehandicapten weghaalt uit een inrichting zie je dat ze zich ook normaler gaan gedragen. Zelfverwonding en agressie nemen zichtbaar af. Ook hun gevoel voor eigenwaarde stijgt", licht Moerman toe.

De 'All Wales Strategy for the Development of Services for Mentally Handicapped People' zoals de omschakeling officieel heet, is zeven jaar geleden in gang gezet. Het initiatief is afkomstig van ouders van pupillen. Een initiatief waarin later de overheid geld heeft gepompt. De reorganisatie kostte aanvankelijk tien procent meer dan de bestaande zorg.

„De inrichtingen in Wales waren zeven jaar geleden veel slechter dan in Nederland. Vergelijkbaar met de instellingen in Nederland in de jaren vijftig. Omdat de noodzaak tot verandering zo groot was in Wales, heeft het ingrijpende programma in Wales ook een kans van slagen. Een dergelijke revolutionaire verandering zoals in Wales acht ik in Nederland noch gewenst, noch haalbaar."

## Niveau

„In Nederland kennen we een beter verzorgingsniveau. Bovendien is de politiek er nog niet aan toe. Daarnaast moet er voldoende geld beschikbaar zijn", aldus Moerman die verklaart dat er op experimentele basis in Nederland wel gewerkt wordt om de zwakzinningen meer bij de samenleving te betrekken.

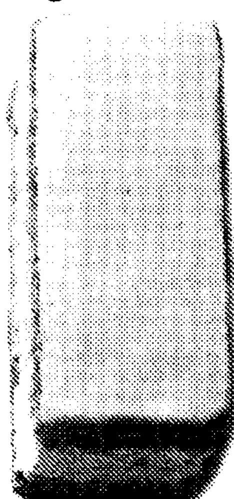
## Valkenburger DVN-voorzitter

VALKENBURG – De heer J. Lampe uit Valkenburg is benoemd tot voorzitter van de Diabetes Vereniging Nederland, de patiëntenvereniging voor mensen met suikerziekte. De vereniging telt rond 40.000 leden.

In Nederland hebben ongeveer 300.000 mensen diabetes. Hoofddoel van de vereniging is het behartigen van belangen van mensen met diabetes, hen te leren leven met de ziekte en hen uit hun isolement te halen.

M I R O



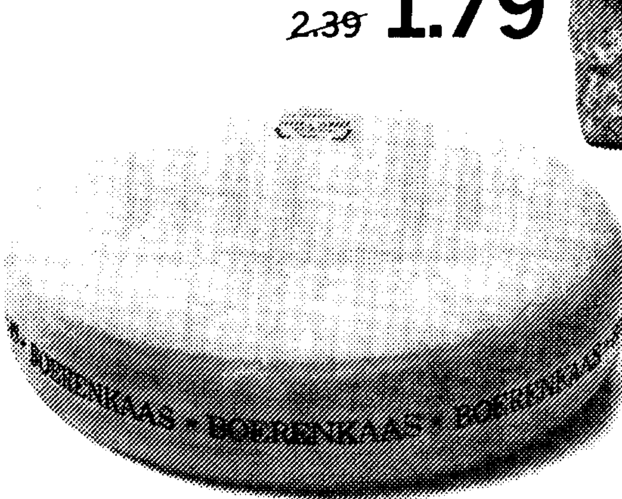



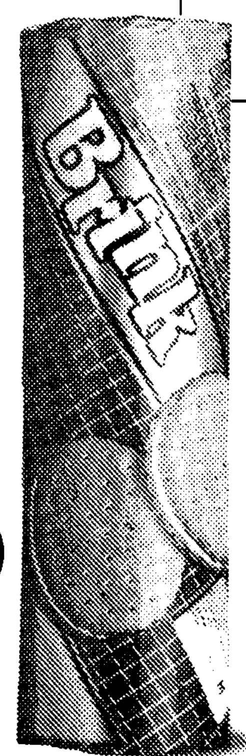
**TOMPOUCEN**
4 stuks
280 g ~~3.99~~ **2.99**




**BOERENVOLKOREN**
Heel
~~2.39~~ **1.79**






**BARONIE PINDAROTSJES**
Melk, puur of witte chocolade,
pak 150 gram ~~1.79~~ **1.59**

**MONA MAGERE DESSERTKWARK**
Diverse smaken,
bakje 90 gram ~~1.20~~ **0.98**

**HOLLANDSE BOERENKAAS**
Vers van 't mes, zacht belegen,
kilo ~~15.40~~ **12.90**

**BRINK FOURREE**
Chocolade of vanille,
pak 250 gram ~~1.15~~ **0.99**

# Hoe is het met de ruimte in uw voorraadkast?

**LOOTS LIMONADE-SIROOP**
Diverse smaken,
fles 0.6 liter ~~1.55~~ **1.30**

UIT ONZE BEDIENINGSAFDELING:
**ZWAN DONALD DUCK BOTERHAMWORST**
Per 100 gram ~~1.75~~ **1.49**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
**HAM-KAASCROISSANT**
Per stuk ~~1.40~~ **1.05**



UIT ONZE BEDIENINGSAFDELING:
**RAUWE BOERENHAM**
Zonder zwoerd,
per 100 gram ~~2.89~~ **2.29**

**MAGERE VARKENSLAPPEN**
Kilo **7.99**



**BRAADWORST**
Kilo **7.49**

**KIPKARBONADE**
12 stuks
ca. 2000 gram **10.-**

**KIPDRUMSTICKS**
Kilo **10.50**

**ZOMERPEERTJE MET VRUCHTVLEES**
Pak 0.75 liter ~~2.09~~ **1.89**

**MOSEL PERLÉ**
Fles 0.75 liter ~~3.45~~ **3.33**
(3 flessen voor f 10.-)

**NESCAFÉ ROODMERK**
Pot 200 gram **9.59**
(Nù met 50 gram Nescafé goudmerk gratis.)

**VAN NELLE SUPRA**
Snelfilter- of grovemaling,
pak 250 gram ~~2.45~~ **2.27**

**CALVÉ YOGONAISE**
Pot 350 ml ~~2.19~~ **0.99**

**KELLOGG'S SMACKS**
Pak 375 gram ~~4.69~~ **3.99**

**DUO PENOTTI**
Pot 500 gram ~~3.09~~ **2.89**

**KEUKENROLLEN**
Met decoratie,
pak 3 rollen ~~3.75~~ **2.99**

**EDET FLUWEEL TOILETPAPIER**
Pak 4 rollen ~~3.35~~ **2.89**

**DUBRO CITROEN AFWAS**
Fles 500 ml ~~2.19~~ **1.89**

**KELDERMAN SCHWARZBROT**
400 gram ~~1.45~~ **1.19**

**SUN MACHINE VAATWAS**
Citroen, 1.3 kilo **6.98**
3 kilo **14.45**
Nù met f 2.50 retour via bank of giro.

UIT DE DIEPVRIES:
**MORA VIANDELLEN**
Pak 4 stuks ~~2.99~~ **2.69**

UIT DE DIEPVRIES:
**WATERIJS**
Assorti,
pak 10 stuks ~~3.50~~ **2.50**

**BLUE BAND MARGARINE**
Pakje 250 gram ~~0.69~~ **0.59**

**KOPJE ROOMBOTER**
Gezouten of ongezouten,
500 gram ~~5.95~~ **4.98**

UIT EIGEN BAKKERIJ:
**APPELSLOF**
Per stuk ~~1.29~~ **0.97**

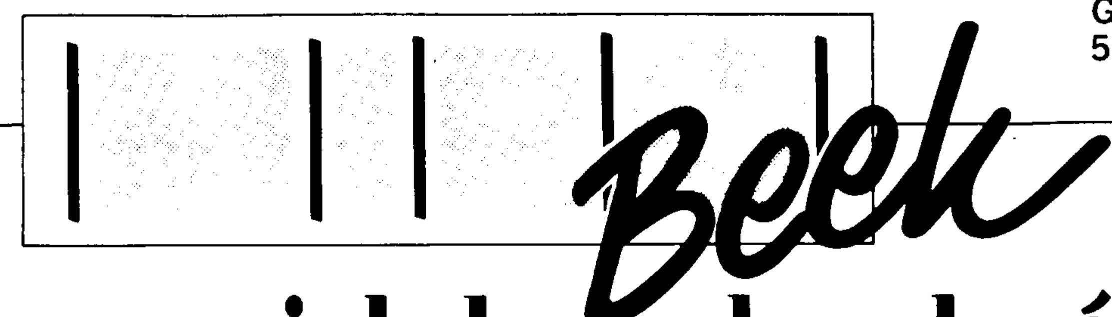
UIT ONZE NOTENBAR:
**JAPANSE PINDAMIX**
Per 150 gram ~~3.49~~ **2.98**

**JAFFA SINAASAPPELEN**
Net 10 stuks **3.50**

**MALTA NIEUWE AARDAPPELEN**
Zak 2½ kilo **3.99**

**BLEEKSELDERIJ RAUWKOST**
Schaal 200 gram **1.49**

IN ONS RESTAURANT:
**BROODJE HAM OF KAAS MET EEN KOPJE KOFFIE**
(2e kopje koffie gratis) **3.95**




23.06.90.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 9 juni a.s.

**Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.**




# Geef je vader deze espressoset en je moeder hoeft nooit meer koffie te zetten.

Verwen je ouders op vaderdagmorgen met een heerlijk kopje Italiaanse espresso of cappuccino.

En net als je vader denkt dat het bij dat kopje blijft, geef je hem deze set cadeau: een fraai, zwart espresso-apparaat plus twee porseleinen espressokopjes (type Verona) en een pak Piazza espressokoffie. Alles van Douwe Egberts.

Dus als je je vader met vaderdag wilt verrassen met dit cadeau, ga dan meteen naar de D.E.-Geschenkenwinkel en neem de set mee voor de speciale vaderdagprijs van fl. 110,- (zonder waardepunten). Of vraag informatie bij de D.E.-Geschenkenservice: 030-97 80 25. Deze actie geldt t/m 30 juni a.s.




PIAZZA ESPRESSOSET VAN DOUWE EGBERTS VOOR DE SPECIALE VADERDAGPRIJS VAN F 110,-.

DE GESCHENKENWINKELS ZIJN GEOPEND OP MAANDAG VAN 13.00 TOT 18.00 UUR EN OP DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 09.00 TOT 18.00 UUR. AMSTERDAM: STADIONWEG 168 · ARNHEM: COEHOORNSTRAAT 10 · DEN HAAG: WAGENSTRAAT 62 · EINDHOVEN: HOOGHUISSTRAAT 31 · ENSCHEDE: LANGESTRAAT 54 · GRONINGEN: SCHUITENDIEP 8 · HEERLEN: WINKELCENTRUM 'T LOON · JOURE: MIDSTRAAT 207 · ROTTERDAM: BURG. VAN WALSUMWEG 368 · UTRECHT: VLEUTENSEVAART 50 · ETTEN-LEUR: MON PLAISIR 16

## bioscopen

● **HEERLEN**

**Royal:** Look who's talking, dag. 16.30 18.45 en 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Shirley Valentine, dag. 16 18.30 en 20.30 uur. De Reddertjes, wo 14.30 uur. **Maxim:** Always, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Johnny Handsome, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Tango & Cash, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. The war of the Roses, dag. 14 18.30 en 21 uur. Internal Affairs, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Koko Flanel, dag. 14 en 21 uur. Honey, I shrunk the kids, wo 14 uur. Weekend at Bernie's, dag. 18.30 uur.

● **MAASTRICHT**

**Mabi:** Look who's talking, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 21.30 uur. She devil, dag. Shirley Valentine, wo 14.30 uur. An innocent man, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** When Harry met Sally, dag. 19 en 21.30 uur. Turner & Hooch, dag. 19 uur. Koko Flanel, dag. 19 uur. Romeo, dag. 21.15 uur. Dead Poets Society, dag. 21.15 uur. **Lumière:** El Lute-Camina o Revienta, dag. 20 uur. La Caza, dag. 21 uur. Crimes and misdemeanors, dag. 22 uur.

● **GELEEN**

**Roxy:** Turner & Hooch, wo 20.30 uur. **Studio Anders:** Always, wo 20.30 uur.

● **SITTARD**

**Forum:** Look who's talking, dag. 20.30 uur. Tango & Cash, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** A city of sadness, wo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

**Royal:** The war of the Roses, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Look who's talking, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Honey, I shrunk the kids, wo 14.30 uur.

## exposities

● **HEERLEN**

**Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Schilderijen van Berdt Mullenders en Arjen van Prooijen. T/m 10/6. Open wo t/m zo van 14-17 uur. Expositie van Henk Fonville. Van 16/6 t/m 15/7, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Foto-expositie 'Praagse bevrijding in beeld'. T/m 21/6. **Thermenmuseum.** Heerlen in vogelvlucht. T/m 10/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Geologisch Museum.** Voskuilenweg 131. Expositie 'Dieren vroeger en nu'. T/m 6/7, open ma t/m vr 9-12 uur en 14-16 uur. **CBS,** Kloosterweg 1. Aquarellen van Koos Bliek. T/m 6/7, open tijdens kantooruren. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van mevr. Captijn de Ridder. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (Luciushof). Expositie van Bert de Hooge en Bert Roijen. Open za 9/6, zo 10/6, za 16/6 en zo 17/6 van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten college. John F. Kennedylaan 10. Expositie van Wilhelm, Karl en Wim Mechnig. T/m 16/6, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Galerico,** Willemstraat 42. Werk van John Mobers. T/m 30/6, open dagelijks van 17-23 uur.

● **NIEUWENHAGEN**

**Bibliotheek,** Beuteweg 36. Expositie van Wim Loog. T/m 22/6, open di t/m do 14-18 uur, ma en vr 14-20 uur.

● **LANDGRAAF**

**Galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Werken op papier van Jane Proctor uit Ierland. T/m 1/7, open do t/m zo 13-17 uur.

● **BRUNSSUM**

**D'r Brikke Oave,** Expositie van de Fotogroep 68 door Uwe Piper en Nol Pepermans. T/m 10/6, open ma t/m vr van 10-12 uur, 14-17 uur, 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

**ABN bank,** Fototentoonstelling van Jan van Veen. T/m 15/7, open werkdagen van 9-16 uur.

● **NUTH**

**Galerie Jac Vinken,** Stationsstraat 282. Schilderijen van Pierdomenico Regazzoni en beelden van Lo van der Linden. T/m 15/6, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

● **UBACHSBERG**

**Atelier Ben Bonke,** Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Vanaf 18/3. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

● **LIMBRICHT**

**Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1A. Bouwen met dieren. T/m 30/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

**Galerie Michel Knops,** Steenweg 44. Expositie van Marli Hommel. T/m 11/6, open wo t/m zo van 14-17 uur. **Limburgs centrum voor fotografie 'Den Tempel',** Gruizenstraat 27. Werk van Dettmar Fischer. T/m 13/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling 'De Duitse houtsnede in de twintigste eeuw'. T/m 1/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SUSTEREN**

**Galerie Artanne,** Pissummerweg 1. Expositie van Eveline Swidde en Lydia de Jonge. T/m 7/7, open do 17-21 uur, vr 11-15 uur en zo 15-17 uur.

● **HERKENBOSCH**

**Galerie Spreeuwenberg,** Hoofdstraat 27. Expositie van Jos Dirix, Han v. Wetering, Fien Huth, Limmy Scheres en André Vranken. T/m 30/6, open vr t/m zo 14-17 uur en do 18-21 uur.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

**Kantoor Heerlen,**
☎ 045-739284
**Emile Hollman,**
☎ 045-422345
**Hans Rooijakkers,**
☎ 045-714876
**Frank Seuntjens, chef**
☎ 04750-22937
**Richard Willems,**
☎ 04406-15890
**Joos Philippens,**
☎ 04455-2161
**Kantoor Kerkrade,**
☎ 045-455506
**Jeanette Ackens,**
☎ 045-351740

*Voor klachten over bezorging*
☎ 045-739881

*Comité-leden hartelijk ontvangen in Veuil*

# Françaïse Stéphanie koestert 'Hoej-Geet'

Van onze correspondent

VEUIL/SCHINVELD – De 31ste Hoej-geet 'mit ee gesjtrikt udder' had het niet beter kunnen treffen. Gelanceerd op 3 maart jongstleden, begon ze vanuit Schinveld aan een tocht met onbekende bestemming.

Eenmaal in zuidwestelijke richting liet ze zich over een groot deel van Frankrijk richting Loire drijven, om daar voorzichtig de landing in te zetten. Het zal in de avonduren zijn geweest, dat het kartonnen 'geitebeest' zicht kreeg op de vele kastelen in het Loire-dal. In een van de kleinste dorpjes wilde ze tenslotte landen. Vlakbij een kasteelruïne, maar wat voor de 'Geet' wellicht belangrijker was, 50 meter van een boerderij vandaan, waar de boer 30 geiten houdt voor de productie van geitekaas.

Veuil, dat hemelsbreed zo'n 600 kilometer van Schinveld vandaan ligt, kreeg tijdens de Pinksterdagen het Schinveldse Hoej-Comité op bezoek. Zoals de traditie dat wil, bezoekt het comité de vinder of vindster van de 'Geet'. En in het kleine Franse dorp was dat ditmaal de 15-jarige Stéphanie Blanchandin. Stéphanie wist op 4 maart niet wat ze zag, toen ze buiten kwam en bij de overburen tientallen ballonnen, met 'iets' eronder in de coniferen zag hangen. „Dat was 's morgens om acht uur. Het was zondag en ik hoefde niet naar school. Ik wilde even naar mijn opa gaan, toen ik al die ballonnen zag. Ik was erg verbaasd toen ik de kartonnen geit zag. Ik ben naar binnen gerend en heb tegen mijn moeder gezegd, dat er een geit uit de lucht was komen vallen. Moeder vond dat wel vreemd, een levende geit uit de lucht komen vallen, en dacht meteen aan de 30 geiten, die even verderop in een stal staan. Ik kon haar gerust stellen. Het beest was van karton en is ongeschonden geland," vertelt Stéphanie, die in Valançay, 8 kilometer verderop, de middelbare school bezoekt.

### Erelid

Onder aanvoering van Hoej-president Frans Pieper heeft het zes leden tellende Hoej-Comité Stéphanie tijdens het bezoek te Veuil in de plaatselijke herberg benoemd tot erelid van het comité. Deze benoeming ging vergezeld van een uitnodiging voor de jonge Française, om volgend jaar op carnavalsdinsdag in Schinveld de 32ste 'Geet' te komen lanceren. Op kosten van het comité kan ze dan in Schinveld kennis maken met het fenomeen carnaval. Stéfanie heeft zich niet hoeven te beraden en de uitnodiging meteen aanvaard. Stéphanie: „Ik ben heel erg benieuwd. Natuurlijk in de eerste plaats hoe dat met de lancering van de Hoej-geit gaat. Maar ook carnaval wil ik meemaken. Bij ons is er zoiets niet. Alleen in Valançay is er sinds afgelopen jaar een soort gekostumeerde optocht, maar ik heb begrepen, dat dit in Limburg veel grootser is."

### Bloemen

Tijdens de ontvangst in de Auberge St.Fiacre was niet alleen Stéphanie en haar familie aanwezig. Ook de burgemeester van Veuil gaf acte de présence. De 35-jarige Yvan Ricourt, eigenaar van een machinefabriek, heette de zes Schinveldenaren welkom in Veuil en ook hij liet blijken, aangenaam verrast te zijn door de landing van de 'Geet'. „Dat beestje heeft een van de mooiste plaatsen van de omgeving uitgezocht. Veuil doet namelijk elk jaar mee aan een wedstrijd waarbij wordt gelet op de verzorging van tuinen en bloemen. Vorig jaar hebben we gewonnen. We zijn nu een 'ville fleuri' en hopen ook dit jaar hoog te scoren," aldus Ricourt.

Tijdens alle 'plechtigheden' werd het kartonnen geitebeest geen moment door Stephanie uit het oog verloren. Sterker zelfs. Overal nam ze haar trofee mee, trots als ze was, de vindster te zijn in een rij van voorgangers uit vele Europese landen zoals Polen, Italië, Duitsland en België.

jo reijnders



● *De 31ste 'Hoej-geet' en vindster Stéphanie Blanchandin, samen met Hoej-president Frans Pieper.*

*VSL over kritiek op nieuwe dienstregeling:*

# Reacties reizigers overwegend positief

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Door de nieuwe dienstregeling van het VSL zijn er dagelijks 100 ritten meer in Limburg. Dat komt neer op een uitbreiding van drie procent. Daarnaast zijn er ook een aantal, snelritten ingevoerd, waardoor de dienstverlening sterk verbeterd is.
Dit zegt woordvoerder Sijstermans van de VSL in een reactie op klachten van busreizigers. Zij vinden dat de nieuwe regeling negatieve gevolgen heeft voor enkele trajecten in Simpelveld, Vaals, Bocholtz en Wittem.

De ochtendrit van 6.06 uur tussen Heerlen en Vaals is door de nieuwe dienstregeling komen te vervallen. „Blijkens de tellingen zaten er op die lijn maximaal drie reizigers, terwijl er minimaal acht passagiers vereist zijn om een traject te handhaven. Ook op de verbinding Gulpen-Maastricht van lijn 57 werden slechts tussen de twee en vier passagiers geteld. De tellingen vinden in de drukste periode voor het openbaar vervoer plaats, namelijk in het najaar."

Op de nieuwe snelritten tussen Eijsden en Maastricht en de verbinding Heerlen-Vaals, heeft de VSL veel positieve reacties ontvangen. Het laatstgenoemde traject wordt nu in een half uur afgelegd in plaats van 45 minuten. „Vooral scholieren die in Heerlen naar school gaan, zijn gebaat met de gewijzigde route die over de snelweg gaat", aldus de woordvoerder.

Het VSL houdt de klachten die nu van reizigers binnenkomen bij, om in het najaar eventueel over te gaan tot een aanpassing.

## Muziekgala St. Meerten

HEERLEN – Het college Sintermeerten houdt vrijdag zijn vijfde muziekgala in de aula aan de J.F. Kennedylaan. Het programma wordt verzorgd door de leerlingen van deze school. Als gastkoor is het jongerenkoor 'The Young Voices' uit Voerendaal aanwezig. De muzikale avond begint om 20.00 uur.

## baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

**Eethuismedewerkers:** Een eethuis voor mensen die geen zin hebben om alleen te koken, zoekt vrijwilligers voor het opdienen van maaltijden en het serveren van frisdranken bij het eten. Tijdsduur: enkele middagen per week. Ook zijn er mensen nodig om mee te helpen in de keuken.

**Video-opnames verpleegtehuis:** Een organisatie die op verenigingsbasis werkt voor ziekenhuizen zoekt vrijwilligers die goed kunnen omgaan met de videocamera. De bedoeling is dat de cameraman binnen en buiten de kliniek gebeurtenissen filmt en deze later ook monteert.

**Opvang verstandelijk gehandicapten:** Een organisatie die zich ten doel stelt om activiteitenclubs op te zetten voor verstandelijk gehandicapten vraagt enkele vrijwilligers. Belangrijk is dat kandidaten een luisterend oor hebben voor de gasten. Het gaat om de maandagavonden van 19-22 uur.

**Leiding sport en recreatieve activiteiten:** Een organisatie die diverse jeugdprojecten opzet en begeleidt zoekt mensen vanaf 17 jaar die met kinderen in de leeftijd van 8 tot 14 jaar in groepsverband willen werken.

**Muziekcollectief:** Een stichting met de doelstelling het aanbieden van oefenruimte en muziekapparatuur zoekt een penningmeester. De tijd die hiermee gemoeid is bedraagt ongeveer 10 uur per maand. Boekhoudkundige ervaring is wel gewenst.

**Woensdagmiddagclub:** Een jeugd-en jongerenwerkorganisatie zoekt mensen voor het begeleiden verstandelijk gehandicapten. Het gaat om kinderen op ZMLK-MLK niveau in de leeftijd van 6 tot 14 jaar. Het gaat om de woensdagmiddagen van 13-15 uur.

**Gastheer-gastvrouw crisisopvang:** Een organisatie voor mensen-opvang die in tijdelijke crisis verkeren zoekt een aantal vrijwilligers om gasten op te vangen en te begeleiden. Er zal drie keer per week een dienst gedraaid worden.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burg. van Grunsvenplein 2, ☎ 045-713971.

## Tentoonstelling over molen Vrouweheide

VOERENDAAL – In het gemeentehuis van Voerendaal is vanaf vandaag een tentoonstelling te zien, over de restauratie van de Molen 'Op de Vrouwe-heide'. Fotograaf Paul Meese volgde een jaar lang de restauratie van de meer dan honderd jaar oude molen en legde de werkzaamheden vast in kleur en zwart-wit. De onder de monumentenzorg vallende molen werd tijdens de restauratie voorzien van een nieuwe kap en wieken. De tentoonstelling duurt tot en met 30 juni.

## Expositie over analfabetisme

KERKRADE – Een expositie over analfabetisme in Nederland is vanaf deze week te bezichtigen in het postkantoor aan de Hoofdstraat te Kerkrade. Samenstellers zijn de regionale educatieve centra in Limburg en de Provinciale Bibliotheek Centrale. De tentoonstelling vindt plaats in het kader van het Internationale Jaar voor Alfabetisering.

Circa 500.000 mensen in Nederland kunnen niet lezen of schrijven. Daarvan zijn tien procent in Limburg geregistreerd. Mensen die de taal niet beheersen komen dagelijks in moeilijke situaties terecht; de expositie illustreert die problemen met zwart-wit panelen en teksten van voormalige analfabeten.

Behalve de tentoonstelling vinden dit jaar nog een groot aantal andere activiteiten plaats, om het analfabetisme in Nederland te bestrijden. Zo worden er taaldagen gehouden voor deelnemers van de lees- en schrijfgroepen. Dit jaar zal ook een boekwerkje verschijnen, geschreven door cursisten. Meer informatie hierover is te verkrijgen onder ☎ 740667. De tentoonstelling in Kerkrade duurt tot 25 juni.

## Lezing over cocaïne

HEERLEN – Cathelijne de Clerx houdt vanavond om 20.00 uur in het Missionair Centrum in Heerlen een lezing over 'Columbia en de totale oorlog tegen drugs'. De Clerx is een aantal jaren in Columbia geweest en was mede-initiatiefneemster van de cocaïnetentoonstelling eerder deze maand in de Stadsbibliotheek.

## Manifestatie voor vrouwen

HEERLEN – Voor vrouwen in de Oostelijke Mijnstreek is er woensdag van 10.00 tot 18.00 uur de manifestatie Scholing en Arbeid in de Stadsschouwburg in Heerlen. Een van de deelnemers is het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg, dat dringend behoefte heeft aan personeel. Met name in de kraamzorg en de wijkzorg is er een tekort aan vaste werknemers en oproepkrachten. Het project intensieve thuiszorg van het Groene Kruis kan nog vrijwilligers plaatsen.

## Zomerconcert in Hoensbroek

HOENBROEK – Harmonie Sint Cecilia houdt zondag een zomerconcert op de binnenplaats van kasteel Hoensbroek. Achtereenvolgens treden op harmonie Sint Cecilia, fanfare Sint Hubertus Hoensbroek, harmonie Wilhelmina Posterholt en fanfare Sint Martinus Urmond. Het slotconcert wordt verzorgd door de Koninklijke Harmonie van Thorn, die werken speelt van Albeniz, Vladimirov, Richard Strauss en Bizet.

Het zomerconcert begint om 14.00 uur, het optreden van de Koninklijke uit Thorn is voorzien om 19.00 uur. De entree is vrij.

## Een dag na Pinkpop



● *Ze stonden op vele plaatsen langs de in- en uitvalswegen van Landgraaf, bezoekers van Pinkpop. Een dag na het popfestival waren ze nog niet allemaal naar huis. Wie de trein maandagavond had gemist, hoopte op een vriendelijke chauffeur die een lift zou aanbieden.*
Foto: FRANS RADE

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie 739282

### Kerkrade

● De IVN afdeling Kerkrade houdt 9 juni voor leden en niet-leden een zomer-excursie lang de beek 'de Worm'. Vertrokken wordt om 14.00 uur vanaf de Kerk in Haanrade.

### Landgraaf

● Vanuit Wijkcentrum De Kleikoel is van 15 tot en met 20 juli een kinderbivak gepland in vakantieboerderij Bekerhof te Hunsel. Deelname kost ƒ 75,- per kind. Men dient zich zo snel mogelijk aan te melden bij het wijkcentrum ☎ 311738 of bij Jo Cremers, ☎ 313884.

● In het Streeperkruis te Schaesberg wordt vanavond om 20 uur door het medium Anette Müller een voordracht gegeven over automatisch tekenen en schrijven.

### Klimmen

● De Klimmender Nachtegalen starten zaterdag met een grote loterij in verband met het 10-jarig bestaan.

### Vaesrade

● De gezamenlijke verenigingen houden zondag van 10 tot 18 uur een straatkermis op het terrein rondom de kerk. Er is een braderie, kinderkermis en eet- en drinkbufetten. Entree gratis.

### Brunssum

● In het Unitasgebouw wordt zaterdag van 9 tot 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor tafelhuur: ☎ 252127.

### Hoensbroek

● Het Ambachtshuis start in juni met cursussen hout-en metaalbewerken voor mensen zonder werk. Kosten ƒ 15,- per maand. Inlichtingen: ☎ 226643

### Heerlerheide

● In het ouderentrefcentrum aan de Odiliastraat wordt zaterdag van 10 tot 14 uur de jaarlijkse rommelmarkt gehouden door de beheerscommissie. De opbrengst komt ten goede aan de gebruikers van het Ouderentrefcentrum.

### Ubachsberg

● De fanfare St. Cecilia houdt komend weekeinde voor de 23e keer de boerenbruiloftsfeesten in de feesttent bij het voetbalterrein aan de Colmonderweg. Zaterdag om 19 uur wordt het bruidspaar thuis afgehaald. Om 19.30 uur wordt het paar in de 'onecht' verbonden. Het bruiloftsbal, verzorgd door de René Krans Band, begint om 20 uur. Zondag is er om 10 uur een mis in de Bernarduskerk en om 11 uur begint het frühschoppen. Maandag verzorgen de plaatselijke verenigingen vanaf 19.30 uur de Ubachbergse avond. Om 23 uur vindt de trekking van de loterij plaats.

### Simpelveld

● De gymnastiekvereniging Werk naar Krachten houdt in de maand juni een grote loterij. De trekking vindt 30 juni op het politiebureau van Simpelveld plaats.

● De heer Walraven houdt morgen om 20 uur in zaal Dackus een lezing over 'Zwangerschap en bevalling in vroegere tijden'. Voor niet-leden van Heemkundevereniging 'De Bongard' is de entree ƒ 3,50.
In aansluiting op een eerdere spreekbeurt van de heer Van Luyn over Keulen, maakt De Bongard zaterdag 16 juni een excursie naar deze stad. Het vertrek die dag aan de Markt in Simpelveld is om 8.30 uur en aan het Wilhelminaplein in Bocholtz om 8.45 uur. Men kan zich voor de excursie naar Keulen aanmelden bij de heer Bogman, Sougnezstraat 17 te Simpelveld of bij mevrouw Els Puts, Heiweg 22 te Bocholtz.

**Ondercuratelestelling**
Rek.nr.: 3117/1990.
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond van 31 mei 1990, is onder curatele gesteld: **Gerardus Hubertus Timmermans**, geboren te Baexem op 5 juni 1965, verblijvende in huize St.-Joseph te Heel, met benoeming van Margaretha Catharina Mathea Timmermans tot curatrice en Johannes Hendricus Timmermans tot toeziend curator, beiden wonende te 6095 PB Baexem, Koelenstraat 3.
Procureur aanvrager: mr. H.J.J.M. van der Bruggen.

Limburgs Dagblad

# sport

*'Ik weet van mezelf dat ik topklasse heb'*

# De agressie van Hans van Breukelen



GRAD MOKRICE – Vloekend en met modder naar Ronald Koeman gooiend kroop Hans van Breukelen overeind. De PSV-doelman was net met een listig boogje vanaf de penalty-stip verschalkt en had een weddenschap verloren. „Ik was door en door nat en stijf van de kou en dan flikt die Koeman me met zo'n Panenka-strafschop". Het eind van de eerste 'tropentraining'. Speciaal voor de Siciliaanse hitte is Oranje overgestapt naar een ander tijdschema wat trainingen en rustperiodes betreft. Op het trainingsveld in de buurt van Zagreb was het gisterochtend kil, amper zestien graden, en regende het onophoudelijk.

„Barnes schiet voor Engeland de strafschoppen, van mijn kant gezien rechts en Aldridge voor Ierland links van mij. Van de Egyptenaren weet ik nog niets, maar ik heb het telefoonnummer van Jan Reker op zak. Misschien dat hij het weet. Tijdens de EK wist hij me enkele goede tips te geven. Als er maar geen bal in vliegt, zoals Koeman dat net deed. Want dan lig je echt voor Jan met de korte achternaam in de modder".



door **fred sochacki**

Al te veel zorgen hoeft Van Breukelen zich niet te maken. Als Oranje-doelman heeft hij een prima staat van dienst. In de tien jaar dat hij international is stond hij 52 keer onder de lat, moest slechts veertig treffers incasseren en hield 25 keer de nul vast. Dat neemt niet weg dat de 33-jarige sluitpost in een tijdsbestek van vijf dagen een matige en een sterke interland keepte.

## Wisselvallig

„Dat ligt aan de persoon Van Breukelen", begint de verklaring voor die wisselvalligheid. „Ik speel de beste wedstrijden als ik agressiviteit heb; zo'n over-mijn-lijk-instelling. Misschien komt dat voor de buitenstaander een beetje overspannen over, maar dat is het beslist niet. Ik moet zelf die sfeer voor mij creëren. Tegen Oostenrijk was ik te speels, te frivool. Je mag meer van me verwachten. Ik miste toen die agresiviteit. Ik nam de verantwoording niet en deelde dus niet de eerste tik uit. Achteraf scheld je jezelf verrot; vind je je een slappe aap. Ik had meegewerkt aan de discussie wie er onder de lat moet in het Nederlands elftal. Ik vond mezelf een klojo. Jaren heb ik naar dit evenement toegeleefd en nu bracht ik het zelf in gevaar".

Hans van Breukelen was met Oranje in slaap gesust. „Tien dagen keihard getraind in Zeist, waarna je je fysiek sterk voelt. Vervolgens komen er drie spelers bij, die net de Europacup hebben gewonnen. Dan komt dat gevoel van: wat kan ons gebeuren. Je bent tenslotte ook nog Europees kampioen. Lekker vol stadion, gezellig sfeertje en pats, dan heb je het zitten".

De mislukking tegen Oostenrijk was verklaarbaar; de revanche tegen Joegoslavië vervolgens ook. Hans van Breukelen gelooft niet in toeval. „De wereldkampioen is reeds bekend. De naam staat op de beker", zegt hij. „Alleen weten wij nog niet welke naam. Voor iedereen is een weg uitgestippeld. Dat betekent niet dat je er niets meer aan hoeft te doen".

Tegen Joegoslavië zinde Van Breukelen op wraak. Hij legde de druk bij zichzelf en zette die druk om in de agresiviteit, die hij een paar dagen eerder ontbeerde. „Ik moest iets laten zien. Ik was debet aan het feit dat ik ter discussie stond. Ik was wakker geschud en de gedrevenheid kwam terug. Ik weet van mezelf dat ik een goede keeper ben; dat ik topklasse heb. Maar ik ben geen absolute topper. Daarvoor wissel ik hoog nog te veel met laag. Ik heb niet iedere wedstrijd die agressie".

Hans van Breukelen heeft ermee leren leven gedurende de jaren dat hij op niveau keept. Hij was er al bij in 1980 toen Nederland ook een groot toernooi in Italië bestreed. Tijdens die EK'80 was hij de derde man achter Piet Schrijvers en de huidige keeperstrainer Pim Doesburg. Daar leerde hij het klappen van de zweep.

„Op onze kamer stonden twee bedden. Een groot tweepersoonbed en zo'n twijfelaar. Doesburg maakte me meteen duidelijk waar mijn plaats was. Juist, in die twijfelaar. Achteraf was ik er niet rouwig om, want hijzelf had amper plaats naast dat grote lijf van Schrijvers. Het profmilieu was toen veel harder. Thans is er meer collegialiteit. Ik had op de pedagogische academie geleerd op te komen voor de zwakken. In het profmilieu werden de zwakken meteen afgeschoten om er zelf sterker door te worden. Ik heb moeten wennen aan topsport".

Na die gewenningsperiode was Van Breukelen niet meer weg te denken uit dat wereldje. Afgelopen seizoen nog liet hij zijn tanden zien, toen de naam van Fortuna-doelman Ruud Hesp steeds nadrukkelijker in één adem met PSV werd genoemd. „Pim Doesburg was veertig toen ik bij PSV kwam. En hij is tegen de manager tekeer gegaan omdat de club het gedurfd had mij te contracteren. Geef nooit je stek af, was zijn motto". Hans van Breukelen is van plan tot en met het EK'92 in Zweden zijn stek vast te houden.



● *Hans van Breukelen tijdens de EK van 1988. „Ik speel de beste wedstrijden als ik agressiviteit heb; zo'n over-mijn-lijk-instelling ".*

Foto: DRIES LINSSEN

*Havelange wil rode kaarten zien*

# Oranje zonder strafblad

HEERLEN – Het Nederlands elftal gaat zonder gele kaarten of schorsingen naar het WK in Italië. Oranje heeft weliswaar in de kwalificatie en in oefeninterlands gele kaarten opgelopen, maar die tellen niet mee. Alleen een eventuele rode kaart, opgelopen tijdens de kwalificatie, zou voor deelname aan de eindronde gevolgen hebben gehad. Dit is met name het geval met de rode kaart die Romario tijdens de kwalificatieronde van het Braziliaanse team kreeg. De PSV-spits moet derhalve nog een schorsing van één wedstrijd uitzitten in Italië. Bij het Nederlands team echter gaat dit voor geen enkele speler op.

De regels tijdens de WK zelf komen in grote lijnen overeen met de normale FIFA reglementen. Tweemaal geel in een duel is rood, en levert dus een schorsing op. Tweemaal geel in afzonderlijke duels betekent ook een schorsing waarvan de lengte steeds door de toernooituchtcommissie van de FIFA, afhankelijk van de aard van de overtreding, wordt bepaald. Een speler kan, als zwaarst mogelijke straf zelfs voor zes wedstrijden naar de tribune worden verbannen, als bijvoorbeeld de scheidsrechter wordt gemolesteerd. In zeer ernstige gevallen is ook uitsluiting mogelijk. Ieder geval wordt echter door de tuchtcommissie apart bekeken en berecht.

Rood is trouwens een dure kleur. De wereldvoetbalbond (FIFA) heeft fikse geldstraffen bepaald voor rode kaarten. Geel is iets minder kostbaar. De tarieven liegen er niet om. Een rode kaart in de voorronden kost 12.500 gulden, tijdens de tweede ronde 25.000 gulden en in de halve finale en finale 40.000 gulden. Twee gele prenten tijdens de voorronden levert een bekeuring van 6500 gulden, in de tweede ronde 13.000 gulden en in de eindstrijd 20.000 gulden. De boetes worden in een fair-play-kas gestort. Algemeen-secretaris Blatter benadrukte dat de spelers geldboetes krijgen opgelegd, niet de bonden.

Joao Havelange, voorzitter van de wereldvoetbalbond FIFA, wil dat de scheidsrechters zeer streng optreden tijdens de wereldtitelstrijd in Italië. „Ik wil rode kaarten zien", liet de Braziliaan zich in Rome ontvallen. De 36 scheidsrechters voor het WK kregen een tien-punten-programma met richtlijnen: wie zijn tegenstander in het strafschopgebied ten val brengt kan, onafhankelijk of de scheidsrechter een strafschop geeft, een rode kaart krijgen. Degene die bij een vrije trap de muur verlaat vóór de scheidsrechter heeft gefloten, wordt bestraft met geel. Verlaat een speler na het maken van een doelpunt het veld om uitbundig te juichen, dan kan hij tenminste geel krijgen.

# Clubkaart begraven met hamerslag

ZEIST – De bondsvergadering van de KNVB heeft dinsdagavond te Zeist de clubkaart ten grave gedragen. De uitvaart duurde welgeteld vier seconden, het eresaluut bestond uit een denkbeeldigde hamerslag van gelegenheidsvoorzitter Marten Kastermans. De KNVB-Clubkaart, tevens veiligheidspas, bedoeld om tenminste een miljoen gulden in het laatje te brengen en gelijk als schild te dienen voor onzalig supportersgedrag, was reeds door zowel de amateur- als de profsectie ten dode opgeschreven. Het experiment kwam de bond op een oorlog met harde kernen supporters te staan en heeft alleen maar geld gekost: 620.000 gulden om precies te zijn. Daarvan komt f. 434.000 ten laste van het betaald voetbal en f. 186.000 ten laste van de amateursectie.

Van onze sportredactie

# Computer: Nederland kampioen

ROME – Nederland wordt wereldkampioen. Dat is de uitslag van een door een computerbedrijf in opdracht van het sportweekblad Guerin Sportivo uitgevoerd onderzoek naar het verloop van het aanstaande WK. In de finale verslaat Nederland gastland Italië met 2-1. Wouters en Van Basten zorgden voor de treffers, terwijl Vialli in de slotfase pas tegenscoort.

Als de computer daadwerkelijk de toekomst goed kan voorspellen, dan wordt de Mondiale '90 het toernooi van Marco van Basten. Hij wordt met tien treffers topscorer van het WK. De eerste vier scoort hij tegen Egypte.

Oranje wint dat duel met 8-1 en verslaat vervolgens Engeland (2-1), Ierland (2-0), Spanje (2-1 na verlenging), titelverdediger Argentinië (2-0) en Joegoslavië 3-0. Saillant detail is dat Rijkaard in de finale geblesseerd uitvalt.

# Schuttersfestijn West-Duitsland

KALTERN – Vijf dagen voor het begin van het WK voetbal heeft de Bondsrepubliek de doelpuntenmachine aan een laatste test onderworpen. Tegen een amateurselectie uit Zuid-Tirol werd het een schuttersfestijn: 13-0. Klinsmann, Völler en Mill (allen 3), Riedle (2), Bein en Möller scoorden.

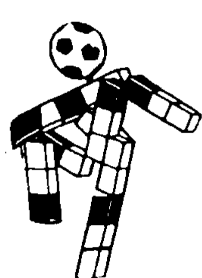
Engeland had in de laatste oefenwedstrijd (10-2) voor het begin van het eindtoernooi om de wereldtitel een 'desastreuze' start. Na tien seconden scoorde Steve McMahon in eigen doel in het duel tegen een plaatselijke selectie in Oristano (Sardinië). Het merkwaardige doelpunt was geen ongelukje, maar een bewuste actie: „Maak deze zomer tijdens het WK geen doelpunten in eigen goal. Zeg nee tegen geweld", zo luidde de boodschap. De Engelse doelpunten in het verder nietszeggende oefenduel kwamen op naam van Webb (3), Beardsley (3), Bull (2), Platt en McMahon.

# Ajax voor rechter

AMSTERDAM – De voetbalclub Ajax, bestuurders, ex-bestuurders, spelers en medewerkers staan op 12 en 18 juni bij de Amsterdamse rechtbank terecht wegens frauduleuze handelingen bij transfers en belastingfraude. De rechtszaak is het gevolg van het FIOD-onderzoek dat al in 1984 begon naar fraude bij de voetbalclub. Terecht staan de rechtspersoon 'Ajax', oud-voorzitter A. Harmsen, oud-penningmeester L. Bartels, algemeen directeur A.J. van Eijden, speler S. Lerby en M. de Vos, directeur van Inter Football.

● MEERSSEN – SV Meerssen, dat zondag meedoet aan het toernooi om de Nederlandse districtsvoetbalbeker in Assen, organiseert een busreis. Opgeven donderdag in de kantine tussen 19.00 en 21.00 uur of telefonisch: 043-644814.

## WK varia



● **MARADONA** – Diego Maradona heeft de geruchten ontzenuwd dat hij vanwege ingroeiende teennagels de openingswedstrijd van het WK zou moeten missen. „Tegen Kameroen sta ik gewoon op het veld", aldus de titelverdediger, die zich er al bij heeft neergelegd dat hij in Milaan op weinig steun hoeft te rekenen: „San Siro zal op de hand van Kameroen zijn, want iedereen wil de wereldkampioen onderuit zien gaan. Dat was ook al zo in Mexico toen Italië tegen Bulgarije speelde. En daarbij ben ik een Napolitaan voor de mensen in Milaan, maar hopelijk waarderen ze wel mooi voetbal".

● **STAATSHOOFDEN** – Drie dagen voor de opening in het Meazzi-stadion van Milaan neemt de spanning toe. De aanwezigheid van tenminste vijf staatshoofden onder de 80.000 toeschouwers bezorgt de politie en veiligheidsdiensten de nodige hoofdbrekens. Behalve de Italiaanse president Francesco Cossiga hebben ook diens collega's uit Brazilië, Argentinië, Kameroen en Tunesië hun komst aangekondigd.

● **OEFENDUEL** – Bondscoach Leo Beenhakker heeft zich niet laten overhalen door enkele spelers om voor het openingsduel tegen Egypte (12 juni) nog een oefenwedstrijd te spelen. „We zouden tegen een derde-divisieclubje kunnen voetballen, maar daar voel ik niets voor. Stel je voor dat de plaatselijke voorstopper een prestigeduel wil uitvechten met Van Basten. Ik moet er niet aan denken wat dan kan gebeuren."



● *De Italiaanse politie laat niets aan het toeval over. Ook voor een onbenullig oefenpartijtje worden heel wat agenten opgetrommeld. Zelfs de Engelse trainer Bryan Robson en speler Gary Lineker verbazen zich over zoveel zwaar bewapende veiligheidsmensen.*

● **ETEN** – In plaats van het trainingsveld bezocht de selectie van het Nederlands elftal dinsdagavond een goed restaurant in Zagreb, gelegen op twintig kilometer van de sportaccommodatie in Samobor. Dat was wat omslachtig, aangezien de internationals niet zo maar van alles mochten eten. Via specifieke diëten en aangepasten trainingen was net het vetpercentage bij enkele spelers (Ronald Koeman) op peil gebracht.

● **DOPINGCONTROLE** – Controle op het gebruik van dope gebeurt tijdens de eindronde om de wereldtitel voetbal niet alleen door twee spelers per ploeg door loting aan te wijzen. Indien de arbiter of de officiele waarnemers van de FIFA vermoeden dat een voetballer naar verboden middelen heeft gegrepen, kan ook hij opgeroepen worden voor controle.

● **VIALLI** – Gianluca Vialli is niet te benijden. De 25-jarige aanvaller wordt door de Italiaanse supporters en media zwaar onder druk gezet. Hij is de man die de verwachtingen van de Tifosi en de bookmakers moet inlossen. Vialli heeft zich bij voorbaat gewapend tegen te veel optimisme. „Ik ben geen Pele. Dat was een virtuoos. Evenmin kan ik me meten met Maradona. Ik ben afhankelijk van mijn ploegmakkers. Ik hoop dat Italië dat begrijpt."

● **SCHEIDSRECHTERS** – De arbiters zullen beschermd worden tegen geavanceerde televisietechnieken, die kunnen aantonen dat hun beslissing onjuist was. Het 'Telebeam-project' zal niet worden gebruiken tijdens de rechtstreekse uitzending van de wedstrijden. Met Telebeam kan door middel van computerbeelden zaken als overtredingen en buitenspelsituaties tot in de kleinst mogelijke details analyseren.

● **ALADREN** – Emilio Soriano Aladren, de scheidsrechter van de eerste wedstrijd van het Nederlands Elftal, is niet onbekend met Oranje. De Spanjaard floot anderhalf jaar geleden al de oefeninterland Italië-Nederland (1-0) in Rome. In het afgelopen seizoen leidde hij de UEFA-Cupfinale Juventus-Fiorentina. In dat duel trok hij vier gele kaarten.

# Beruchte Engelse hooligan gepakt

ROME – Een van de meest beruchte leiders van de Engelse hooligans. Paul Scarrot (34), is in het centrum van Rome gearresteerd en inmiddels het land uitgezet. Scarrot werd na een tip van Scotland Yard door de Italiaanse politie op het station van de Italiaanse hoofdstad opgepakt.

De Engelsman, die op de zwarte lijst van de Italiaanse politie staat, zou met een valse pas Italië zijn binnengekomen. Hij had gedreigd rellen met Nederlandse supporters te schoppen. In interviews met Engelse kranten zei Scarron dat hij in Rome steun zou krijgen van 500 Engelse hooligans. Zij zouden van plan zijn Nederlandse fans op het station van Rome 'in elkaar te rammen'. Engeland en Nederland spelen op 16 juni in Cagliari tegen elkaar.

Scarron is een notoire voetbalvandaal. Hij werd al veertig keer aangehouden omdat hij betrokken was bij voetbaloproer in eigen land. Twee jaar geleden tijdens het Europees kampioenschap in de Bondsrepubliek kwam hij ook in aanraking met de politie.

# Fortuna akkoord met Randy Samuel

Van onze sportredactie

HEERLEN – Fortuna Sittard hoopt deze week Randy Samuel te contracteren als opvolger voor voorstopper Marcel Liesdek. Samuel speelde vorig seizoen op uitleenbasis voor Volendam, maar is 'eigendom' van PSV. Met de transfer is een bedrag van drie ton gemoeid. Alleen Fortuna en PSV moeten nu nog tot overeenstemming komen.

Hub Driessen, middenvelder van MVV, heeft zijn contract met twee jaar verlengd. Het Maastrichtse management is nog in onderhandeling met Frank Verbeek, Roberto Lanckohr, Reza Uitman, Coen Quaeden en Alfons Arts.







# BIJ V&D GAAN DE PRIJZEN ALVAST OP VAKANTIE.

# 20% TOT 40% KORTING.




Rucanor regenjack.
~~29,95~~
15,–

**Damesblouses.** In verschillende dessins, onder andere uni, strepen en noppen. Mt. 38-48.
~~79,95~~
49,–

VT-pakken ~~129,–~~
59,–

Elefanti
Rucanor
hummel
PUMA
adidas

**Meisjesbroeken.** Mt. 92-176.
~~35,–~~ ~~45,–~~
19,–

**Damesbermuda's.** In 6 zomerkleuren. Van 100% katoen. Mt. 38-48.
~~39,95~~
29,–

**Diverse VT-pakken** van bekende merken. Onder andere Elefanti, Rucanor, Hummel, Puma en Adidas.
~~149,–~~
79,–

**Herenslips.** 6 bikinislips in leuke verpakking. Mt. S-XL.
~~35,–~~
19,–

**Damesjacks.** Diverse modellen.
~~119,–~~ ~~129,–~~
79,–

**Meisjessweaters.** Mt. 140-176.
~~39,95~~
15,–

ECHT LEDER
**Lederen zomerschoenen.** Ⓑ Ⓒ In diverse modellen en kleuren. Mt. 36-42.
~~69,–~~ ~~79,–~~
49,–

**Badpakken, bikini's of tanktops.** In verschillende kleuren. Uni of met print. Mt. 38-44.
~~35,–~~ ~~39,95~~
22,–

**Badjas.** In 2 kleurstellingen. Van 100% katoen. Mt. M-XL.
~~69,95~~
49,–

**Herenpullovers.** Verschillende kleuren, materialen en dessins.
~~59,95~~
39,–

**Herenjacks.**
~~89,–~~ ~~99,–~~ ~~129,–~~
79,–

HiFever
**HiFever dames T-shirts.** In verschillende kleuren. Van 100% katoen.
~~29,95~~ 15,–
~~19,95~~
10,–

**Herenshirts.** Met lange en korte mouw. Mt. 37-44.
~~25,–~~
15,–

**Herenpantalons.**
~~99,–~~ 69,–
~~89,–~~
59,–

HiFever
**HiFever dames non-fit spijkerbroeken.** Van 100% katoen.
~~69,95~~
49,–

PAKMEE VOORDEEL

'**t Wordt steeds leuker bij V&D.**

... V&D-vestigingen kopen. Artikelen waarbij Ⓐ, Ⓑ, of © aangegeven staat, kunt u kopen in V&D-vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld. Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.

11473606



## Jurylid redt eer van Oranje in Giro

# Wim Jeremiasse net als Bugno in spits

VARESE – In het WK-voetbal ontbreken Nederlandse scheidsrechters. De Ronde van Italië daarentegen, die vanmiddag in hartje Milaan eindigt, heeft een landgenoot als wedstrijdleider: Wim Jeremiasse. Een paar uur nadat Gianni Bugno door naar schatting enkele tienduizenden tifosi wordt bejubeld, stapt hij in het vliegtuig met bestemming thuishaven. De euforie van de Italianen rond hun nieuwe campionissimo hoeft hij niet van nabij mee te maken. Hij heeft wat dit betreft in de voorbije weken genoeg gezien.

„Trouwens, de Giro d'Italia was, nadat ik in twee voorgaande jaren de Ronde van Italië voor amateurs had gejureerd, een geweldige belevenis. Voor mij staat op korte termijn echter alweer ander werk te wachten. In het weekeinde de Ronde van Zeeuws-Vlaanderen voor amateurs. Een paar dagen later moet ik als wedstrijdleider naar de Open Ronde van Zweden".



door

wiel verheesen

Wim Jeremiasse voelt zich uiteraard vereerd met zijn erkenning als internationaal wielerarbiter. Zoals een renner streeft naar het hoogst bereikbare, wil ook een wedstrijdcommissaris graag een trapje verder op de ladder van de jury-hierarchie. „Toch hoef je niet per se de Tour de France mee te maken om geslaagd te zijn in je vak", zegt hij. „Ik ben drie keer in de Tour als jurylid opgetreden. Telkens was ik commissaris. Als men mij had opgeroepen om wedstrijdleider te zijn, zou ik dat een hele eer hebben gevonden, maar ook zonder dat is het een hele belevenis geweest. Kijk, als je het hebt over hoogtepunten, zal ik onmiddellijk de Olympische Spelen van 1988 in Seoel noemen. Werkelijk het einde".

Zeeuw van geboorte, maar al geruime tijd woonachtig in het Brabantse Schijndel is de wielersport voor Wim Jeremiasse net als voor zijn collega's, waartoe Steindenaar Jean Houben behoort, die binnenkort als doping-commissaris wel naar de Tour trekt, allereerst hobby. Alleen is het een hobby waarvoor maximale kennis van zaken en een groot rechtvaardigheidsgevoel geldt. Daarnaast eist de bezigheid veel vrije tijd op. „Zonder medewerking van mijn superieuren zou ik het gewoon kunnen vergeten".

Voor de buitenwereld lijkt het alsof de job van Wim Jeremiasse een doorlopende vakantie is. Hij trekt van land naar land en soms van continent naar continent. Bovendien zit hij in zijn auto met de neus op het koersverloop. Wat wil je nog meer?

„Het is best leuk werk, maar de mensen moeten niet vergeten, dat ik net als een arbiter in een voetbalstadion aan veel kritiek bloot sta. Men probeert je regelmatig te flikken en ik kan begrijpen, dat men ons in de karavaan soms als boemannen ziet. Toch zijn wij er uitsluitend en alleen voor het waarborgen van een fair koersverloop. Ik heb jaren geleden mijn streekgenoot Cees Bal, destijds een geweldige renner, in zijn woonplaats uit koers gehaald na een onregelementaire daad. Zoiets is nooit prettig. Hoe dan ook, renners mogen zich ook bij de zwaarste beklimmingen niet vasthouden aan auto's of motoren en ploegleiders zijn er evenmin om als gangmakers te fungeren. Als ik in een wedstrijd zit zie ik nauwelijks om wie het gaat. Ik let allereerst op de rugnummers. Pas daarna zie ik wie de betreffende renner is".

Automatisch roepen de werkzaamheden spanningen bij een jurylid op. Wim Jeremiasse: „Toch moet ik bekennen, dat ik mij vanaf het moment dat het peloton gestart is als een vis in het water voel. Alleen voor en na de koers als men met alle mogelijke klachten naar mij toekomt, wordt het wel eens te veel. Voor het overige, ik geniet nog steeds van mijn werk. Ik ben de voormalige Belgische official Jos Fabry, die mij in de jaren zestig tijdens een van de reeds lang opgedoekte zesdaagsen van Amsterdam het advies gaf om mij in het jurywerk te bekwamen nog steeds dankbaar".

Tot in de jaren zestig was Jeremiasse uitsluitend op nationaal niveau werkzaam. Na een cursus in Boedapest („Het was in 1972, ik zal het jaar nooit vergeten") kreeg hij bij grote brevet. Sindsdien is hij bij 1001 wedstrijden present geweest. Klassiekers, etappewedstrijden, wereldkampioenschappen, noem maar op. „Ik ben", zegt hij, „in alle werelddelen geweest, uitgezonderd Australië. Maar wie weet? Ik heb gehoord, dat ik op nominatie voor de Sun Tour, die in oktober/november in Australië wordt verreden".

Nederlandse renners spelen dit jaar weliswaar in de Giro d'Italia een ondergeschikte rol, maar er is in ieder geval iemand die de vaderlandse kleuren heeft hoog gehouden.



● *Jurylid Wim Jeremiasse: „Je hoeft niet persé de Tour te hebben meegemaakt om te zijn geslaagd in dit vak".*

## Toernooiwinst Caroline Houben

EMMEN – Na haar uitschakeling in de kwalificatie voor de A-afdeling heeft tennister Caroline Houben het B-toernooi van het ABN van Leeuwentoernooi op haar naam geschreven. Zowel in de kwartfinale tegen Hanneke Vleeshouwers (6-2; 4-6; 6-2) als in de halve finale tegen Helma Leeuween (7-6; 4-6; 6-1) had zij drie sets nodig. De finale tegen Anne Luderus ging de Beekse gemakkelijker af: 7-6; 6-3.

De drie Limburgers die aan de kwalificatie van het 4 sterren Open Amsterdamse Kampioenschappen meededen, zijn uitgeschakeld. Pieter Klinkers kwam het verst. De Nieuwstadtenaar bereikte de derde ronde waarin hij de meerdere moest erkennen in Marc Duncker met 6-4; -0. Pascal Hos sneuvelde in de tweede ronde, Gijs Verheijen reeds na de eerste schifting. Bij de dames was Ellen Brutsaerts na een kwalificatie wedstrijd uitgeschakeld. Tot het hoofdtoernooi zijn Caroline Houben en Armand Custers toegelaten.

## 'Dit kan het grootste toernooi uit mijn carrière worden'

# Agassi op scherp

PARIJS – André Agassi is in Parijs aan het aftellen begonnen. Na de straf-expeditie tegen Michael Chang, waarin hij de titelhouder met 6-2 6-1 4-6 6-2 versloeg, liet de reclamezuil uit Las Vegas weten waar zijn werkelijke aspiraties liggen: „Vanmorgen waren het er nog drie tussen mij en de titel. Nu nog twee. Wie het zijn, doet er niet toe. Ik heb het gevoel dat dit het grootste toernooi uit mijn carrière kan worden."

Philippe Chatrier zal met gemengde gevoelens van die mededeling hebben kennis genomen. De baas van het gebeuren op Roland Garros ziet Agassi uitsluitend als een soort lollie waarvan de felle kleuren vloeken met het overwegend wit, dat hij propageert. „Als Agassi zegt dat zijn nieuwe kledinglijn nog veel spectaculairder wordt dan wat hij nu draagt, zeg ik ho... Het komt er nog eens van dat ze met een veer in hun achterste de baan opkomen."

Agassi voelt zich al geruime tijd de evenknie van Connors en McEnroe. Alleen de resultaten, die dat zouden moeten ondersteunen, waren tot dusverre achterwege gebleven. Van het begin af aan moet hij hebben geweten dat het met zijn kansen op een eerste Grand Prix-zege in Parijs wel goed zat. Mats Wilander, die hem in de halve finales van 1988 de pas afsneed, ontbrak. Evenals Ivan Lendl. De Amerikaanse Tsjechoslowaak hield hem de laatste twee keer uit de finale van Flushing Meadow. Daar kwam nog de vroege uitschakeling van Becker en Edberg in Parijs bij.

Wat Agassi zelf kon, bleef een beetje verborgen, totdat Chang het beste uit hem tevoorschijn haalde. „Slimmer, geduldiger, volwassener", karakteriseerde Michael Chang de vooruitgang bij zijn tegenstander.

Hij erkende dat hij in de derde set zijn toevlucht had genomen tot vertragen, omdat hij er anders met 6-2 6-1 6-0 zou zijn afgeslagen. Het verlies van de titel deerde Chang geenszins. „Het is alsof een zak vol stenen van mijn rug is gevallen."

In de halve finales komt het opnieuw tot een botsing van karakters: de flamboyante Agassi tegen de flegmatieke Jonas Svensson. De Zweed won met 3-6 7-5 6-3 6-4 van Henri Leconte, die na de vijfsetter van de dag tevoren tegen Tsjesnokov geen adem meer over had om na elke service naar het net te gaan.

Voor het eerst sinds de invoering van het proftennis in 1968 heeft een geheel Nederlandse combinatie zich geplaatst voor de halve finales van het mannendubbelspel van een Grand Slam-toernooi. Paul Haarhuis en Mark Koevermans plaatsten zich bij de laatste vier koppels van Parijs door een overwinning met 6-2 6-7 (5-7) 15-13 op de Tsjechoslowaakse combinatie Milan Srejber/Karel Novacek.

Bij de dames had Manuela Maleeva tegen Monica Seles een plaats bij de laatste vier voor het grijpen. Een voorsprong van 4-1 in de beslissende set en een breekpunt voor 5-1. „Ik ben nooit bang. Ik hou mezelf voor dat ik gewoon niet verliezen kan", hield Seles zich bij de persconferentie groot. Seles won uiteindelijk toch met 7-5.

Naast Seles, Novotna en Graf plaatste ook Jennifer Capriati zich bij de laatste vier. De 14-jarige Amerikaanse vulde het gat dat titelhoudster Aranxta Sanchez in het schema had laten vallen: 6-2 6-4 tegen Mary Joe Fernandez. In de halve finales van morgen komt het tot de volgende confrontaties: Graf - Novotna en Capriati - Seles.



● *Jennifer Capriati, het veertienjarige Amerikaanse wonderkind, plaatste zich via een 6-2; 6-4-zege op Mary Joe Fernandez voor de halve finales.*

## Gianni Bugno in tijdrit ongenaakbaar

VARESE – In een spookbeeld van neergutsende regen en mist heeft Gianni Bugno een voorschot genomen op zijn eindzege in de 73ste Giro d'Italia. De 26-jarige Italiaan kleineerde zijn „concurrenten" in de laatste serieuze krachtmeting, een individuele tijdrit over 39 kilometer, tot regelrechte krabbelaars. Op de Sacro Monte in Varese werd het verschil niet in seconden gemeten, maar in minuten.

Aan de eindzege van Bugno twijfelde niemand meer voor de tijdrit. De Italiaan onderstreepte zijn overmacht in de Giro nog eens op de tijdrit. De barre omstandigheden van deden nog even de hoop gloren, dat de tegenvallende ronde alsnog een aanvaardbaar einde zou krijgen: een laatste duel Bugno - Mottet. De spekgladde wegen betekenden voor iedereen een risico. „Ik ging ook niet weg om te winnen. Ik wilde slechts de marge met Mottet consolideren", verklaarde de winlaar bij zijn huldiging, die zich in een onheilspellende sfeer van onweer en schemer afspeelde.

**Negentiende etappe**, individuele tijdrit Gallarate - Varese: 1. Bugno 39 km in 58.04, 2. Lejarreta 1.20, 3. Gelfi 1.22, 4. Chiappucci 1.33, 5. Poelnikov 1.55, 6. Lelli 2.06, 7. Pierobon 2.11, 8. Poisson 2.11, 9. Mottet 2.20, 10. Giovannetti 2.21, 11. Chioccioli 2.30, 12. LeMond 2.36, 13. Diaz-Zabala 2.42, 14. Echave 2.52, 15. Hodge 3.07, 16. Sierra 3.15, 17. Piasecki 3.23, 18. Giupponi 3.32, 19. Anderson 3.35, 20. Pagnin 3.41, 36. Theunisse 5.36, 72. Ducrot 7.26, 75. Siemons 7.35, 77. De Koning 7.36, 85. Rozendal 8.07, 97. Lammerts 8.29, 111. De Rooy 9.07, 139. Schalkers 10.27, 141. Van Poppel 10.31, 156. Rooks 11.14, 163. en laatste Breme 13.23. **Algemeen klassement:** 1. Bugno 89.58.42, 2. Mottet 6.33, 3. Giovannetti 9.01, 4. Poelnikov 12.25, 5. Echave 12.29, 6. Chioccioli 12.36, 7. Lejarreta 14.31, 8. Oegroemov 17.02, 9. Lelli 17.14, 10. Sierra 19.12, 11. Chozas 20.15, 12. Chiappucci 25.28, 13. Philipot 25.47, 14. Lecchi 26.01, 15. Theunisse 28.43, 16. Zaina 30.29, 17. Giupponi 31.01, 18. Bagot 31.58, 19. Hodge 33.54, 20. Jaskula 37.10, 75. Rooks 2.11.37, 87. De Koning 2.28.53, 98. Ducrot 2.42.30, 112. Schalkers 2.59.58, 129. Rozendal 3.24.17, 154. Van Poppel 3.51.54, 157. Siemons 3.59.47, 159. Lammerts 4.04.20, 161. De Rooy 4.08.05, 163. en laatste Di Basco 4.27.11.

# Dieter Baumann superattractie op Kaalheide

KERKRADE – De organisatie van het Atletiekgala in Kerkrade heeft op de valreep nog een superattractie aan de haak geslagen. Vanavond (aanvang 19.00 uur) zal in het Rodastadion in Kerkrade onder meer de Duitser Dieter Baumann uitkomen op de 1500 meter. Baumann won op de Olympische Spelen in Seoel zilver op de 5.000 meter, nadat hij op het laatste moment had afgezien van de 1.500 meter. Hij hoefde alleen viervoudig wereldkampioen crosscountry, de Keniaan John Ngugi voor zich te dulden. Ngugi (13.11.70) en Baumann (13.15.52) liepen in Seoel ook de snelste tijden van 1988.

Baumann heeft 3.33.54 op de 1.500 meter staan. Vorig jaar was hij zevende van de wereld op de Engelse mijl in 3.51.15 en vierde op de 3.000 meter in 7.38.93. De beste tijd op Nederlandse bodem op de 1.500 meter werd vorig jaar in Hengelo gelopen. De Marokkaan Said Aouita liep de daar de op een na beste tijd van het jaar: 3.30.63.

### Mellaard

Een andere ster die toch nog in Kaalheide te bewonderen valt is verspringer Emile Mellaard. Hij wil om 18.30 uur een poging doen de EK-limiet op de 4x100 meter te halen met Peter Adams, Paul Franklin en Frank Perri. Daarna gaat hij nog een duel op de 100 meter aan met de Belgische Unitas-atleet Patrick Stevens die vorige week in Sevilla tot een razendsnelle 10.32 kwam. De Veen heeft Unitas-atleet Hugo Kusters alsnog zijn zin gegeven. De Sit-Druppers, de Keniaan Ole Marai en de Senegalees Maussa Fall. De beste tijd van Kusters is 1.48.3.

de 3.000 meter lopers mikken op een tijd onder de 7.50. Het zou voor het eerst sinds 1982 zijn als dat in ons land lukte. Keniaan Peter Koech won destijds in Hengelo met 7.44.94. Het Nederlandse record is al 16 jaar in bezit van Jos Hermens met 7.44.4 en dat zal nog wel een tijdje zo blijven. De wereldduurrecordhouder (20 kilometer en 944,4 meter) hoort tot de eregasten op Kaalheide.

## Strijbos uit ziekenhuis

DEN BOSCH – Dave Strijbos heeft het ziekenhuis in Den Bosch mogen verlaten. De 22-jarige motocrosser werd daar vorige week donderdag na terugkeer uit Tsjechoslowakije ter observatie opgenomen. Het herstel van de Brabantse 250cc-coureur verloopt naar wens, hoewel in een van de ribben een gaatje is ontdekt.

De kans op een start in de Grote Prijs van Nederland, zondag in Markelo, wordt door zijn zaakwaarnemer Jan Schuurmans op 50 procent geschat.

## sport kort

● AMNEVILLE – Tijdens de Europese kampioenschappen kegelen (schaarbanen) in het Franse Amneville, legde het herenduo Paul Rosenboom/Detlev van de Ben beslag op een derde plaats. Het gemengd duo Paul Rosenboom/Rosalie Ruggiuro eindigde als vierde. In de strijd om de persoonlijke titels struikelde Rosenboom in de halve finales en werd Rosalie Ruggiuro vierde.

● HEERLEN – Sinds vorige week beschikt het honkbalteam van All Stars over een nieuwe coach: Sjaak van Ansum. Hij maakte een perfecte entree door een dubbele overwinning. Zaterdag raakte koploper Cardinals zijn ongeslagen record kwijt: 12-9. Maandag werd Contente Meppers in Eersel onder de voet gelopen: 6-18. De derby in de eerste klasse tussen Samacols en Cheetahs was spannend. De gasten wonnen met 1-0.

● OBBICHT – Het tennisteam van Obbicht komt als Limburgs districtskampioen zaterdag uit tegen Shot uit Zeist. Het duel betreft een ontmoeting in de eerste ronde om het Nederlands kampioenschap. De winnaar van het treffen speelt tegen het district Groningen. Aanvang 13.00 uur, tennispark Obbicht.

● TOKIO – De dertiende editie van de rally Parijs-Dakar start dit jaar op 27 december, waarschijnlijk in Rouen, en eindigt op 16 januari in de Afrikaanse stad. De rally is anders dan in voorgaande jaren. Het parcours is voor 90 procent nieuw: veel zand en weinig Afrika.

● LANDGRAAF – Drie Simsonworstelaars waren succesvol tijdens de Open Schotse kampioenschappen. In de 62 kg-klasse drong Frans Snijders door tot in de finale en klopte daarin de India-atleet Isac Kamerah op touche. Arno Postma won in de 82 kg-klasse en Hubert Bindels klopte in de finale van de 90 kg-klasse de Britse kampioen Graham English met 4–2.

## sport in cijfers

TENNIS

**Roland Garros, vrouwenenkel**, kwartfinales: Graf - Martinez 6-1 6-3, Seles - Manuela Maleeva 3-6 6-1 7-5, Novotna - Katerina Maleeva 4-6 6-2 6-4, Capriati - Fernandez 6-2 6-4. Dubbelspel, derde ronde: Rajchrtova/Temesvari - Bollegraf/Reggi 7-6 6-1.
**Mannen, enkelspel,** kwartfinales: Agassi - Chang 6-2 6-1 4-6 6-2, Svensson - Leconte 3-6 7-5 6-3 6-4. Mannen dubbelspel, kwartfinales: Haarhuis/Koevermans - Novacek/Srejber 6-2 6-7 15-13. Gemengd dubbel: derde ronde: Schultz/Schapers - Reinach/Aldrich 7-5 3-6 7-5.

ATLETIEK

**Vught** vriendschapbeker junioren: Meisjes: 800 meter: 1. Kreuz (Pfalz) 2.15.3; 5. Hofmans (Venray) 2.18.2.; 1500 mtr.: 1. Müller (Saarland) 4.37.5; 3. Ruijters (Unitas) 4.42.0.; Kogel: 1. Amore (Rheinland) 13.61; 4. Berden (Tegelen) 12.10.; Discus: 1. Künen (Prins Hendrik) 25.64; 4. Berden (Tegelen) 39.12. Jongens: hoogspringen: 1. Reinich (Reinland) 2.10; 4. De Kleijn (Caesar) 1.90.; Ver: 1. Godemaer (Vlaanderen) 6.93; 7. Braeken (Achilles Top) 6.44.; Kogel: 1. Kahles (Pfalz) 17.49; 5. Vrencken (Kimbria); discus: 1. v. Daele (Vlaanderen) 55.34; 10. Geraedts (Tegelen) 39.14.; eindstand totaal: 1. Pfalz 41.879; 2. Rheinland 41.560; 3. Saarland 40.804; 4. Zuid-Nederland 40.286; 5. Vlaanderen 38.724; 6. Luxemburg 5.562.
**Weert Moonen meerkampen:** heren: 1. Kuiper (PSV) 6.725. Prestaties: 100 mtr. 1196; ver 692; kogel 1505; hoog 1.91; 400 54.63; 110 horden 15.99; discus 49.92; polshoog 3.70; speer 49.68; 1500 5.04.29.; 3. Holthuijsen (Unitas) 6.163 (12.15; 6.28; 13.52; 1.85; 56.47; 15.94; 39.44; 3.90; 45.18; 5.13.96).

WIELRENNEN

**Ronde van Groot-Brittannië,** profs en amateurs Middlesbrough, achtste etappe, Bridlington - Middlesbrough: 1. Preissler 164 km in 4.05.42, 2. Van de Vin, 3. Rush, 4. Sapronov, 5. Bogaert, 6. Van de Laer, 7. McLoughlin, 8. Hempsall, 9. Padrnos, 10. Goense z.t. als Preissler. **Algemeen klassement:** 1. Sutton 32.44.25, 2. Holden 2.40, 3. Visicek 2.41, 4. Thueux 2.53, 5. Walker 3.28, 6. Ruud Poels 4.02, 7. McLoughlin 4.22, 8. Liptak 4.29, 9. Van de Laer 4.30, 10. Hodge 4.33.

PAARDESPORT

**Aken CHIO, eerste dag:** Springconcours, tabel A, 1,45 m, op tijd, eerste onderdeel: 1. Frühmann (Oos) Grandseigneur 0-60,13, 2. Michael Whitaker (GBr) My Mesieurs 0-60,87, 3. Nelson Pessoa (Bra) Rador 0-61,62, 26. Lansink (Ned) Libero H 4-80,32, 35. Tops (Ned) Top Gun 10,75-99,08. **Tweede onderdeel:** 1. Helena Weinberg (BrD) Just Malone 0-58,05, 2. Turi (GBr) Waysider 0-63,12, 3. Nelson Pessoa (Bra) Qualoubet 0-63,67, 14. Zoer (Ned) Walando 4-74,29, 24. Lansink met Voltaire 12-82,30, 26. Tops met Dancing Girl 15,25-101,22. **Springconcours „Prijs der Azen"**, tabel A, 1,50 m, na barrage: 1. Bost (Fra) Qatoubet du Rouet 0-41,11, 2. Godignon (Fra) La Belletiere 0-43,37, 3. Van Paesschen (Bel) Echo 0-43,98, 26. Tops (Ned) Doreen 4-79,28, 32. Van der Vleuten (Ned) Expo Matchline 4-81,90, 37. Zoer (Ned) Wendela 5,5-88,87. **Dressuur, Prix St-Georges:** 1. Monica Theodorescu (BrD) Grunox 1325 punten, 2. Bemelmans (BrD) Robin Fly 1295, 3. Grasekamp (BrD) Gallipo 1276, 13. Haazen (Ned) Windsor 1204, 14. Van Grunsven (Ned) Olympic Bonfire 1198, 17. Van de Velde (Ned) Universal 1190.

## bandstoten

**District Maastricht e.o.**

| | |
|---|---|
| **Poule A** | |
| Vilt-BCU | 2–5 |
| MBV-Heer | 0–7 |
| Vr.kring-O.d.Klos 2 | 1–6 |
| **Poule B** | |
| BCU 2-BAM 1 | 5–2 |
| Ketsers-MBV 2 | 4–3 |
| Vilt 2-Rheingold 3 | 7–0 |
| **Poule C** | |
| Rheingold-Vr.kring | 2–5 |
| Sjaan-Itteren 2 | 4–3 |
| MBV 3-Heer 3 | 2–5 |
| **Poule D** | |
| Heer 4-Ketsers 3 | 7–0 |
| BAM 2-BCU 3 | 3–4 |
| Mergell. 2-MBV 4 | 2–5 |
| **Poule E** | |
| A.Wolder-BCB | 5–2 |
| Vol/Kot-Itteren | 7–0 |
| O.d.Klos 3-Mergell. | 4–3 |
| **Poule F** | |
| Rheingold 2-Ketsers 2 | 1–6 |
| BCB 2-O.d.Klos | 5–2 |
| BCU 4-A.Wolder 2 | 0–7 |
| **Poule G** | |
| Eijsden-Heer 2 | 1–6 |
| De Klossers-Vr.kring 3 | 7–0 |
| BCM-Heer | 3–4 |

**District Zuid-Limburg**

| | |
|---|---|
| **A1** | |
| HGK-Grijzegr. | 7–0 |
| Volksh.-Sanderb. | 0–7 |
| Maasb.-Societeit | 7–0 |
| **A2** | |
| De Vink-Societeit | 3–4 |
| Kantje-volksh. | 2–5 |
| BBC-Schaesb. | 5–2 |
| **A3** | |
| DDK-Apollo | 4–3 |
| Academie-Keizer | 2–5 |
| Societeit-Schaesb. | 3–4 |
| **B1** | |
| Heukske-gona | 5–2 |
| Societeit-HGK | 7–0 |
| Wilza-Kempke | 7–0 |
| **B2** | |
| Statie-Lindenh. | 3–4 |
| St. Bavo-Kempke | 5–2 |
| Heukske-Gona | 7–0 |
| **B3** | |
| Vr.kring-Hofke | 5–2 |
| Keizer-Schaesb. | 1–6 |
| **B4** | |
| Heukske-OHVZ | 2–5 |
| DJB-De Vink | 5–2 |
| Treffers-Weustenr. | 2–5 |
| **B5** | |
| OHVZ-Keizer | 4–3 |
| Kempke-Irene | 3–4 |
| DJB-ABC | 2–5 |
| **B6** | |
| Kempke-Heukske | 5–2 |
| In 't Ven-Keizer | 0–7 |
| DJB-Zwaantje | 2½–4½ |
| **B7** | |
| de Vink-Kempke | 5–2 |
| ABC-DJB | 7–0 |
| Academie-Schaesb. | 1–6 |
| **B8** | |
| Keizer-Irene | 5–2 |
| Apollo-DJB | 2–5 |
| Kempke-DDK | 2–5 |

## Dammen

**Pers. kampioenschap van Limburg**

**Hoofdklasse**

| | |
|---|---|
| Soorsma-Caubo | 0–2 |
| Witjes-Zijlstra | 1–1 |

**Eindstand**
Caubo 5, Witjes 4, Zijlstra 2, Soorsma 1

| | |
|---|---|
| Stam-Koullen | 2–0 |
| Everd.-Schellekens | 1–1 |

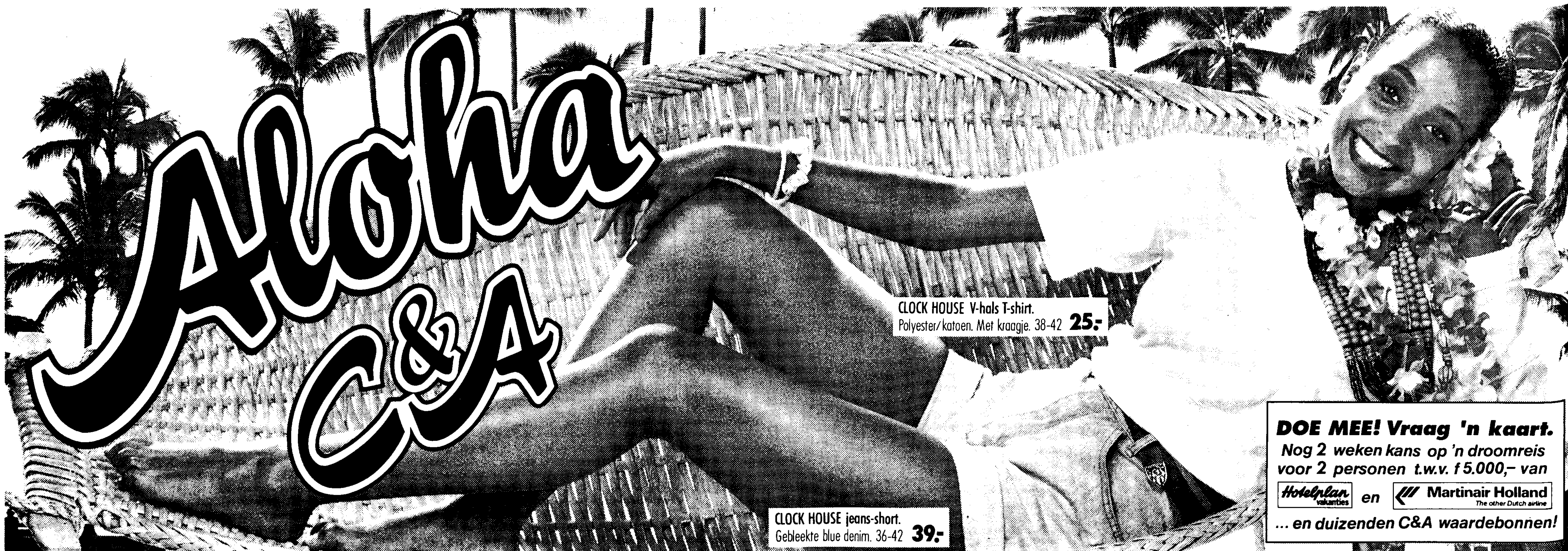
**Eindstand**
Stam 4, Schellekens 4, Everduin 3, Koullen 1

| | |
|---|---|
| De Heer-Okrogelnik | 2–0 |
| Carli-van Gortel | 1–1 |

**Eindstand**
De Heer 13; Bosch 12; Okrogelnik 9; Pietershove 8; Carli 7; Van Rossum 4; Van Gortel 3; Heijnen 0

## lotto

DEN HAAG – Resultaten sportprijsvragen: Lotto 22: Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar, bruto 300.000 gulden; derde prijs: 49 winnaars 5.359,50; vierde prijs: 2779 winnaars 94,50; vijfde prijs: 51.884 winnaars 5,00.




**VAKANTIE VIEREN BEGINT BIJ C&A!**



**Luchtige YESSICA zomerjurk.** Katoen met kleurige jungle print. S-M-L **49.-**

**RODEO strandshirt.** Print in neon of pastel. Polyester/katoen. 38-44 **19.-**
**Bijpassende RODEO strandbermuda.** Polyester/katoen. 38-44 **25.-**

**YESSICA topje.** Single yersey. Polyester/katoen. M-L **19.-**
**Bijpassende YESSICA short.** Polyester/katoen. M-L **25.-**

**CLOCK HOUSE badstof T-shirt.** Katoen/polyester. S-M-L **29.-**
**CLOCK HOUSE oprol jeans-short.** Gebleekt blue denim. 36-42 **39.-**

**Mooi streep T-shirt.** Polyester/katoen. S-XL **22.-**
**Linnen-look zomershort.** Met ceintuur. Katoenmix. 38-46 **39.-**

**Tricot ECCO bloemen-shirt.** Polyester/katoen. M-L **29.-**
**Tricot ECCO strokenrokje.** Polyester/katoen. M-L In pastels. **35.-**

**Tricot ECCO printvestje.** Katoen/polyester. M-L **25.-**
**Bijpassende ECCO short.** Katoen/polyester. M-L **29.-**




**CANDA zomerblouson.** Polyester/katoen. **39.-**
**Stijlvolle CANDA zomerpantalon.** Polyester/wol. Met riem. **89.-**

**Katoenen zomerhemd.** Modieus bedrukt. **25.-**
**Sportieve bandplooibroek.** Katoen/polyester. Met riem. **49.-**

**ANGELO LITRICO streep-T-shirt.** Polyester/katoen. **27.-**
**ANGELO LITRICO pantalon.** Sportief model. Katoen. **55.-**

**AVANTI singlet.** Met kleurige print. Katoen. **19.-**
**AVANTI boxershort.** In diverse prints. Katoen. **10.-**

**JINGLERS chambray hemd.** Katoen. **22.-**
**Sportieve zomerpantalon.** Met bandplooien. Katoen. **37.-**

**T-shirt met insteek borstzak.** Katoen. **16.-**
**Bermuda beach short.** Katoen. Met binnenbroekje. **19.-**

**T-shirt met print.** Polyester/katoen. **29.-**
**Katoenen surfshort.** Met felgekleurde opdruk. **19.-**



**Gebloemd BABY CLUB shortpak** Polyester/katoen. 56-86 **15.-**

**CLUB 15 capuchon T-shirt.** Katoen/polyester. 152-182 **22.-**
**CLUB 15 noppen short.** Katoen. 152-182 **19.-**

**Katoenen twill salopet.** 86-134 **29.-**
**Capuchon T-shirt.** Katoen. 116-134 **16.-** 86-110 **14.-**

**Kleurig print-T-shirt.** Katoen/polyester. 86-134 **12.-**
**Katoenen bermuda.** Diverse kleuren. 116-134 **16.-** 86-110 **14.-**

**T-shirt met short set.** Katoen. In uni en met bloemenprint. 140-176 **2-delig 19.-**

**BABY CLUB overall.** Polyester/katoen. 62-86 **17.-**

**Print T-shirt.** Polyester/katoen. 140-176 **22.-** 104-128 **19.-**
**Veelkleurig short.** Polyamide. Met binnenbroekje. 140-176 **29.-** 104-128 **25.-**

**ZZAP streep-T-shirt.** Marine/wit. Katoen/polyester. 164-182 **17.-** 140-158 **15.-**
**Katoenen ZZAP broek.** In jeansmodel. Katoen. 164-182 **34.-** 140-158 **29.-**

**CLUB 15 capuchon T-shirt.** Katoen/polyester. 152-182 **22.-**
**CLUB 15 surfshort.** Katoen. Met vlaglabels. 152-182 **19.-**

ZOM 033